

# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 7 de febrero de 1967.

AÑO XXXII - NUM. 9.752

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,00-pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 42, Madrid

## TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración  
«Sensacional surtido»

tejidos **VAZQUEZ**

Hileras, 4 y 6

Bib-Rambla, 28

# Constituida la nueva Corporación municipal

### Bajo la presidencia del señor Soler Bans

## EL ALCALDE DESTACO LA APROBACION DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE 175.000.000 DE PESETAS

EN la noche del domingo quedó constituida oficialmente la Corporación municipal granadina, con la renovación de los doce ediles a quienes correspondía cesar y la entrada para sustituirlos de los elegidos en las votaciones municipales del pasado noviembre.

Se celebró este acto en el transcurso de una sesión plenaria de la Corporación, presidida por el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans. Asistieron la totalidad de los concejales que dejaban su puesto, excepto don Fernando Rodríguez del Castillo que se encontraba ausente de Granada, los que permanecerán en la Corporación durante otros tres años y los de reciente nombramiento. También se encontraba presente el jefe del servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales don Manuel Bueno de la Cruz y el secretario del Ayuntamiento don José Pérez Soler. El salón de sesiones se encontraba totalmente repleto de público, siendo destacada la presencia de las chicas de la Sección Femenina que en buen número acudieron para ser testigos de la toma de posesión como concejal de nuestro Ayuntamiento de su delegada provincial. Familiares y amigos de los concejales, ya había también en elevada proporción.

nicipales acudiese la Corporación municipal a ponerse bajo la protección del manto de su Excelsa Patrona.

### SESION EXTRAORDINARIA

Concluida la ceremonia religiosa, con el mismo orden, la Corporación marchó al Ayuntamiento y en el salón de sesiones se constituyó en sesión de Pleno, ba-

(Pasa a la pág. 4...)

## PETICIONES CHINAS A LA U.R.S.S.

Pueden sentar la base hacia una ruptura de negociaciones

HONG KONG, 6 (EFE - UPI).—El Gobierno chino ha presentado una lista de peticiones a la Unión Soviética que pueden sentar la base que conduzca a una ruptura de negociaciones, informa radio Pekín sintonizada en Hong Kong.

Una declaración oficial del Gobierno, transmitida por radio Pekín, mencionaba una lista de peticiones muy similares a las presentadas al Gobierno de Macao.

Los chinos acusan a los rusos de violar el territorio y soberanía de China, y afirman que los rusos han cortado las comunicaciones entre la Embajada China en Moscú y Pekín.

Las peticiones chinas son:

—Los rusos deben pedir excusas al

(Pasa a la pág. segunda)

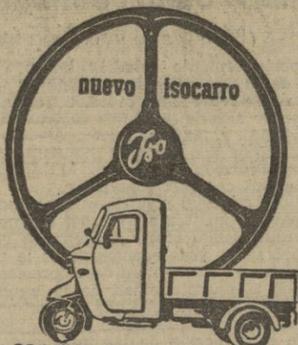
## Reunión preparatoria para la próxima visita del ministro de Industria a Granada

Fue presidida por el Gobernador civil

En la segunda quincena del presente febrero llegará a Granada el ministro de Industria don Gregorio López Bravo.

Con este motivo, anoche, tuvo lugar en el Gobierno civil una reunión preparatoria de las visitas que efectuará en nuestra capital y provincia, así como para la preparación de los informes que le serán presentados sobre las necesidades de Granada en relación con dicho departamento ministerial.

Asistieron a esta reunión el delegado provincial de Sindicatos señor Cuenca Cerveró; procurador en Cortes, don Juan Antonio Escribano Castilla; ingeniero jefe de la Delegación de Industria, don Vidal Cadenas; ingeniero jefe del distrito minero; ingeniero director de la Compañía Sevillana de Electricidad, don Fabriciano García Romanillos; presidente del Consejo de Empresarios, señor Martínez - Cañavate Moreno; y director de la fábrica de celulosa, de Motril, señor Reinoso.



CON VOLANTE Y CALEFACCION

El motocarro más barato del mercado con mandos de automóvil... y la calidad 750.

**GARAGE UNION - BADERO-MOTOR**

AVDA. CALVO SOTEL 81-TEL. 3300

## AUDIENCIA PAPAL AL SENADOR KENNEDY



El Santo Padre durante la audiencia concedida al senador norteamericano Robert Kennedy. — (Telefoto UPI CIFRA)

## BAZA TENDRA UN MATADERO COMARCAL

De manera espontánea, el vecindario acudió a la Alcaldía y suscribió íntegramente la aportación municipal

Asciende a 1.800.000 pesetas

BAZA, 6 (Por teléfono). — Al tener conocimiento la población de esta ciudad que su alcalde había ofrecido el ingreso de la aportación municipal para la construcción del nuevo Matadero y que esa aportación había de realizarse en efectivo, dentro de las veinticuatro horas siguientes, esta mañana, acudieron espontáneamente a la Alcaldía gran número de propietarios, funcionarios, comerciantes, empleados y hasta personas modestas, con el ofrecimiento de su ayuda económica, que hicieron efectiva en el acto hasta la cantidad de 1.800.000 pesetas.

Reunida la Corporación municipal, en sesión extraordinaria y urgente, acordó por unanimidad aceptar la indicada ayuda para el expresado fin, sin ninguna obligación por su parte y sin perjuicio de

(Pasa a la pág. segunda)

## Escuela Profesional de Cirugía Reparadora, en Granada

Será creada en la Facultad de Medicina

MADRID, 6 (PYRESA). — En el "Boletín Oficial del Estado" se publicará mañana un orden por el que se crea en la Facultad de Medicina una Escuela Profesional de Cirugía Reparadora.

## «EL CORDOBES» vuelve a los toros

(INFORMACION, EN PAGINA SEGUNDA)



El domingo, a las ocho y media de la noche, se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento el acto de la toma de posesión de los doce nuevos concejales que por los distintos tercios fueron elegidos en el pasado mes de noviembre. Presidió el acto el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans a quien acompañaba el alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, y miembros de la Corporación saliente. En el transcurso de la sesión plenaria del Concejo municipal, pronunciaron discurso los señores Soler, Sola y Palomares, éste, en nombre de sus compañeros que llegan ahora al municipio. Antes de iniciarse el acto, la Corporación acudió bajo mazas al templo de la Virgen de las Angustias donde se cantó una salve. Las fotos corresponden a la intervención del señor Soler Bans en el Ayuntamiento, y a las palabras del señor Sola en la basilica de la Patrona. — (Fotos SANZ y FERRER)

# García Valdecasas justifica sus medidas con los universitarios barceloneses

"DE NO HABERLO HECHO ASI DEJARIA AMPLIO CAMPO AL ENFRENTAMIENTO DE LOS ESTUDIANTES CON LA FUERZA PUBLICA"

ALUMNOS DE DISTINTAS FACULTADES CATALANAS APOYAN. POR ESCRITO, CUANTAS MEDIDAS ADOPTE EL RECTOR

BARCELONA, 6. (CIFRA). — En contestación a la carta del presidente de la Federación de Padres de Familia, que ayer publicaron «La Vanguardia» y «El Correo Catalán», el rector de la Universidad, doctor García Valdecasas, ha remitido a los medios informativos la siguiente carta:

«Sr. Don Federico Amat. — Presidente de la Federación de Padres de Familia. — Ciudad.

Muy señor mío: Leo en la Prensa la carta abierta que como presidente de la Federación de Padres de Familia usted me dirige y por el mismo procedimiento tengo el gusto de contestarle.

Vaya por delante mi agradecimiento por la atención de dirigirme dicha carta y puedo manifestarle que comparto con usted todas las desazones que expresa, las que además me producen honda preocupación, como usted puede suponer, por el gesto de responsabilidad en que me hallo. Siento, en efecto, el orgullo de pertenecer con mi familia a esta noble ciudad de Barcelona, a la que he dado diez hijos (entre ellos un hermano de La Salle, la Orden Religiosa en la que creo se educó usted), que siguen en ella la tradición de trabajo y esfuerzo de una familia procedente de las lejanas tierras del Sur.

Creame señor Amat que, por todos estos motivos, desearia que con toda mi alma encontrar una fórmula eficiente para mantener el orden en la Universidad sin tener que recurrir a sanciones de ninguna clase. Pesa sobre mí la gravísima responsabilidad de mantener dicho orden, no sólo para conseguir la adecuada preparación de los alumnos y el máximo rendimiento de una función tan trascendente como la Universitaria, sino también para evitar el terrible riesgo de que se produzcan sucesos irreparables, en los enfrentamientos de la ardorosa juventud con las Fuerzas del Orden Público, cosa que Barcelona entera lloraría con las familias afectadas. Presentes están en mi memoria las numerosas veces que esto ocurrió en las algaradas estudiantiles de antes de nuestra guerra y aún en alguna ocasión después. Sin ir más lejos, unos días antes de tener que tomar la decisión que se critica, no hubo en Barcelona una tragedia de esa índole gracias al heroísmo de un agente que se dejó pegar durante varios minutos, en holocausto de todas las familias de Barcelona, uno de cuyos grupos usted representa.

Pero lo que no ocurrió una vez puede ocurrir otra. Para evitar que eso suceda (entre otras muchas y graves cosas) es por lo que me he atrevido a afrontar todos los juicios injustos (bien consciente estaba de que llegarían) que habrían de caer sobre mis espaldas. No me ha producido sorpresa su carta, pero sí el dolor presentado. Estoy seguro de que algún día tanto usted como otros muchos padres de familia se unirán a los también muchos que hoy ya me hacen la justicia que usted no me concede.

La única forma de cortar la indisciplina estudiantil es la aplicación del reglamento de disciplina universitaria, que para eso está. El no hacerlo, supone incurrir en la grave responsabilidad de dejar amplio campo para el enfrentamiento de los estudiantes con la Fuerza Pública, con todas las graves consecuencias que ello puede traer. De Vd. suyo afectísimo, F. G. García Valdecasas.

## CARTA AL RECTOR

BARCELONA, 6. (CIFRA). — Una carta firmada por 42 alumnos de distintas Facultades y Escuelas Técnicas Superiores ha sido enviada hoy al rector de la Universidad de Barcelona, con el siguiente texto:

«Los abajo firmantes, alumnos de las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores de este distrito Universitario, expresamos nuestro apoyo incondicional a todas las medidas que tome V. E. para llevar a término la larga serie de actos extracadémicos

y extrauniversitarios que periódicamente y desde hace cursos se vienen sucediendo en nuestra Universidad.

Los abajo firmantes, universitarios todos, manifestamos asimismo, nuestra más enérgica e indignada repulsa por los vandálicos actos, impropios, no ya de universitarios sino de seres civilizados, que han tenido por escenario la Ciudad Universitaria y las calles de Madrid.

Creemos llegado el momento de declarar públicamente nuestro desacuerdo con todos aquellos que, tomando la masa universitaria como pantalla y escudo se lanzan, bajo pretexto de conseguir unas reivindicaciones estudiantiles, a todo género de desafueros contra la legalidad y el orden público. No creemos que sea la huelga, ni la manifestación subversiva ni la algarada callejera, los métodos más idóneos para acometer las deficiencias y resolver los problemas que aquejan a nuestro primer centro docente, así como a la Universidad y a la Sociedad Española. La ineficacia de tales métodos nos parece largamente probada en estos tres cursos de agitación y desorden que venimos padeciendo. Por el contrario, afirmamos que solamente el diálogo constructivo dentro de los cauces que marca la legalidad puede llevar a feliz término nuestras legítimas aspiraciones.

Reiteramos nuestro más firme apoyo a las más enérgicas medidas para volver a nuestro primer centro docente al orden y a la legalidad académica, al tiempo que manifestamos nuestra indignación por la inconcebible negligencia y pasividad de ciertos catedráticos y la más inconcebible irresponsabilidad de los que directa o indirectamente fomentan la rebeldía.

Expresamos asimismo nuestra conformidad para que V. E. dé a ésta carta la publicidad que crea oportuna.

Con el testimonio de nuestra más distinguida consideración.

## ESTUDIANTES: PLIEGOS DE DESCARGO

BARCELONA, 6. (PYRESA). — Hasta el momento, se estima que unos siete mil universitarios han presentado a las autoridades académicas sus pliegos de descargo. Con los recogidos hoy, se espera que esta cifra se remonte a los 10 ó 13.000.

En opinión del rectorado de Barcelona, éste constituye un síntoma esperanzador de apoyo a la ley y al orden. Asimismo estima que no puede hablarse de sanción ni coacción alguna, puesto que es deber de todo ciudadano el respeto a la ley, de cualquier estudiante, el respeto al orden académico.

La situación, pues, tiende hacia una pronta normalización de la vida académica.

# LOS TOROS

## El Cordobés da marcha atrás

CORDOBA, 6. (Del corresponsal taurino de "Pyresa", JUSTO URRUTIA). Cuarenta y siete minutos, exactamente, ha durado la reunión cumbre de los empresarios españoles con Manuel Benítez "El Cordobés", para tratar sobre su anunciada retirada de la actividad taurina y cuarenta y siete minutos han sido los que han sucedido a este artista sensacional, hombre que como hemos dicho otras veces, es de decisiones fulminantes, a revocar su anterior determinación y a que vuelva en esta temporada a pisar los ruedos de España y del extranjero, con lo cual hace explotar otra bomba, que de seguro tendrá unas repercusiones aún mayores si se quiere que la anterior de su retirada, puesto que es indudable que se vuelven las opiniones en favor o en contra de esta nueva decisión del torero más discutido de todas las épocas, desde que la fiesta nacional existe.

Desde muy de mañana, el Hotel Córdoba Palace era un hervidero de gentes, poco a poco iban llegando allí los empresarios más importantes de España, para celebrar la reunión histórica, más inesperada y única que se conoce.

Don Livinio Stuick, don José Belmonte, don Diodoro Canorea, don Pedro Balaña, don Alberto y don Manuel Alonso del Monte, don Andrés Gago, y don José Barceló poco antes de las doce de la mañana emprendieron ruta en sus automóviles a lo que pudiera llamarse "marcha sobre Villalobillos", puesto que allí les esperaba Manuel Benítez "El Cordobés", con la notificación de que el empresario "Chopera", al no poder asistir acababa de antemano lo que decidieran sus compañeros, pero que por su parte él no presentaría reclamación alguna en caso de que la retirada se mantuviera.

Y en su serrana y agreste finca, "El Cordobés" con su sonrisa amplia y su desenvoltura habitual recibió a sus ilustres visitantes, además de los informadores de Prensa y Radio, constituidos en la caravana. Abrazos, saludos, vino y jamón para entrar en si-

## BAZA TENDRA UN MATADERO COMARCAL

(Viene de la pág. primera)

posteriormente estudiar las posibilidades de reintegrar las cantidades tan generosamente entregadas, autorizando al señor alcalde para que se traslade a la capital, y, mañana mismo, efectúe el ingreso de la aportación municipal para la construcción del nuevo Matadero, que tendrá carácter comarcal.

La trascendencia de esta colaboración para el mantenimiento del mayor desarrollo del Mercado de ganados en esta población, base económica de la misma, se ha puesto de manifiesto precisamente por la espontaneidad de la ayuda que confirma el interés que las autoridades, tanto provinciales como locales, ponen en la construcción de las instalaciones del Mercado y del Matadero.

La alegría que en esta ciudad existe por las anteriores noticias es indescribible y todos los vecinos se felicitan unos a otros por la generosidad que han demostrado, confiando en que las autoridades admitirán el gran sacrificio que la mayoría han hecho, y, acogiendo esta colaboración, darán satisfacción rápida y completa a las aspiraciones de Baza y de contar pronto con un Mercado y un Matadero modernos y eficientes.

EN "VILLALOBILLOS" CELEBRO UNA REUNION CON LOS EMPRESARIOS TAURINOS

A LOS CUARENTA Y SIETE MINUTOS DE INICIADA, DIO EL COMUNICADO OFICIAL, RETIRANDO SU DECISION

SE SUBASTARA LA ALMOHADA QUE "INSPIRO" AL DIESTRO LA RETIRADA

tación y a la una y cuarto en punto, Juan Antonio Insúa, cuñado y apodado del diestro ruega a todos los empresarios que pasen al despacho del diestro. Empezó la reunión y serían 25 los minutos cuando Luis González, hombre de confianza de Manuel Benítez,



tez, dice que "El Cordobés" ha ordenado que le sean preparados tres toros para matarlos ante sus huéspedes y además deja entrever que el torero va cediendo ante los ruegos y requerimientos de los empresarios. Por fin, a los 47 minutos de iniciarse la reunión, es el propio Manuel Benítez el que invita a pasar a los informadores a los que hace público que por los motivos que expondrá, vuelve de nuevo a los toros, cediendo la palabra a don José Barceló, quien en nombre de sus compañeros empresarios dice que "El Cordobés" consciente de sus responsabilidades y en su deseo de evitar perjuicios a nadie ha desistido de su primera intención de retirada.

Por fin habla Manuel Benítez, que lo hace muy serio y emocionado, manifestando que ante los motivos que le han sido presentados y comprendiendo que su retirada podría causar bastantes asuntos enojosos, ya que la razón asistía a los empresarios, ha decidido cumplir todos sus contratos para esta temporada en España y en el extranjero y que más adelante Dios diría.

Finalmente, es entregada a los informadores la nota, que pudimos llamar oficial de esta histórica reunión taurina y que dice así:

"En la hacienda de Villalobillos, del término municipal de Córdoba, en el día seis de febrero del año 1967, comparecen de una parte el pleno de los empresarios taurinos españoles, representado por su presidente, don José Barceló Llorca; vicepresidente, don Livinio Stuick Candela; tesorero, don Pedro Balaña Forts; y don Alberto Alonso Belmonte, don Diodoro Canorea Arquer, don José Belmonte Fernández, don Andrés Gago Suárez y don Antonio Boneu Saccados por sí y en nombre de los restantes empresarios, entre ellos don Pablo Martínez Elizondo "Chopera", representado en este acto por su socio, don Pedro Balaña. Y de otra parte, Manuel Benítez "El Cordobés", asistido de su apoderado, don Juan Antonio Insúa Picazo, y del letrado que suscribe, libremente y previa deliberación exponen:

1.—Que el pleno de los empresarios taurinos españoles se ha dirigido en el día de hoy a Manuel Benítez "El Cordobés", al objeto de solicitarle reconsiderar su propósito de retirada de la vida activa del toreo, en el sentido de su vuelta a los ruedos, dados los daños, quebrantos y perjuicios que a las empresas, público y fiesta se le originan, y que dichos empresarios vista la actitud adoptada por el torero, están dispuestos a defender sus propios y sagrados intereses y a plantear, si ello fuese preciso, ante los organismos jurisdiccionales competentes la defensa de sus derechos, representados en los oportunos contratos taurinos suscritos con anterioridad a este acto, que exceden en más de cien corridas de toros, contratados en firme.

2.—Que Manuel Benítez "El Cordobés", reconociendo la realidad de sus compromisos taurinos pactados con el pleno de los empresarios taurinos españoles individualmente y aquí presentes, a pesar de su grave decisión de

retirarse del toreo reconoce la legítima y legal pretensión de estos otros en pro del público, afición, autoridad y fiesta, decide volver a los ruedos con todos sus consecuencias, ofreciendo su máximo entusiasmo, su entrega y tesón al mayor engrandecimiento de la fiesta.

Y para constancia de todo ello, se extiende este documento en prueba de conformidad a sitio y día que se indica al principio". Firman todos los empresarios y el propio Manuel Benítez "El Cordobés".

Y como tras la tempestad viene la calma, los rostros sonríen, se suceden las fotografías y el optimismo renace en todos. Opiniones favorabilísimas a la hombria de Benítez por parte de los empresarios y brindis general por el triunfo del maestro. Se suelta después por parte de los señores Stuick y Balaña una quema de la almohada con la que el torero consultó su decisión y Benítez dice: «Ya no volveré más a dormir con almohada». Y a fundas, como recuerdo para su amigo privado se le lleva el señor Balaña un rápido y bonito dibujo, que ella hace don José Belmonte de la pase de "El Cordobés". Más tarde, almohada firmada por todos los presentes y el propio "El Cordobés" decide subastarla para fines benéficos y es su propio dueño el que abraza puja con 200.000 pesetas.

Más tarde, viene en la plaza de Villalobillos la lidia y muerte de tres grandes novillos a cargo de "El Cordobés". Allí, sin cuadrilla, sin ser auxiliado por nadie más que por dos de sus sobrinos, "El Cordobés" hace práctica demostración de estar en forma, toreado con capa y de muleta, matando a sus tres enemigos con prontitud y con el estilo peculiar que tanta fama le ha dado.

Finalmente, el almuerzo de la paz al filo de las cinco de la tarde, donde ha reinado la alegría y concordia.

Las aguas han vuelto a su cauce. Lo que parecía irremediable decisión para la fiesta, se arregló en 47 minutos. Manuel Benítez "El Cordobés" vuelve a los toros tras haber conseguido que acudan a rogárselo el grupo de empresarios más importante del mundo.

"El Cordobés" que si nunca se fue de los toros, si ha estado ausente oficialmente una semana y ha provocado uno de los sucesos más espectaculares de la historia del toreo. Suceso del que de seguro se hablará mucho y de muchas las formas.

## ALEGRIA

PAMPLONA, 6. (CIFRA). — La noticia transmitida por la Agencia "Cifra" a los periódicos de esta ciudad de que "El Cordobés" vuelve a los toros ha producido en los medios taurinos de la población gran emoción y alegría. Se tiene la impresión de que la Comisión taurina de la Santa Casa de Misericordia se dirigirá al diestro invitándole a actuar en una o dos tardes en las corridas de San Fermín.

## PETICIONES CHINAS A LA U. R. S. S.

(Viene de la pág. primera)

personal de la Embajada china en Moscú.

Los rusos deben pagar compensaciones por los daños.

—Los rusos deben garantizar que no se volverán a producir incidentes semejantes en el futuro.

—Los rusos deben garantizar la seguridad y libertad de movimientos de los diplomáticos chinos.

Muchas de estas peticiones son semejantes a las portuguesas en Macao, tras los incidentes registrados el mes pasado.

## VEJACION

PEKIN, 6 (EFE - REUTER). — Las mujeres y los niños soviéticos han tenido que pasar bajo grandes cuadros de Mao Tse Tung, Lenin y Stalin, en el aeropuerto de Pekín. En el momento que el último grupo de familiares de los miembros de la Embajada soviética se disponían a subir a bordo del avión que los conduciría a Moscú, se produjeron unas tumultuosas manifestaciones anti-rusas.

Aproximadamente unas 50 mujeres y niños se encontraban en el grupo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la

## Srta. Paquita Hernández Márquez

Que falleció el día 6 de febrero de 1967, a los 31 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolado padre, don Antonio Hernández Serrano; hermanos, Marcelina, Antonio, Purificación y María Jesús; hermanos políticos, don Antonio Rodríguez Civantos, doña Rosario Fernández Cabello y don Manuel Gamarra Baena; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma a sus amistades y asistan a la conducción del cadáver que se efectuará hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de la Concepción número 4, hasta la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, donde se despedirá el duelo, quedando por este favor agradecidos.

Granada, 7 de febrero de 1967

# NUESTRA PLATAFORMA DEMOCRATICA

NUNCA los partidos políticos representaron verdaderamente las aspiraciones populares ni siquiera llegaron a disponer como tales de un verdadero cuerpo ideológico. Fueron más bien pactos, —que se creyeron soluciones en los albores del liberalismo— de los distintos grupos que se disputaban el Poder con los intereses de unas clientelas agrarias, obreras, mesocráticas que no disponían a través de sus asociaciones naturales —gremios, sindicatos, corporaciones, cofradías, etc.—, de medios para hacer llegar sus anhelos a las alturas del Poder. Estas clientelas venían a sustituir, por medio del principio democrático, a las antiguas mesnadas de las disputas banderizas y han conservado por mucho tiempo, todavía lo llevan en el fondo, un espíritu de discordia civil. Lo que ideológicamente tratan de representar para obtener la adhesión y el voto de sus seguidores ha sido lo que sus dirigentes y teorizadores han sabido asumir de distintos movimientos revolucionarios o del espíritu tradicional. Los apoyados en el primero han sido los llamados partidos de izquierdas y los que ostentaban lo segundo, de derechas. Pero cuando la revolución ha querido dar un gran paso adelante ha prescindido de las banderizas llamándose el Partido —con mayúscula—, o cuando el espíritu nacionalista ha sido exacerbado se han dado también con carácter de partido único, los totalitarismos de los partidos fascistas.

Todo partido político lleva en el fondo un afán totalitario y excluyente, unos gremios de discordia civil y una difusa carga ideológica. Por lo primero establece una disciplina que tiende a someter la voluntad individual a las invocaciones de la "conveniencia de partido" que en realidad el afiliado desconoce; por lo segundo, muestra la agresividad característica de las luchas banderizas, y por lo tercero, a fuerza de propaganda de tópicos, crea en sus masas un fanatismo que en diversas y aun opuestas manifestaciones ha tendido a sustituir, suplantando o posponer o confundirse con las creencias y los fervores religiosos.

Cuando el sistema de partidos ha logrado en algún pueblo surtir los efectos positivos de una concurrencia pacífica, de un turno normalizado de poderes no ha sido precisamente por el sistema en sí, sino porque éstos, de alguna manera, se han sometido a instancias superiores de moderación o han dejado traslucir concurrencias más legítimas y trascendentes: las instancias de la patria, del peligro común o las demandas comunitarias apremiantes de carácter social o económico que mediante el obligado cauce de los partidos y el talento y la actividad de los dirigentes han logrado prevalecer en las instituciones de representación y gobierno.

El mundo moderno se ha dado cuenta de que exige una gran revisión del sistema de partidos. Ya se sabe bien que no vale en los pueblos nuevos que han asediado a la independencia, pues vuelve a sumirlos, y con más peligrosas trampas, pese a las denominaciones posiblemente democráticas, en las más viejas luchas tribales. Los países más desarrollados comprueban, una vez que las tareas a realizar dentro de las distintas instituciones se han tecnificado e impuestas las ideas de bien común, que las divisiones partidarias no hacen más que entorpecer las cosas y ofrecer oportunidades a las subversiones totalitarias de derecha o de izquierda.

La experiencia española de los partidos ha sido de las más nefastas de la historia política contemporánea. Sus facciones y fanatismos disminuyeron o anularon la obra de excepcionales gobernantes en el siglo XIX y en el presente hasta llevar a nuestro pueblo a la exasperación y la salida de la última guerra civil. No sabemos hasta que punto sabríamos incorporar bajo superiores instancias y moderaciones, haciendo patentes las realidades de nuestras organizaciones naturales y cámaras intermedias —que los grandes sociólogos del mundo valoran hoy primordialmente— al sistema europeo de los partidos políticos. Lo que sí sabemos es la manera de que la representación y la concurrencia sean más auténticas si llevamos a su perfección el incómodo sistema de una democracia orgánica; si sabemos que no podemos perder el tiempo en probar cuando lo necesitamos para proseguir todo lo comenzado: plenitud de la política, el diálogo y la representación sindical; la empresa iniciada y nacionalmente exigida del desarrollo económico por la línea emprendida ya, concurrencia de pareceres y personas dentro del Movimiento.

Las invocaciones y la voluntad democrática que lleva esta determinación nacional aprobada con la Ley Orgánica por el histórico referéndum, en nada contradice sino que salvaguarda precisamente el verdadero espíritu democrático que tanto han falseado siempre las facciones o las componendas de los partidos políticos. Ya decíamos más arriba que donde éstos no producen mayores efectos es porque hay una instancia superior y un compromiso comunitario que les anula en gran parte. Nuestra instancia superior y nuestro compromiso se llama el Movimiento. De una parte, como comunidad de principios; de otra, como cauce de inspiración del Régimen y en la etapa que se avecina, como plataforma abierta de la opinión bajo esos principios fundamentales. Tanto en las organizaciones como las instituciones nacidas de su impulso, ha de producirse, en plena libertad, la concurrencia de personas y de opiniones por todos los medios de comunicación y de diálogo que pueda disponer o abrir. El Movimiento se apresta a realizar esta nueva etapa, de la misma manera que en las anteriores representó la unidad y la paz frente a las asechanzas y peligros exteriores, las demandas sociales y la formulación creciente —desde el Fuero de Trabajo y Fuero de los Españoles a la nueva Ley de Prensa— de las libertades.

# LOS PROBLEMAS DE LA UNIVERSIDAD

EN la Universidad española hay muchas injusticias. Respecto de la Universidad española hay muchas injusticias. Los catedráticos no dan a los estudiantes ni dan a la sociedad todo lo que hay derecho a exigir de ellos. Los estudiantes no dan al profesor y a la sociedad española todo lo que es obligatorio que den los estudiantes. Hasta ahora los profesores y los estudiantes, pacífica y violentamente, vienen haciendo todo lo que es necesario hacer para que el resto de los españoles nos demos cuenta de las injusticias de que ellos se sienten víctimas. Pero hasta ahora nadie se ocupa de divulgar las injusticias de que es víctima la sociedad española por causa de la Universidad.

## QUE EL UNIVERSITARIO CUMPLA PRIMERO CON SU DEBER

Es obvio que la ordenación universitaria está en crisis. Los profesores trabajan en la redacción de una nueva ley universitaria. Los alumnos luchan, en vez de estudiar, por la promulgación de leyes estudiantiles más liberales. Pero, ¿quién labora por un más alto nivel moral de la Universidad? Todos queremos una Universidad mejor, pero da la impresión de que cada grupo interesado en los problemas de la Universidad a lo que aspira es a que los demás grupos cumplan mejor con sus obligaciones, al tiempo que él se dispensa de cumplir las.

Evidentemente, cuando los estudiantes estudian más, la Universidad es mejor. Obviamente, también, cuando los profesores se ocupan más de sus cátedras, la Universidad es mejor. Pero no parece que el mejoramiento de la Universidad lo procuren maestros y discípulos a base de ocuparse más de fijar y, sobre todo, de cumplir sus deberes específicos y menos sus deberes genéricos; más de los deberes propios y menos de los deberes ajenos; de no esperar a que los demás, los extraños a la Universidad, cumplan con sus deberes sociales, para cumplir ellos —los universitarios— sus deberes propios, sus deberes respecto a la sociedad.

## LA LIBERTAD DEL CATEDRÁTICO

En su discurso de ingreso en la Academia de Ciencias, en 1897, cosa que ratificaba en las sucesivas ediciones de las "Reglas y consejos sobre Investigación Científica", estableció Ramón y Cajal: "Si el profesorado no fuera a menudo entre nosotros mero cascabel de la política o decoroso reclamo de la clientela profesional; si a nuestros candidatos a la cátedra se les exigieran, en concursos y oposiciones, pruebas objetivas de aptitud y vocación, en vez de pruebas meramente subjetivas y, en cierto modo, proféticas, abundarían menos esos casos de chocante contradicción entre la vocación real y la actividad oficial, entre la función retribuida y la actividad libre". "Una de las causas de la prosperidad de Inglaterra —me decía un profesor de Cambridge— consiste en que entre nosotros, cada cual ocupa su puesto". "Lo contrario —apostillaba nuestro Premio Nóbel— de lo que, salvando honrosas excepciones, acontece en España, en donde muchos parecen ocupar un puesto, no para desempeñarlo, sino para cobrarlo y tener de paso el gusto de excluir a los aptos".

Que se miren los profesores españoles en este espejo, a ver si son siempre ese "sibarita científico" que proponía Ramón y Cajal. Los catedráticos de la Universidad deben ser, primera y principalmente, transmisores y creadores de ciencia, docentes e investigadores, maestros e inventores.

## ¿NO TIENEN REMORDIMIENTO LOS PROFESORES?

Cuando los profesores perciben que los demás trabajadores del país, para sobrevivir, tenemos que trabajar en labores extenuantes, de diez a veinte horas diarias, durante once o doce meses al año, ¿no sienten remordimiento de conciencia social trabajando una o tres, o seis horas semanales, durante seis o siete meses al año? ¿No sienten remordimiento de conciencia cuando dejan su cátedra en manos inexpertas y explotan inicuamente a sus ayudantes o a sus adjuntos, que trabajan más que los catedráticos a veces y cobran menos que ellos? ¿No sienten remordimiento cuando perciben que los profesores extranjeros producen, crean más que ellos, incluso en aquellas disciplinas en que no se necesita de costosos gabinetes de experimentación, como es el caso de la Filosofía, del Derecho, de la Sociología, etcétera?

¿Se preocupan, acaso, los catedráticos y los adjuntos de regentar y desempeñar su cátedra en la forma que más convenga a los alumnos, del modo que más asequible les resulte a los alumnos el saber que ellos imparten? ¿Se sienten los profesores en el deber de facilitar y posibilitar a los alumnos, no ya oficiales, sino, sobre todo, libres —los más proletarios— la aprobación de su respectiva asignatura, componiendo a conciencia un programa básico y redactando un texto asequible y asimilable, donde el alumno pueda hallar lo fundamental e indicaciones bibliográficas para orientarse en lo necesario?

## EL ABSENTISMO Y EL FEUDALISMO PROFESORAL

Cuando el profesor aprueba a un alumno o cuando suspende a otro, ¿ha puesto de su parte todos los medios para estar absolutamente seguro de que él ha cumplido con su deber docente —que no ha faltado a clase, con el pretexto de ocupaciones extrauniversitarias—, y de que el alumno aprobado sabe todo lo necesario para desempeñar su profesión o que el alumno suspendido no sabe bastante?

¿Tiene conciencia el profesor de que, a veces, desempeña su cátedra como el que tiraniza un feudo, con absolutos derechos y sin ningunos deberes? ¿Se presta el profesor a que democratice su cátedra, a que se haga en ello no lo que conviene al profesor, sino lo que conviene a los alumnos?

## EL POLIPRAGMATISMO DE LOS DOCENTES

¿Y es, como quería el profesor Lain Entralgo, la docencia una profesión en que "la ventaja material" nunca debe pasar de "ser incentivo secundario" o, por el contrario, el profesor se ha tornado, en detrimento de su alta misión, en un ser, como él dice, "poliprágmató", un perpetuo "evadido" de la docencia, un avaro, que ni siquiera se preocupa de que la necesaria e inevitable injusticia del presupuesto de la Universidad, que paga relativamente bien a los profesores titulares, sea remedada mediante la atribución generosa a

los profesores adjuntos y ayudantes y encargados de cursos de la mayor parte de los derechos obvenacionales y tasas reglamentarias, en las que, hasta ahora, parece ser que se llevan la parte del león los catedráticos, si hemos de creer a los profesores proletarios de la Universidad.

## EL USO DE LA LIBERTAD EN LA CATEDRA

No voy a denunciar aquí —aunque es cosa sumamente grave— el caso de los catedráticos que usan de su autoridad y abusan de la ignorancia de sus alumnos para dar gato por liebre, quiero decir, para darles como doctrina científicamente probada lo que tan sólo es ideología de partido u opinión muy discutible. No voy a hablar aquí de los profesores que, de su disciplina, explican lo que quieren y omiten lo que se les antoja; los que no explican toda la asignatura, científica y objetivamente; los que, en lugar de explicar la asignatura, explican un cursillo monográfico, para cobrar un sobresueldo y que, por no explicar su asignatura, no deberían cobrar su sueldo.

Pero sí es denunciado, en general, el libertinaje de las cátedras. Los profesores hoy no piden, como antaño, libertad de cátedra. Uno es propenso a pensar que cuando una clase social o un estamento no pide libertad es que disfruta de libertinaje.

## LA LIBERTAD DE LOS DEMAS

Decía el artículo 4.º de la "Déclaration des droits de l'Homme et du Citoyen", votada por la Asamblea Nacional francesa el 26 de agosto de 1789, que "La libertad consiste en poder hacer todo lo que no daña a otro" y que "el ejercicio de los derechos naturales de cada hombre no tiene más límites que los que aseguran a los demás miembros de la sociedad el goce de tales derechos". Desde entonces, todos los tratadistas y políticos han apoyado esta sentencia. Proudhon, sin embargo, matizaba: "Desde el punto de vista social, libertad y solidaridad son términos idénticos; puesto que la libertad de cada uno encuentra en la del otro, no ya un límite, sino un auxiliar, el hombre más libre es aquel que tiene más relaciones con sus semejantes", esto es, aquel que se aviene a cumplir con sus deberes frente a sus semejantes. La libertad de cátedra, según esta doctrina, sería aquel estado ideal en que los catedráticos cumplieran perfectamente sus deberes docentes, sin que su segunda vocación, la de abogado, la de médico, la de arquitecto, la de editor, la de político, la del apóstol, etc., se comiera y entorpeciera la primaria vocación y función docente que debe inexcusablemente desempeñar el profesor, si quiere estar en paz con la sociedad.

No parece que andaba muy descaminado Hegel al establecer en su "Fenomenología del Espíritu" que en todo grupo social, en toda relación social aparece la dialéctica del señor y del esclavo. Aplicando esta inspiración al caso de la cátedra es obvio que aquí el señor es el catedrático, el profesor en general, y el esclavo es el alumno. Los deberes del profesor son, si bien se considera, derechos del alumno y derechos de la sociedad. Los deberes del alumno son derechos del profesor y de la sociedad, aunque profesor y alumno también tengan derechos frente a la sociedad.

Por eso, el primero, cuando no el único objetivo que deberían proponerse las Asociaciones estudiantiles es el de conseguir que los profesores cumplan con su deber, con el deber de consagrarse a facilitar lo más posible el aprendizaje de sus alumnos. Los estudiantes no deberían reclamar, desde sus Asociaciones profesionales, más derechos civiles que aquellos de los que es posible que disfrutemos el resto de los ciudadanos, en cada tiempo y lugar. Ahora bien, los estudiantes también tienen deberes, correlativos al derecho a vivir a expensas de sus padres y a costa del producto social y del presupuesto nacional que mantiene la Universidad y las becas. Los estudiantes, sobre todo, tienen el deber de estudiar.

## LA PRETENCIOSIDAD DEL ESTUDIANTE

En todo tiempo, el estudiante cree que tiene en sus manos el "Sésamo, ábrete", la panacea de todos los males y de todas las injusticias nacionales. De ahí su eterna y muy generalizada vocación a la política. No se dan cuenta de que, en todo tiempo y lugar, los que mandan —los Ministros, los directores generales, los financieros, los empresarios, todos los dirigentes sociales—, son no ya antiguos estudiantes, no ya los estudiantes de ayer, sino actuales estudiantes. El dirigente, el líder, estudia siempre, es un perpetuo estudiante: un estudiante no menos bienintencionado, no menos altruista, no menos íntegro, no menos inteligente que el estudiante que aún no ha salido de la Universidad. Un estudiante que, como todo hombre, fracasa, y falla, y es incapaz, en la práctica, de resolver los problemas que, en teoría y vistos desde fuera, son simples y fáciles.

El estudiante aún no graduado tiene pocos años para haber aprendido que el hombre fracasa en la vida pública, como fracasa en la vida privada. Es incapaz el estudiante joven de prever que él también fracasará, y estrepitosamente, cuando contraiga responsabilidades y con ellas cometa injusticias, unas veces sin querer y otras queriendo.

Pero el estudiante debe saber que como no fracasa nunca es cumpliendo con su deber de estudiar.

## EL ESTUDIANTE, ¿ESTUDIA TANTO COMO DEBIERA?

Uno va por ahí, a las bibliotecas, y se encuentra con el caso desazonante, por no decir indignante, de estudiantes que no sólo se pasan las horas muertas en los pasillos y en las cafeterías de las bibliotecas y de las Facultades, sino que, incluso, platican en los propios aposentos o salas en que otros estudian. Uno ve con desencanto que hay estudiantes frívolos que ni estudian ni dejan estudiar. Estudiantes que pudieran muy bien mejorar a España haciéndose ellos mejores estudiantes, en lugar de holgar y agitar y presionar para que sean los demás los mejores.

Cuando uno contempla el caso de jóvenes trabajadores españoles que laboran de sol a sol en tareas extenuantes y altamente ingratas, y recuerda el caso de los estudiantes de cafetería, de pasillo, de pasatiempos, de vida fácil, cuando piensa en el caso de los estudiantes que no estudian tanto como deberían y de los profesores que no enseñan tanto y tan bien como tienen obligación de enseñar, lo que concluye es que si algo falla en España es la moral universitaria.—R. M.

(De "El Español")

# LO QUE OPINA LA PRENSA

## Derecho de reserva en la información

EN un comentario de "El Correo Catalán" se glosa el acuerdo del ministro de Educación y Ciencia de considerar "reservados", a los efectos de la Ley de Prensa, las decisiones de las Juntas de Facultad o de Escuela Técnica Superior que no sean comunicadas para su publicación por el rector o presidente del Instituto Politécnico de Madrid. Al comentar esta decisión dice "El Correo Catalán": "Son principios generales de la nueva legislación de Prensa la libertad de información y el "derecho" del Gobierno, la Administración y las entidades públicas "a fabricar información sobre sus actos". El amparo en el "carácter de reservados" de dichos actos o informaciones es la excepción, es decir, a nuestras determinaciones se pueden determinar solamente se pueden ser restringidas, por lo cual la interpretación de esta facultad debe ser restrictiva. Incluso el apartado b) del artículo 10 del decreto regulador de la materia establece que "los referidos documentos en los que se han de ser declarados "expresamente" de carácter reservado. En consecuencia, por tanto, que dicha declaración ha de hacerse por cada acto, o documento, concretos, y a una serie de organismos y a todas las materias. ¿Se ha pensado, por cada uno de los que sucedería si un día se decidiera declarar "reservados" y que no pueden publicarse sin su consentimiento, los actos, acuerdos e informaciones de todos los organis-

mos dependientes de su departamento? Sería la anulación de la vigente Ley de Prensa, que, con todo y tener el rango de ley, quedaría reducida a la impotencia por unas simples decisiones administrativas".

## La hora de los "cucos"

AL referirse a los mentores del confucionismo que reina en muchos ambientes dice Ismael Herráiz en "El Español": "Es la hora de poner en juego los grandes inventos sociales: La hora, si llegan a tiempo, de volver a engañar al proletariado español. Los círculos de estudio, los "ye-yés" teóricos que descubren repentinamente la justicia social como exigencia inapelable, fabrican de prisa sus cataplasmas subversivas. Los Bancos contemplan con paternal complacencia los juegos demagógicos de sus "valets" periodísticos porque nunca ha ido contra los dividendos, sino al contrario, el hostigar a los Poderes Públicos".

## Vivir del Concilio

W. Espina, en su habitual sección de "El Correo Catalán", dice: "Nos da la impresión de que después de la gran Asamblea del Vaticano II, hay más gente que vive "del" Concilio que no que vive "en" el Concilio. Y esto es un abuso, en su doble vertiente: la de los que viven jugando, más o menos disimuladamente, "a la contra", y la de los que juegan sólo los estornudos de los padres conciliares. Una y otra postura nos parecen poco limpias. Los que así se comportan en lugar de vivir el espíritu conciliar, son los "vividores" del Concilio. A favor o en contra, casi lo mismo da".

# INFORMACION REGIONAL

## SE POSESIONO, EN MOTRIL, LA NUEVA CORPORACION MUNICIPAL

TOTAL RENOVACION DE LA COMISION PERMANENTE, QUE FORMARAN LOS SEÑORES LINARES, GALLARDO, GIJON, AYUDARTE Y MORITO

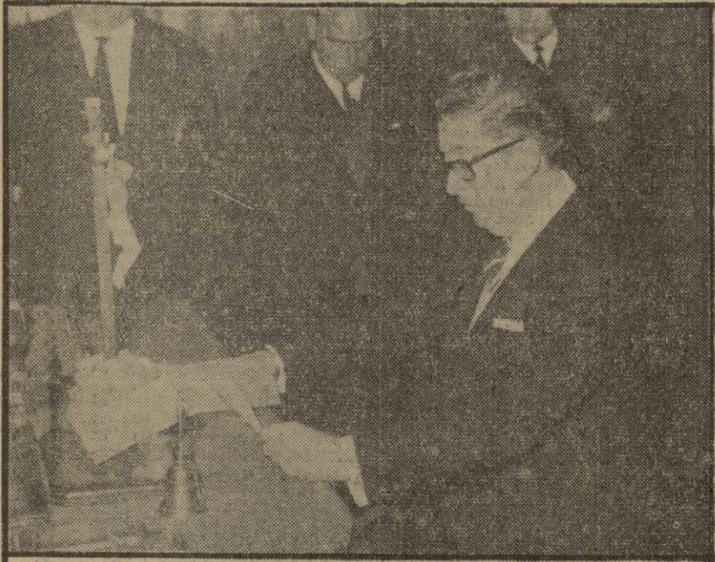
MOTRIL (De nuestro corresponsal, José Martín González). — Celebró sesión extraordinaria el pasado domingo, a las doce de la mañana, la Corporación municipal, bajo la presidencia del alcalde y procurador en Cortes, don Juan Antonio Escribano Castilla. Asisten los concejales, señores Esteva García de Viedma, Viñas Vinuesa, Enriquez Martín, Herrera Jiménez, Molina Navarrete, Feixas Cañas, Córdoba Gallardo, Ortega Melero, Gallardo Espá, Ayudarte Rodríguez y Alcausa Oliveros, así como los concejales electos que tomarán posesión de su cargo en el transcurso del acto. Asesoran el secretario e interventor de Fondos, don Angel Manuel Galindo López y don Francisco Carrillo Vázquez. Falta el concejal, don Emilio Linares Vilaseca.

Abierta la sesión por el presidente se da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada sin reparos. A continuación, el alcalde toma el juramento a los nuevos concejales, quienes ante el crucifijo y libro de las Sagradas Escrituras, lo prestan por el siguiente orden: don José Morito Oña, don Fernando Valdivieso González, don Emilio Fernández Gálvez, don Bernardo Espá Cortés, don Antonio Rodríguez Rute, don Antonio Chamorro Ruiz, don Juan de Dios Fernández Molina, don Juan Gijón García y don José Posadas Murillo, completándose así su número definitivo de quince miembros, que estuvieron incompletos desde hace seis años por no haber toma-

do posesión entonces don Higinio Manca. —

Tras un largo aplauso se dio lectura a la constitución oficial del nuevo Ayuntamiento, Comisión permanente y delegaciones de servicio, que quedaron formadas de la siguiente manera:

La Corporación municipal la forman los señores, don Federico Córdoba Gallardo, don Miguel Ortega Melero, don Francisco Gallardo Espá, don Antonio Ayudarte Rodríguez, don Emilio Linares Vilaseca, don Juan Alcausa Oliveros, don José Morito Oña, don Fernando Valdivieso González, don Emilio Fernández Gálvez, don Bernardo Espá Cortés, don Antonio Rodríguez Rute, don Antonio Chamorro Ruiz, don Juan de Dios Fernández Molina, don Juan Gijón García y don José Posadas Murillo, completándose así su número definitivo de quince miembros, que estuvieron incompletos desde hace seis años por no haber toma-



Nuestro compañero en la Prensa, redactor gráfico de PATRIA, don Fernando Valdivieso González, jurando su cargo de concejal en el Ayuntamiento de Motril.

Antonio Rodríguez Rute, don Antonio Chamorro Ruiz, don Juan de Dios Fernández Molina, don Juan Gijón García y don José Posadas Murillo.

Acto seguido hace uso de la palabra el primer teniente de alcalde, don Gerardo Gaspar Esteva García de Viedma, que, en nombre propio y de sus restantes compañeros salientes, pronuncia unas palabras de agradecimiento, despedida y consejo a los restantes componentes del Cabildo. Agradecimiento en primer lugar al propio alcalde, amigo comprensivo, con enorme capacidad de trabajo. Pide que exija a los que quedan y entran lo que nunca les exigió a ellos, ya que si ha demostrado que él solo puede tanto, mucho más conseguirá estando eficazmente apoyado. En el recuento de la gestión que termina resalta sobre muchas cosas la realización del Instituto Laboral (hoy Técnico) a cuya obra incorpora incondicionalmente los nombres de dos hombres que, sin ser motrileños, hicieron posible con su decidida entrega y entusiasmo esta brillante concesión motrileña; don Julio Rodríguez y don Vicente Aleixandre para quienes solicita una honorífica ciudadanía motrileña. Termina insistiendo en la postura de todos para que siempre sean "incómodos" desde cualquier puesto con la aportación de sus ideas y de su sincero sentido de la crítica constructiva.

Un prolongado aplauso coronó las últimas palabras — "Hasta siempre" — del señor Esteva que abrazó en simbólica despedida al presidente de la Corporación.

El señor Escribano Castilla hizo uso de la palabra para manifestar que si bien su gestión no ha sido hasta hoy todo lo eficaz que él mismo hubiese querido, sí debe quedar bien claro que la actuación de este equipo, que se incorporó con él a las tareas municipales, ha sido la más brillante que ha conocido el Ayuntamiento de Motril. "La emoción — dice — me impide hacer el discurso que el momento y vosotros merecáis, pero me alegra dejar constancia de que hemos trabajado como verdadero equipo y hemos logrado todo cuanto humanamente nos ha sido posible. Os lleváis mi gratitud entrañable y me duele prescindir del estímulo y aliento que siempre habéis representado para mí, creando cada día un constante afán de superación y mejora con el que superamos horizontes muy halagüeños. Mi abrazo cariñoso de leal amigo".

"Para vosotros — continuó dirigiéndose a los nuevos concejales — quisiera infundir ilusión y esperanza. No lograréis

do posesión entonces don Higinio Manca.

### LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE Y COMISIONES

Por decreto de la Alcaldía, la Comisión permanente quedó constituida de la siguiente forma: Primer teniente de alcalde, don Emilio Linares Vilaseca; segundo, don Francisco Gallardo Espá; tercero, don Juan Gijón García; cuarto, don Antonio Ayudarte Rodríguez; y quinto, don José Morito Oña.

La primera tenencia de alcaldía preside la Comisión informativa de Hacienda, en la que se incorporan los señores Córdoba Gallardo y Alcausa Oliveros. A la segunda corresponde la Comisión de gobernación, con los señores Espá Cortés y Rodríguez Rute. A la tercera, la Comisión de Sanidad, con los señores Valdivieso González y Chamorro Ruiz. A la cuarta, la de Educación, con los señores Fernández Molina y Fernández Gálvez. Y a la quinta, la de Obras con los señores Posadas Murillo y Ortega Melero.

Para las delegaciones de servicio fueron designados los señores, don José Posadas Murillo, Abastos; don Federico Córdoba Gallardo, Alumbrado; don Fernando Valdivieso González, Turismo y Festejos; don Emilio Fernández Gálvez, Deportes; y don Juan Alcausa Oliveros, Música.

Finalmente se señaló fecha regular para la celebración de sesiones, estableciéndose las de la Comisión municipal permanente con carácter semanal para los martes en primera convocatoria y jueves en segunda, trasladándose automáticamente al primer día hábil siguiente si alguno de ellos coincidiera en festivo. Las sesiones plenarias seguirán celebrándose mensualmente los días 27 en primera convocatoria y 29 en segunda, salvo caso de festividad en que se trasladarán automáticamente al siguiente día hábil.

Al finalizar esta sesión extraordinaria los señores concejales asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

UN CONSEJO para cada día una solución para cada pequeño problema, encontrará en la Agenda de la Sección Femenina.



Motril. — Nueva Corporación municipal constituida el pasado domingo. — (Foto VALDIVIESO)

## EN HUESCAR QUEDO CONSTITUIDA LA NUEVA CORPORACION MUNICIPAL

HUESCAR (De nuestro corresponsal, Sebastián Avellaneda González). — A mediodía del domingo, celebró sesión extraordinaria la Corporación municipal, en la que figuraba como punto principal dar posesión a los nuevos concejales; preside el alcalde, don Juan Corbalán Muñoz con el resto de la Corporación y nuevos concejales, y como invitados al solemne acto, el exconcejal e hijo predilecto de la ciudad, don Pascual Dengra López; juez de instrucción, en funciones, don José Guerrero Ferrer; teniente de la Benemérita, don Miguel Ruiz Castillo, y sargento comandante del puesto, don Domingo Aguilera Portero; sacerdote, don Antonio Motos Sánchez; notario, don Adolfo Balboa y jefes de Telégrafos y Correos, señores Martínez Moreno y López Navarrete, respectivamente.

Por el secretario, don Manuel Garrido Mingorance se dio lectura a la legislación sobre el cese y toma de posesión de concejales y del acta de la sesión anterior. Seguidamente y con el ritual preceptivo tomaron posesión los nuevos concejales, jurando sus cargos, don Leandro Cabrera Méndez, don Felipe Fernández Ambel, don José García Carrasco, don Gregorio Gómez Díaz y don José Colmena Hernández, no haciéndolo don Jesús López Sánchez por encontrarse ausente, y que lo hará en la próxima sesión; igualmente fue confirmado don Pascual Portillo Domingo que ya tenía prestado juramento.

Después de la constitución del nuevo Ayuntamiento que preside el señor Corbalán Muñoz, quedaron designados como primer teniente de alcalde, don Leandro Cabrera; segundo, don Felipe Fernández; tercero, don José García Carrasco, y cuarto, don Gregorio Gómez que formarán la nueva Comisión permanente.

Finalmente, el alcalde pronunció unas palabras dando la enhorabuena a los nuevos concejales, así como su agradecimiento a los que habían cesado, esperando de ellos continuaran su colaboración, que también esperaba de los restantes ediles a quienes no había alcanzado la renovación.

A continuación, se refirió a la gestión municipal, que ha de ser — dijo — una cadena de trabajo continuado en favor del pueblo, sin que importe mucho quién ha de recoger los laureles del triunfo, por lo que había que afrontar los verdaderos problemas por difíciles y laboriosos que fueran.

Se refirió a los problemas que se plantean a los ayuntamientos, que no son obra exclusiva de las Corporaciones — sino también de la colaboración sincera y efectiva de cada ciudadano —, pues su falta hace que la esperanza de renovación quede disipada. Por lo que concierne a los problemas concretos los cales, propugna la necesidad de activar la vida económica y despertar el espíritu industrial, con vista a la creación de nuevas fuentes de riqueza, que traiga consigo la elevación del nivel de vida de las clases humildes principal-

mente, nada de lo cual se puede conseguir con individualismos, sino con responsabilidad colectiva. El Ayuntamiento, actualmente, tiene como primera obligación la de nivelar su presupuesto, cosa difícil por la escasez de ingresos; pero también se está preocupando, — dijo — de poner los cimientos para seguir nuevo camino, promoviendo sociedades y cooperativas, cursos de capacitación, extensión al máximo de la cultura, afición al deporte, y centros recreativos de la posible mejora de los servicios públicos municipales.

Finalmente, el señor Corbalán afirmó que tenía la seguridad de contar con la colaboración de los concejales que forman la Corporación, y que todos se dedicarían con celo a levantar al pueblo para que no sea — dijo — un pueblo agrícola, tranquilo, sin aspiraciones, muy propio para una vida sedentaria y de comodidad.

### CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO DE MARACENA

MARACENA. — En el salón de actos de la Casa Consistorial, tuvo lugar el pasado domingo, la constitución del nuevo Ayuntamiento. Por el secretario, don Andrés Morales Molina, se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada y firmada por los señores que hasta este día han constituido la Corporación municipal. Firmada el acta, el alcalde dirigió unas emotivas frases a los concejales que cesaban

expresándoles, con toda sinceridad, su agradecimiento por la colaboración y servicios prestados al municipio.

A continuación, ante el alcalde, los nuevos ediles, prestaron juramento, quedando definitivamente constituida en la siguiente forma:

Alcalde - presidente: don Antonio Guerrero Aróstegui; primer teniente de alcalde: don José Moreno Soto; segundo: don Enrique Mochón Pérez; concejales, don Francisco Morcillo Ballejos, don José Medina Alonso, don Juan de Dios Polo Pertinax, don José Castellano Illescas, don Antonio Alonso Hita, don Antonio Ballejos Girón y don José Garzón Molina.

Actuó de secretario - interventor, don Andrés Morales Molina.

A propuesta de la presidencia, fue designado por unanimidad, depositario de fondos municipales, don Juan de Dios Polo Pertinax; y reelegido en su cargo de regidor síndico, don José Medina Alonso.

A continuación, se designaron las distintas delegaciones y comisiones informativas.

Después de recibir los reunidos las credenciales de sus respectivos cargos de manos del señor Guerrero Aróstegui, éste dirigió unas elocuentes palabras, exhortándoles para que trabajaran en equipo y deseando, de todo corazón, que los proyectos en marcha, se hicieran pronto realidades, resaltando, que su máxima ilusión, es el abastecimiento de aguas potables, que el pueblo necesita con toda urgencia.

Al final, se sirvió una copa de vino español y se brindó por el éxito del nuevo Ayuntamiento en la realización de cuantas mejoras sean necesarias para el engrandecimiento del pueblo de Maracena.

## Constitución del nuevo Ayuntamiento de Atarfe

ATARFE. — (De nuestro corresponsal). — El pasado domingo tuvo lugar con toda solemnidad en el salón de actos del Ayuntamiento de Atarfe, la constitución del nuevo Ayuntamiento.

El acto estuvo presidido por el alcalde, don Alfonso Bailón Verdejo, y asistieron como invitados las primeras autoridades civiles, militares y religiosas de la localidad.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, se procedió a tomar juramento a los nuevos concejales, quedando constituido definitivamente el Ayuntamiento con los concejales señores Osuna Ferro, Marín Guzmán, López Jiménez, Jimena Prados, Fernández Lamolda, Fernández Guerrero, Ballejos Altea, López Vilchez y Sánchez López.

A continuación dirigió unas breves palabras a los reunidos el alcalde. A los que cesaban por imperativo legal les agradeció su colaboración, cuya eficacia puede comprobarse

por la labor desarrollada en los seis años en que han ejercido su mandato, que se ha plasmado en las obras de pavimentación de calles, alumbrado público, escuelas, mercado, viviendas y otras numerosas obras realizadas. A los nuevos concejales para exhortarles a que no rompan la confianza que en ellos ha depositado la población, al elegirlos para ser sus representantes, poniéndoles como ejemplo la unidad y el trabajo de los que cesaban, pues aún quedan muchas obras por realizar en Atarfe, de las que hizo un breve resumen, tales como aguas potables, saneamiento, Colegio libre adoptado, electrificaciones, pavimentación de calles y caminos, matadero, cementerio y otras muchas, de las que está necesitada la población para atender al gran desarrollo industrial que se está operando en la misma.

Hizo uso de la palabra a continuación, don Manuel Jiménez Poyatos, en nombre de los concejales salientes, para agradecer al alcalde sus palabras y expresarle que siempre estarán unidos con él, aún cuando no formen parte de la Corporación, para continuar laborando por el bienestar de Atarfe y de la Patria.

Asimismo hizo uso de la palabra, en nombre de los concejales entrantes, don Jesús López Vilchez, para agradecer a la población la confianza de ellos depositada y ofrecer su sincera y desinteresada colaboración para continuar la gran labor emprendida por la Corporación que cesaba, para los que solicitó, y así se acordó, un voto de gracias.

Por último, todos los asistentes, entre los que se hallaba el personal de la Corporación, fueron invitados por el alcalde a una copa de vino español que transcurrió en un ambiente de unión y amistad, tan fundamental para el desarrollo de una labor eficaz y constructiva.

## PREMIO "CONDE DE GUADALHORCE" A GUADIX, DOTADO CON 225.000 PESETAS

POR LAS OBRAS DE EMBELLECIMIENTO EN LOS ACCESOS A LA CIUDAD

GUADIX. — (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ, por teléfono). — Ha producido gran satisfacción la noticia recibida en el Ayuntamiento de que le ha sido concedido el premio nacional «Conde de Guadalhorce», de carretera, dotado con 225.000 pesetas. La noticia fue comunicada por la Dirección general de Carreteras.

Las obras realizadas por el Ayuntamiento, y por las cuales se le concede dicho premio consisten en el

saneamiento y embellecimiento de la entrada a la ciudad, denominada Puerta de San Torcuato, acerado en toda su extensión de la carretera hasta la salida de la población; colocación de vistosos maceteros en las aceras y una magnífica iluminación eléctrica que da a la ciudad accitana una grata impresión todos los que tienen la satisfacción de visitarla.

Estas obras ascienden a la cantidad aproximada de 400.000 pesetas.

# El triunfo del bolchevismo

- Kerenski, desbordado
- El fracaso del general Kornilov
- Noviembre rojo
- La conquista del Estado
- Medio siglo de servidumbre, superado

Por José L.

FERNANDEZ-RUA

y V

ALEJANDRO Kerenski —con su voz, sus ademanes, sus promesas— se convierte en la gran esperanza de las clases dirigentes. Contemporizador con todos, apoyado por los elementos burgueses y las potencias aliadas, pretende una evolución por las vías legales de la democracia. Convertido en jefe de Gobierno, anuncia que cumplirá los pactos con las potencias amigas.

Frente a él, Lenin, que se da cuenta de la descomposición del país, reclama con urgencia la paz inmediata, sin anexiones ni reparaciones. El gran cuartel general alemán vuelve a auxiliar a los bolcheviques, que tan bien pueden neutralizar los frentes de combate con su continua subversión.

La clase media, harta de guerra, como las clases más modestas, empieza a pensar que lo mejor es que los bolcheviques asalten el Poder, se produzca el desconcierto, y que los alemanes invadan el país e impongan sus condiciones. Pero es esta misma clase media que, en plena República, pateca con gran escándalo un teatro de Petrogrado una noche en la que se critica el régimen zarista.

¿Qué mundo de mentira era aquel? Se intenta conjugar el ideal de la comodidad. El oportunismo de los aspirantes a sobrevivir de la hecatombe estaba a merced de un gran golpe de audacia.

Lenin, sin la elocuencia de Kerenski, sabe mejor que nadie cuales son sus metas. Se iba a enfrentar, al fin, con sus bolcheviques, al Gobierno provisional. El primer golpe fracasó y Lenin debe huir a Finlandia. Allí esperaría la ocasión propicia, que se le brindan en bandeja de plata los elementos reaccionarios. Es un viejo y reiterado pecado del que no los libra ningún acto de contrición.

Al sublevarse el general Kornilov, que estaba a las órdenes de Kerenski, para imponer una dictadura militar, se encuentra desasistido por aquellos que le prometieron ayuda y sus tropas se dispersan al hacerles frente las fuerzas del Gobierno.

Lenin, que al igual que el árabe

espera a la puerta de su tienda para ver pasar el cadáver de su enemigo, comprendió que había llegado su hora.

Las jornadas de noviembre de 1917 constituyen el cénit de la Revolución. Lenin, con Trostky, con Stalin, y todo el Estado Mayor bolchevique, se disponen a dar el golpe de gracia a la República burguesa y contemporizadora. Alertado Kerenski, ordena la movilización de las fuerzas del Ejército y de la Marina, pero es desobedecido. No hay disciplina en las fuerzas armadas. El día 6, Lenin se instala con sus colaboradores en el Instituto Snaolny, un antiguo centro de enseñanza para señoritas. Esa misma noche, con la complicidad de las tinieblas, los bolcheviques ocupan la mayor parte de los centros oficiales, sin resistencia. El Palacio de Invierno es defendi-



Vestido de mujer, Kerenski logró burlar a los bolcheviques y alcanzó un lugar en donde se encontraban las fuerzas leales a la República. Aquí aparece al lado del almirante Kolchiak, que presidió un gobierno errante de rusos blancos, al que respaldaron las potencias aliadas.

do por unas secciones de jóvenes cadetes, aún bisoños, y el batallón femenino de la señora Bochicareva. Soldados y marineros, al asalto, ocupan el Palacio el día 7, en tanto que Kerenski, disfrazado de mujer, pone pies en polvorosa. Varios ministros, sin embargo, caen inermes en manos de los vencedores.

A no muchos kilómetros, el gene-

ral Kornilov se frota, satisfecho, las manos. Derrotado Kerenski, piensa que va a entrar en Petrogrado al frente de sus dispersas unidades, montado en un brioso caballo blanco con la aureola de salvador de la Patria. Pero no deja de ser un sueño. Sus soldados se suman a la revolución triunfante.

El día 2 de diciembre, dueños de la situación, los bolcheviques inician sus conversaciones de armisticio con los alemanes, en Brest Litovsk, una aldea de Polonia. Estos les dan largas, en su creencia de que la situación revolucionaria sería superada por un golpe militar. Pero nada hay de eso. Al fin, el 10 de febrero de 1918, impaciente Trostky, suspende las negociaciones. Que se habían de reanudar, y al fin, la firma de la paz el 3 de marzo.

El 17 de julio, en plena fiebre revolucionaria, en la casa Ipatief, de Ekaterinburg, la nueva policía del Estado, culmina sus actos de represión con el asesinato de la familia imperial.

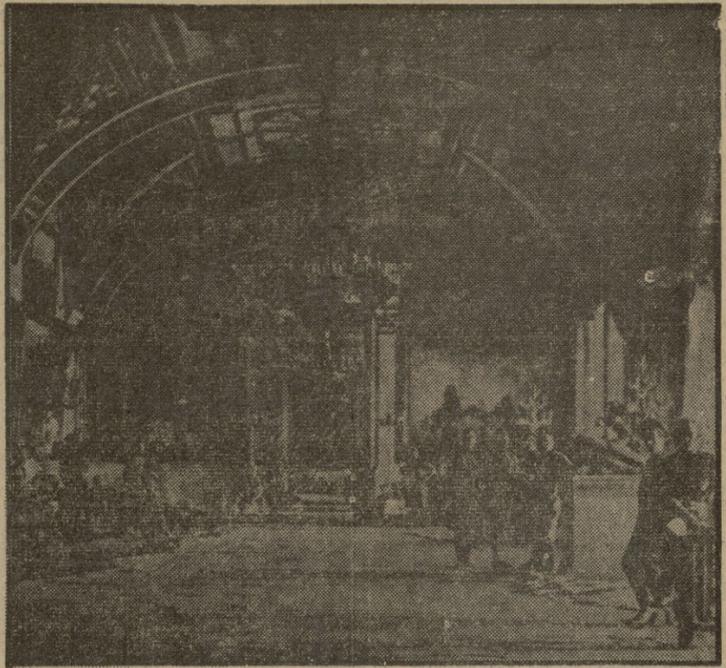
Varios conatos de rebelión que se producen son ahogados, con mano de hierro, por la Checa. Traicionados los aliados en su guerra con Alemania, establecen una ayuda tímida e inconstante a los Ejércitos contrarrevolucionarios, y la guerra civil durará hasta los primeros días de 1921.

## El dictador y su confidencia

Stalin, que hace cincuenta años



Algunos componentes del batallón femenino formado por la señora Bochicareva que, con unas secciones de jóvenes cadetes, fueron los últimos defensores del palacio de Invierno en donde, en noviembre de 1917, se había refugiado el Gobierno provisional.



En una una de las salas del Palacio de Invierno, jóvenes cadetes adictos al Gobierno Kerenski, momentos antes de que los bolcheviques tomaran al asalto el edificio.

culto a la personalidad, e indigna servidumbre. Llegó a superar en sus métodos represivos a los más crueles zares, sometido el pueblo a su dominio.

Sobrevino la segunda guerra mundial. Tras el arrollador empuje alemán, de los primeros momentos, parecía que el Estado soviético iba a hundirse. Pero el amor a la tierra del pueblo ruso sacudió su conciencia patriótica y luchó titánicamente.

Aquella lucha habría de transformar, lógicamente, las ideas del pueblo.

¿Seguía siendo Stalin, al final de la contienda, el hombre omnipotente para el pueblo sufrido y heroico?

Cuando un hombre se transforma en mito, y el culto a la personalidad es una constante del régimen, se producen servidumbres. Pero también atisbos de rebeldía.

¿Cómo era, en rigor, el tirano? ¿El superhombre de Nietzsche, o un ser vulgar, elevado por su desmedida ambición y las circunstancias favorables? ¿Era la personificación de ese gran revolucionario con que sueñan los desheredados del mundo...?

Las debilidades del hombre-dios las silenciosas la propaganda. Como su-

cedía en los años del terror, en Francia, que ignoraban los "descamisados" que el demagogo Maximiliano Robespierre, no mucho antes, era un superferolítico capaz de escribir un poema sobre "El arte de escupir y de sonarse".

Cuenta Winston Churchill que, a los postres de un banquete, no sé si en Potsdam o en Yalta, su conversación con Stalin derivó a temas triviales. Sin duda, recordando su juventud de reportero, quiso desvelar la misteriosa vida íntima del mujik convertido en autócrata, y al hablar de cine, le preguntó qué película le había gustado más. Esperaba que le largara una perorata sobre "El acorazado Potemkin" o "La línea general" del cine de vanguardia soviético. Pero Stalin, se acaricó el lacio mostacho, y recordó con delección:

—El gran vals...

Una película que entusiasmó al "demi monde" entre las dos guerras; quizá porque, en el fondo, Stalin —por un sarcasmo de la vida— tenía mentalidad de pequeño burgués frustrado.

(PYRESA)

## QUINCENA BLANCA DEL ALGODON EN



sábanas  
EL BURRITO BLANCO  
le dan  
las buenas noches

# LA MAGDALENA

MESONES, 13 y 15

# AQUÍ GRANADA

## EL PRECIO, PROBLEMA FUNDAMENTAL DE LOS CULTIVADORES DE TABACO

TODAS LAS GESTIONES REALIZADAS HALLARON SIEMPRE DIFICULTADES EN "TABACALERA"

PARA MEJORAR EL RENDIMIENTO, LOS LABRADORES OFRECEN UNA SOLUCION BASADA EN TRES PUNTOS

Los cultivadores de tabaco tienen planteados una serie de problemas, que días pasados abordaron en una asamblea, convocada por la Cámara Oficial Sindical Agraria. Sin embargo, se hacía necesario puntualizar algunos conceptos, por lo que requerimos la opinión de autorizados labradores. La charla transcurrió en el despacho oficial del presidente de la C. O. S. A., don Luis Sánchez Urrutia, quien asistió a la entrevista, puntualizando algunos extremos del tema. Respondieron don José Berbel Berbel, presidente del sub-grupo de «Tabacos»; don Enrique López-Cantarero López, vocal del citado sub-grupo y don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo.

—¿Cuál es el problema básico de los cultivadores de tabaco?

—El precio.

—¿Por qué?

—Han subido los costos de producción y ha disminuido el rendimiento por la semilla híbrida que nos proporcionan para combatir el «mojo azul». En cambio, el Servicio del Tabaco nos mantiene los precios de 1962.

—¿Cómo repercute tal hecho en el agricultor?

—El labrador al ver que el cultivo es poco remunerador, trata de restringir gastos con perjuicio de la calidad.

—¿Qué se ha hecho para remediar la situación?

—Todas las gestiones precisas cerca del Ministerio de Agricultura, Servicio del Tabaco y Tabacalera, pero nada ha dado resultado, porque a pesar de la buena disposición de algunas entidades, siempre han chocado nuestras justas demandas con la postura de Tabacalera, que en definitiva es la que paga el tabaco, a través de un monopolio que deseamos se extinga.

—¿Podría citar alguna gestión en particular?

—Se presentó un escándalo de cos-

tos a la comisión informativa del Servicio nacional del Cultivo de Tabaco, que no fue aceptado por estimar que era demasiado alto. Entonces, una comisión del Ministerio de Agricultura hizo un nuevo escándalo que resultó de mayores costos que el ofrecido por los agricultores. Esto sucedió en 1964 y desde aquella fecha los costos de producción han subido más de un treinta por ciento. Sin embargo, los precios de 1962 no han sufrido alteración alguna.

—¿El tabaco se «defiende» peor que otros cultivos?

—Sí, porque su trabajo es puramente artesano, no admitiendo la mecanización.

—¿Cuántos cultivadores de tabaco hay?

—Unos siete mil.

—¿Superficie dedicada al tabaco?

—Hay unos setenta millones de plantas, que vienen a ocupar unos setenta mil marjales.

—¿Producción...?

—Este año, siete millones de kilos, pero se ha llegado casi a los trece millones.

—¿Qué justifica esa disminución?

—La falta de rendimiento de las plantas que nos proporcionan y los precios.

—¿Solución?

—Primero, reducir las importaciones de tabaco a la cantidad precisa para las mezclas; segundo, obligar a los canarios a consumir el tabaco peninsular para sus labores, con lo que no sólo se ahorraría una importante cantidad de divisas, sino que también aumentaría el cultivo en España; y tercero, aumentar el precio sobre los actuales, con lo que la calidad podría ser mejorada en un cien por cien, pudiéndose llegar incluso a la exportación por estar nuestros precios muy bajos respecto a los internacionales, que oscilan entre cuarenta y setenta pesetas, según países y calidades.

—¿Qué precio medio se mantiene en España?

—Unas veintiuna pesetas.

—¿Pueden ser elevados los precios del tabaco sin perjudicar la economía nacional?

—Ya lo creo, porque el margen de precio que existe entre la compra al cultivador y la venta al consumidor es lo suficientemente amplio para que se puedan atender nuestras demandas, sin que haya repercusión alguna en la economía nacional.

Los señores Sánchez Urrutia, Berbel Berbel, López-Cantarero y Jiménez Gil de Sagredo habían expuesto sus opiniones muy concretamente y nuestra misión había terminado.

FRANCISCO VALENZUELA

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### SECCION FEMENINA

MATRICULA PARA EL CURSO DE GUARDADORAS INFANTILES HASTA EL DIA OCHO

LA PRUEBA DE APTITUD PARA INGRESAR EN ESTE CURSO SE CELEBRARA EL DIA 13

La Delegación provincial de la Sección Femenina en colaboración con la Escuela Técnica de Asistentes Sociales «Santa Teresa», organiza un curso especial para personal de guarderías infantiles, en el que podrán tomar parte:

Puericultoras de Sanidad, maestras nacionales, enfermeras, todas las asistentes sociales tituladas y alumnas de cualquier escuela legalmente autorizada en esta materia.

Personal no titulado que preste servicio en cualquier guardería infantil, sin más requisitos que demostrar documentalente tal situación.

Las personas que no estén prestando servicios en guarderías infantiles ni estén en posesión de las titulaciones citadas, y teniendo vocación para este tipo de actividad social, podrán realizar el cursillo haciendo las prácticas que determine la dirección del mismo en las guarderías regidas por la Sección Femenina, previa prueba de aptitud, que se celebrará el próximo día

13, a las siete de la tarde, en la Escuela Técnica de Asistentes Sociales.

A la terminación del curso se otorgará al alumno un diploma que le acredite haber cursado las enseñanzas con aprovechamiento.

Las plazas serán limitadas.

El plazo de matrícula para este cursillo terminará el próximo día 8 y pueden efectuarse todos los días laborables, de 5 a 7 de la tarde, en la Escuela Técnica de Asistentes Sociales, Recogidas, 18, 2.º.

El importe de la matrícula será de 500 pesetas, excepto las asistentes sociales que sólo abonarán 300 pesetas.

EXCURSION A SIERRA NEVADA

El día 12 de febrero, la Sección Femenina organiza una excursión a la Sierra, saliendo a las 9 de la mañana de la Delegación provincial, Paseo de la Bomba, 11, y regresando a las 6 de la tarde.

Comunicándose a todas las afiliadas, tanto infantiles como juveniles, que han asistido a cursos de esquí anteriores, que continuarán las clases en ese día con el profesorado de la Escuela de Esquí en Sierra Nevada.

Para informes e inscripciones, diríjase a Regiduría de Juventudes de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, teléfono 23412.

SERVICIO SOCIAL UNIVERSITARIO

Plazo para solicitar el albergue. — Se comunica a todas las universitarias que tienen pendiente la realización del Servicio Social, que el plazo para solicitar el albergue, termina el día 23 de febrero. Dicha solicitud la pueden cursar en la Regiduría de Estudiantes y Graduadas de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, número 11, de doce de la mañana a dos de la tarde, teléfono 22810.

## NOTAS MILITARES

Todos los jefes y oficiales en situación de «en servicios civiles» o en «expectativa de los mismos», residentes en esta plaza o provincia, pasarán por el Gobierno Militar (negociado hojas), con urgencia, a fin de firmar la concepción anual.

A iguales efectos, pasarán por el mismo negociado, el personal en situaciones de «a las órdenes del señor ministro» o «disponible».

## SINDICATOS

### “Hay que ir a la preparación masiva de dirigentes de empresa”

“ES PRECISO FOMENTAR LA CREACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS”

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

Sobre el estado actual de la provincia de Granada, sus problemas más importantes, las soluciones que deberían adoptarse y repercusiones del Plan de Desarrollo, ha ofrecido su opinión don Enrique Martínez - Cañavate a la revista “Panorama Económico”, de la Vicepresidencia nacional de Ordenación Económica de la Organización Sindical. Reproducidos las manifestaciones del señor Martínez - Cañavate Moreno.

1.—Dentro de su deficiencia no se puede olvidar es una de las de menor renta por habitante, ha mejorado, aunque no lo bastante para poder considerarse satisfactoria, precisándose, para poder incrementar su ritmo de crecimiento, de fuertes ayudas que la saquen de su actual atonía.

2.—Fundamentalmente, el industrial y el agrario, aquél por necesitarse una industria pesada a situar bien en el propio lugar de extracción o cercana al mar del hierro, siendo de recordar que es Granada la primera provincia productora de mineral en la nación, a más de las subsidiarias que tal hecho aportaría; y otras muchas de transformación de productos agrícolas, que tendrían un especial éxito, pues por las características de Granada se podría ir a una gran gama de productos con trabajo no de temporada y sí de rotación anual.

3.—Sería preciso ir a una preparación masiva de dirigentes de empresa para luego, con personas preparadas, promocionarlas buscando capital, tanto nacional como extranjero, capaz de constituir con economía suficiente y amplia esas industrias pesadas; de otra parte, el fomento de las Cooperativas agrícolas de producción para constitución de otras de transformación que pueden tener una especial importancia para los productos agrícolas. En cuanto a la labor de Ordenación Rural, ya iniciada por el Ministerio de Agricultura mediante la creación de una Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria, se le debe dar mayor intensidad, a más de ayudar a los particulares que, por su propia iniciativa, transformen sus cultivos.

4.—Desgraciadamente para nuestra provincia, y salvo ayudas muy concretas y aisladas en Obras Públicas, se puede afirmar que ninguna.

### SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Reunión del grupo social R.E.N.F.E.: Se ha reunido el grupo social RENFE del Sindicato provincial de Transportes para conocer la situación en que se encuentra el problema latente que tiene planteado el personal de la RENFE en el aspecto salarial.

Los vocales reunidos tomaron el acuerdo de elevar escritos al Sindicato nacional de Transportes y Comunicaciones y Jurado único de empresa de la RENFE sobre la urgente aplicación del salario mínimo de 84 pesetas, inclusión en el seno del Consejo de Administración de la RENFE, representantes sociales según Ley de Cogestión, diferentes asuntos sobre repercusión social y peti-

ción de una asamblea nacional convocada por representantes sindicales de todas las provincias.

VISTA SU HOGAR A LA MODA DE HOY, CON EL CONFORT DEL ALGODON



QUINCENA BLANCA DEL ALGODON

La Villa Reyes Católicos, 13 y 15

## Venta de carne y pescado congelados

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden carne congelada en esta capital:

Mercado de Abastos: Puesto de N. Sánchez, Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, 4 y 12. Plaza de Fortuny, núm. 9. Plaza Larga (Albaicín). Ecuador, núm. 1 (Zaldín). La Chana, bloque 19, bajo B. Barriada de la Encina, bloque H. Ciudad Jardín, grupo N. núm. 2. Camino de Ronda, junto río Genil, segunda transversal.

Precio en limpio de venta al público. — Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera, 28 pesetas.

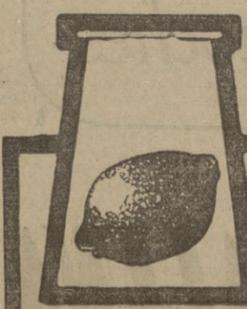
RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO EN ESTA CAPITAL

Pescadería, puestos números 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 6 y 8. Doña Carmen Salazar, doña Gracia Martínez y don Angel Amigo (nave espaldas a carnicería), don José M. Capell, pescadería fuera nave, doña María Gómez y don Francisco Rodríguez en el Mercado San Agustín, doña María Almansa, don José López y doña Carmen

Carranza, en Realejo, puestos números 9 y 11. Don Manuel Millán, calle Solillo de Gracia, 8 y 10; “Congelados Granada” Marqués de Gerona, 1. Don Rafael Rivas Rivas, plaza de San Isidro. En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura que dirá “pescado congelado”, indicándose a continuación las distintas clases de pescado y su precio de venta al público expuesto en kilos.

PRECIOS DEL CAFE  
Café tostado superior, 165 pesetas kilo; corriente, 147; africano, 119; duboski, 126; robusta, 119; liberia, 117 pesetas kilo. Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; corriente, 137; africano, 119; duboski, 117; robusta, 112; liberia, 115 pesetas kilo.

ARROZ  
Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la citada Ley de 12-64, de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y, cuando éste sea matizado, el de 13,80 pesetas kilo.



ilógico!

Exija yogur

El yogur no engorda.

Frigo

EL YOGUR DE SIEMPRE

Sintonice “LA VOZ DE GRANADA” los martes, jueves y sábados, a las 11,05 de la mañana.

# SUCESOS, EN GRANADA

## GRAVISIMO, AL SER AGREDIDO CON ARMA BLANCA, UN VECINO DE LANCHA DE CENES

### DOS MUJERES, CON FRACTURAS, EN SENDAS CAIDAS

En riña habida en la Lancha de Cenas, resultó herido de carácter gravísimo Baldomero Marín Amador, de setenta años, que fue acometido con un punzón atado a un palo. Ingresó en el Servicio de Urgencia del Hospital Clínico, donde fue diagnosticado de herida incisa por arma blanca en el epigastrio, que interesa estómago, hígado, páncreas y vasos retroperitoneales. Pronóstico muy grave. Se desconoce el autor o autores del hecho.

### LAS DICHOSAS NAVAJAS

En el mismo servicio que el anterior, ingresó Pantaleón Jiménez Alarcón, de

## Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Benamaurel (Granada)

### EDICTO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermandad, propietarios, arrendatarios, aparceros, obreros hijos y eventuales de este término municipal, que los Presupuestos de esta Hermandad y Servicio de Policía Rural, así como listas cobratorias para el actual ejercicio, se encuentran expuestos al público durante quince días naturales a partir de la aparición de este anuncio en el diario PATRIA.

En este mismo caso se hallan las liquidaciones de los Presupuestos del ejercicio anterior, para lo que se convoca Asamblea Plenaria para su aprobación, y procede, de todo ello, y que se celebrará en el local de esta Hermandad el día siguiente al que haga los quince naturales a la terminación del plazo de exposición al público, a las 11.30 horas, en primera convocatoria, y media hora más tarde, en segunda.

Benamaurel, 31 de enero de 1967.—El Presidente, firmado, Francisco Gómez Burgos.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FOMENTO

### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 17 de los corrientes, se admitirán en el Negociado de Fomento, proposiciones para la subasta de las obras de conservación de calzadas con tratamiento asfáltico en calles y caminos municipales, con presupuesto tipo de licitación de 207.273,27 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Negociado.

Granada, 6 de febrero de 1967.

EL ALCALDE



**SANTORAL.** — Romualdo, abad, fundador; Augulo, obispo; Aduco, Teodoro, mártires; Moisés, obispo; Ricardo, rey; Juliana, viuda; B. Santiago Sales y Guillermo Saltamochio, S. J., mártires.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En San Antón.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde a los turnos "San Pascual Bailón" y "El Buen Pastor".

**ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE FRAY LEOPOLDO**

Iglesia de Padres Capuchinos.—Con motivo de cumplirse el undécimo aniversario de la muerte del siervo de Dios, Fray Leopoldo, se podrá visitar su tumba: los ocho primeros días del mes de febrero durante las horas de culto en dicha iglesia, y el día 9, durante todo el día.

### ADORACION DIURNA DE SEÑORAS

Iglesia de PP. Agustinos.—La Adoración diurna de Señoras invita a las señoras y señoritas, principalmente a las que pertenecen a Cofradías de la Casa a las conferencias que sobre la enciclica "Mysterium Fidei" acerca de la Eucaristía dará el R. P. Antonio Rubio, de la Consolación, hasta mañana, en la sala de juntas de la Residencia, a las 7 de la tarde.

## DEMOGRAFIA

Once nacimientos, seis bodas y once defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Leonardo Muñoz Sánchez, José Antonio Martínez Manzanares, Ana Montserrat López

Moreno, Gabriel Carrasco Castillo, Magdalena Escobar Vico, Juan Manuel Cuelo Molinero, Alfonso Mariano Sánchez Tarrío, Silvia Villegas Morales, Manuel Sánchez Valenzuela, Juan Bravo Moleiro y Pedro Tomás Hernández Flores.

**Matrimonios.** — Luis Rodríguez Barcia con Josefa Montoza Castro; José Vera Torres con María Teresa Dorado Salinero; José Rodríguez Fernández con Rafaela Navarro Muñoz; Angel Isidoro Rodríguez Pérez con Elena Ramírez Rodríguez; Miguel Espinar Ortega con Josefa Puertollano Santiago, y José González Peregrina con Francisca Palomares Morales.

**Defunciones.** — Angustias Gracia Ramos Quiles, de 22 días; Josefa Higuera Carrascosa, de 57 años; Josefa Vázquez López, de 93; Encarnación Castillo Martín, de 16 días; José González Salguero, de 69 años; Francisco García Padilla, de 19; Francisco Cano Molina, de 57; Carmen Pozuelo Ríos, de 65; Rafael Fernández Delgado, de 26; Angustias Muñoz Linares, de 71, y Timoteo Pleguezuelo Fernández, de 52.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una auténtica situación de marcha paralela.

treinta años, con domicilio en el Chaparral, que presentaba herida tangencial por arma blanca en el antebrazo izquierdo. Pronóstico reservado.

### CAIDA DE MOTO

El panadero de Alfacar, Joaquín Ontiveros Robles, de veintitrés años, cayó de la moto que montaba, produciéndose heridas de carácter leve. Fue asistido en el Hospital Clínico.

### DOS CAIDAS

—Carmen Ruiz García, de cuarenta y nueve años, vecina de El Jau, fue atendida en el mismo centro de fractura de la octava vértebra dorsal, erosiones en la cara y herida contusa en la frente, lesiones producidas al caerse. Pronóstico grave.

—La anciana, de ochenta años, Encarnación Burgos Pleguezuelo, de Fuente Alamo (Guadix), cayó casualmente, sufriendo fractura abierta del antebrazo y codo derecho, grave.

### SE LLEVARON LA BICICLETA

En la Comisaría correspondiente se presentó Francisco Cabrera García, con domicilio en Camino de Ronda, 1, parcela 3, número 1, para denunciar la sustracción de una bicicleta de su propiedad, durante la noche del pasado día 4, valorando el vehículo en 700 pesetas.

### DETENIDO POR SUSTRACCION

Manuel Maldonado Maldonado fue detenido y pasó a disposición de la autoridad judicial correspondiente, por sustracción de un transistor al súbdito jordano Wadie Hurani, con domicilio en Camino de Ronda, 122.

## Reunión de la Comisión provincial de Servicios Técnicos

En el Gobierno civil, y bajo la presidencia del Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans, se reunió ayer mañana el pleno de la Comisión provincial de Servicio Técnicos al objeto de calificar las actividades de esta provincia en relación con el reglamento de 30 de noviembre de 1961, en su concepto de molestias insalubres, nocivas y peligrosas.

Se adoptaron acuerdos a efectos de calificación en expedientes que corresponden a Granada, Armilla, Chimeneas, Lanjarón y Loja.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una auténtica situación de marcha paralela.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

**ALHAMBRA Y GENERALIFE:** De 10 a 6,30 de la tarde.  
**ALHAMBRA Y GENERALIFE ILUMINADOS:** De 8 a 10 de la noche, sólo los días 1 y 23. Aparte del calendario y horarios señalados, se encenderá la iluminación interior siempre que haya un número mínimo de 25 personas.  
**CATEDRAL Y CAPILLA REAL:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**CARTUJA:** De 10 a 1 y de 3 a 6.  
**SAN JERONIMO:** Iglesia: de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio: en restauración.  
**BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS:** De 10 a 1 y de 4 a 7.  
**SANTA ISABEL LA REAL:** De 11 a 2 y de 3 a 6.  
**SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
**BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
**HOSPITAL REAL:** En restauración: De 10 a 1.  
**BAÑOS ARABES:** De 9 a 6 de la tarde.  
**CORRAL DEL CARBON:** De 9 a 6 de la tarde.  
**CASA DE LOS PISAS:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**PALACIO DE DARALHORRA:** De 10 a 6 de la tarde.

### MUSEOS

**PALACIO DE CARLOS V:** Museo de Bellas Artes: De 10 a 1,30.

**PALACIO DE CARLOS V:** Museo Arqueológico de la Alhambra: De 10 a 6 de la tarde (cerrado los domingos y lunes por la tarde).

**CATEDRAL:** Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

**CASA DE CASTRIL:** Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde).

**MUSEO - ABADIA DEL SACRO MONTE:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**AYUNTAMIENTO:** Museo Municipal: cerrado.

**CASA DE LOS TIROS:** De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

### PROVINCIA

**BAZA:** Colegiata: De 10 a 1 y de 4 a 7.

**GUADIX:** Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.

**LA CALAHORRA:** Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.

**MONTEFRIO:** Iglesia de la Encarnación: De 11 a 1 y de 4 a 6.

### OFICINAS DE INFORMACION

**SUBSECRETARIA DE TURISMO:** Casa de los Tiros (teléfono 21022). De 9,30 a 1 y de 4 a 7.

**FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA:** Palacio de la Madraza (teléfono 25201). De 5 a 7.

**CURSOS DE EXTRANJEROS:** Facultad de Letras (teléfono 22684). De 10 a 1.

## Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	POLICIA MUNICIPAL	21550
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	GUARDIA CIVIL	21439
INP (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	21465
POLICIA	21940		

## Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla por la mañana, 7,30 y por la tarde, 3,30; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las ocho de la mañana y 4 de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, una de la tarde, 3,30 y 7; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lanjarón, por la mañana, 8,30 y 10,30, y por la tarde, a la 1, 4,30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza, 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia diario excepto los domingos.

## Horario de trenes

Salidas	Llegadas
20:00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21:05, diario.	22:10: Expreso para Madrid, llegada, 8:25, diario.
8:05: Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.	8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.
8:25: Automotor para Algeciras, llegada, 14:15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).	8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20, diario.
8:35: Correo para Alicante llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).	9:50: Ferrobús de Illora salida, 9:20, diario.
8:45: Ferrobús para Illora llegada, 9:12, diario.	9:55: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 8, diario.
10:15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).	12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5:50, diario.
13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 14:35, diario.	13:05: Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).
15:00: T.E.R. para Madrid llegada 21:55, diario.	13:15: Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.
15:20: Rápido para Barcelona (lunes y viernes) llegada a las 14.	16:00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.
17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).	16:52: Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.
17:25: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).	17:35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos) salida, 18.
18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.	19:50: Correo de Algeciras, salida, 8:20, diario.
18:55: Semidirecto para Almería, llegada, 1:15, diario.	20:15: T.E.R. de Madrid salida 13:25, diario.
19:45: Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.	21:10: Automotor de Valencia, salida, 8:30, diario.
	22:00: Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).
	22:05: Automotor de Algeciras, salida, 15:40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

## Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche y que son las correspondientes al turno primero:

San Matías, 2. — Reyes Católicos, 1. — Reyes Católicos, 32 (esquina a Colcha). — Gran Vía, 20. — San Jerónimo, 70. — Placeta de Gracia, 2. — Calle Real de Cartuja, 65. — Cuesta del Chapiz, 38. — Verónica de la Virgen, 1. — Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio). — Barrio de La Encina. Transversal del Camino de Ronda 4.

**SERVICIO NOCTURNO:** Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 11. — Panaderos, 27 (Albaicín). — Barriada de la Chana.

¿Eres capaz de leer un libro, de enterarte de las noticias de periódico, de escribir una carta, de redactar un telegrama, de hacer o leer un recibo?... Todo eso puedes aprenderlo en poco tiempo, asistiendo a las clases de alfabetización

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILMO. SEÑOR D. ENRIQUE HERNANDEZ CARRILLO-FERNANDEZ

(ABOGADO)

MIEMBRO QUE FUE DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE ESTE ILUSTRE COLEGIO DE GRANADA.

Que falleció el día 21 de diciembre de 1966, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

LA JUNTA DE GOBIERNO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE GRANADA,

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y participa que el día 8 de los corrientes, a las diez de la mañana, se celebrará un funeral a su intención, en la iglesia parroquial de San Gil y Santa Ana.

Granada, 7 de febrero de 1967.

# Los periodistas granadinos celebraron la festividad de San Francisco de Sales



Los periodistas granadinos celebraron el pasado domingo la festividad de su Patrón, San Francisco de Sales, fiesta que había sido aplazada por recientes fallecimientos de la amplia familia periodística. Se celebró una solemne función religiosa en la iglesia imperial de San Matías y a continuación un almuerzo de confraternidad, al que asistieron nuestras primeras autoridades. A los postres pronunciaron unas palabras los señores Lozano García, Cobo González, Soler Bans y Guiloche Bayo. — (Foto FERRER)

## SE CELEBRO UNA FUNCION RELIGIOSA EN LA IGLESIA IMPERIAL DE SAN MATIAS

### DESPUES SE CELEBRO UN ALMUERZO DE CONFRATERNIDAD, AL QUE ASISTIERON NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

Los periodistas granadinos celebraron el pasado domingo la festividad de su Patrón, San Francisco de Sales, que había sido aplazada por los fallecimientos de don Joaquín Corral Almagro y de don Manuel Garrido Agra. En la iglesia imperial de San Matías se celebró una misa, que fue oficiada por el párroco de la misma, don Julio Aneas Martín, quien pronunció una brillante plática alusiva a la festividad de los periodistas. Terminado el santo sacrificio se dio a besar la reliquia del santo.

#### COMIDA DE HERMANDAD

En el hotel «Nevada Palace», a las dos y media de la tarde, se celebró un almuerzo de fraternidad. Presidieron el Capitán general de la IX región militar, don Enrique Guilo-

che Bayo; Gobernador civil, don Antonio Luis Soler Bans; presidente de la Asociación de la Prensa, don Santiago Lozano; vicario general de la diócesis, doctor don Paulino Cobo González, en representación de nuestro venerable Prelado; alcalde de la ciudad, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar; presidente de la Diputación provincial, don Miguel Zuniga Hernández; delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, don Antonio Gallego Morrell; director del diario PATRIA, don Eduardo Molina Fajardo; decano del Cuadro Médico de la Asociación, don Enrique Hernández López; vicepresidente de la entidad, don José Acosta Medina; director de la emisora «La Voz de Granada» y delegado provincial de Sindicatos, don Bernardo Cuenca Cervero; párroco de San Matías, doctor don Julio Aneas Martín; director interno de «Hoja del Lunes», don Rafael García Fernández de Burgos, y secretario accidental de la Asociación, don Narciso de la Fuente Ruiz.

Concurrieron, con los periodistas locales a esta comida, los facultativos que integran el Cuadro Médico de la Asociación. Fue servido un exquisito menú, y a los postres se pronunciaron discursos por los señores Lozano García, Soler Bans y Guiloche Bayo.

Antes, el señor García Fernández de Burgos dio cuenta de haberse recibido un expresivo telegrama del director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, quien en nombre del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y en el suyo propio, felicitaba a los periodistas granadinos, con motivo de la festividad de su Santo Patrón. También informó de haberse recibido una cariñosa carta del doctor don Juan Pulgar Ruiz, cirujano del Cuadro Médico, excusando su asistencia por su reciente luto a causa del fallecimiento de su hermano político, doctor Azpitarte Rubio, ilustre miembro también del citado Cuadro Médico.

#### PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Don Santiago Lozano García, presidente de la Asociación de la Prensa, pronunció unas brillantes palabras, en las que consagró un emotivo recuerdo a la memoria de don Juan Guizarro Gálvez, don Joaquín Corral Almagro, don Manuel Garrido Agra y del que fue figura nacional y médico del Cuadro de la Asociación de la Prensa, don Antonio Azpitarte Rubio. Seguidamente dedicó un cordial saludo al Capitán general y al Gobernador civil, que por vez primera concurrían a la comida anual de los periodistas granadinos. Después señaló los hechos más importantes sucedidos durante el pasado año en la profesión periodística. Terminó dando las gracias a las autoridades por su presencia y elogió muy cariñosamente a los miembros que integran el cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

#### INTERVENCION DEL VICARIO GENERAL

Don Paulino Cobo González, vicario general de la diócesis, dedicó un piadoso recuerdo a los difuntos y rezó un «Padrenuestro» por el eterno descanso de sus almas, que fue contestado por todos los comensales puestos en pie.

#### DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Don Antonio Luis Soler Bans, Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, pronunció un interesante discurso, en el que mostró su satisfacción por encontrarse entre los periodistas, cuya labor ponderó con precisas palabras. Añadió que desde que había tomado posesión de su cargo, en nuestra ciudad, había podido comprobar la eficaz ayuda que la Prensa y Radio prestan al Gobierno en la tarea de hacer una España cada vez mejor.

Ponderó cómo los periodistas actuales sabían hacer buen uso de la libertad concedida, sin incurrir en el libertinaje que presidió las actividades periodísticas antes de nuestra Cruzada de Liberación.

Expuso sus fervientes deseos de servir a Granada, para lo que es preciso que se mantengan en un espíritu de unión y afán permanente de servicio.

Los periodistas murcianos honraron — dijo nuestra primera autoridad civil — con la concesión del laurel de la Asociación de la Prensa murciana. Por esta razón, me considero un periodista más, como otro miembro de esta gran familia periodística, a la que felicito sinceramente.

#### PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

Por último, don Enrique Guiloche Bayo, Capitán general, pronunció unas breves y sentidas palabras, expresando su satisfacción por asistir a un acto de hermandad periodística. Dijo que se consideraba un granadino más y terminó deseando a los periodistas granadinos toda suerte de prosperidades. Todos los oradores fueron cálidamente ovacionados.

## Crónica DE Sociedad

### PETICION DE MANO



Por don Aurelio Cuevas Martínez y señora, y para su hijo don Manuel, ha sido pedida a don Silvestre Carrillo García y señora, la mano de su hija María del Carmen. La boda quedó fijada para fecha próxima.

El doctor F. BONAL DIAZ, pasa su consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, núm. 20. Teléfono 25805.

El Dr. JIMENEZ RODRIGUEZ, Especialista en OÍDOS - NARIZ y GARGANTA, ha trasladado su consulta a RECOGIDAS, núm. 50 duplicado. Teléfono 23653.

# retales

GRAN VENTA

ULTIMA SEMANA

"SOBRANTES DE PIEZA"

Una oferta extraordinaria y un variado surtido, para que escoja a su gusto y disponga de un traje a medida a un precio excepcional.

SI SABE COMPRAR, AHORA ES SU OPORTUNIDAD

Por el mismo precio. Vista a medida. Vista mejor.



PAÑOS RAMOS

PLAZA DEL CARMEN 27

Casas en Barcelona-Madrid-Granada-Bilbao  
Fábrica en Sabadell

## Educación y Ciencia

### CURSO DE INFORMACION EN EL COLEGIO MAYOR "SAN BARTOLOME Y SANTIAGO"

En el Colegio Mayor de San Bartolomé y Santiago continuarán mañana las conferencias del Curso de Información.

Don Antonio Bienvenida disertará sobre el tema: "Veinticinco años de torreo".

El acto comenzará a las siete y media de la tarde.

#### DIEZ BECAS PARA CURSOS DE VERANO

La Dirección general de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores, convoca un concurso de méritos entre españoles para otorgar diez becas, en intercambio con Francia, con objeto de que los interesados puedan asistir a los cursos del verano de 1967, organizados por las Universidades francesas.

#### QUINCO BECAS PARA ESTUDIAR EN FRANCIA

La Dirección general de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre españoles para otorgar cinco becas, en intercambio con Fran-

cia, con objeto de que los interesados puedan realizar estudios en dicho país durante el curso 1967-68.

Las becas se dividirán entre las siguientes materias: 2 para Ciencias, 1 para Medicina, 1 para Artes Plásticas y 1 para Música.

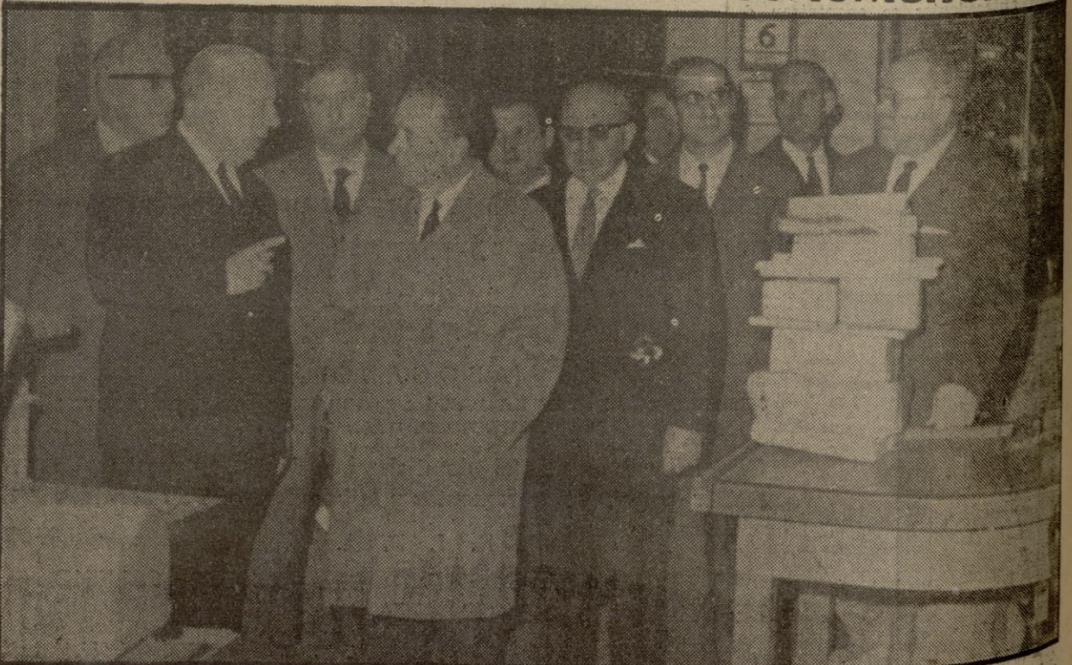
#### EXPOSICION SOBRE EL COMPOSITOR CARL ORFF

Hoy, a las siete y media, en el Centro Cultural Germano Español se inaugurará la exposición sobre el compositor contemporáneo alemán Carl Orff, nacido en 1895 en Munich.

Ningún músico alemán contemporáneo ha gozado de tanta fama y prestigio dentro y fuera de las fronteras de su país, como Carl Orff, pudiendo decirse que es el compositor alemán más popular del momento.

La exposición estará abierta al público hasta el próximo día 16, pudiendo ser visitada por quienes lo deseen en los salones de este Centro (Plaza Matadero Viejo, 6, 5.ª izquierda), desde las siete y media a las nueve de la noche.

## SOLER BANS, EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES



El Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans, visitó ayer tarde el Palacio de Comunicaciones, donde fue recibido por el delegado jefe de Telecomunicación, don José García García; administrador principal de Correos, don José Robles Barnés, y de más jefes de ambos Cuerpos. El señor Soler Bans recorrió detenidamente todas las dependencias del centro y saludó amablemente al personal de servicio. — (Foto FERRER)

# CONSTITUIDA LA NUEVA CORPORACION MUNICIPAL

El señor Soler Bans aludió a los problemas más acuciantes, destacando el de la vivienda

ANUNCIO LA PROXIMA VISITA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA PARA CONOCER LOS PROBLEMAS GRANADINOS EN ESTE ASPECTO

SE NOMBRARON TENIENTES DE ALCALDE A LOS SEÑORES RANCAÑO RODRIGUEZ, PEREZ SERRABONA, MARTINEZ DE DUEÑAS, TOCINO RUBIO, MOTOS GUIRAO, MARTINEZ CAÑAVATE-MORENO, JIMENEZ GIL DE SAGREDO, ZURITA REQUENA, MORALES SOUVIRON Y PALOMARES DIAZ

(Viene de la pág. primera)

En la presidencia del Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Antonio Luis Soler Bans y el alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar. En la presidencia ocuparon sitios preferentes los tenientes de alcalde, y el resto de los miembros de la Corporación en los escaños situados en ambos laterales del salón. Los ediles recientemente elegidos se situaron en primer término, en el centro del salón.

El señor Soler Bans declaró abierta la sesión y el señor Pérez Soler inició la lectura del borrador del acta de la sesión anterior que fué aprobado por unanimidad. El señor Pérez Soler llamó a continuación a la señorita Rosalina Campos Valenzuela que de rodillas ante el crucifijo que se había colocado en la mesa presidencial, y la mano derecha en las páginas de los Evangelios, dió lectura al texto del juramento: "Juro servir fielmente a España, guardar lealtad al Jefe del Estado, obedecer y hacer que se cumplan las leyes, defender y fomentar, con el máximo celo y voluntad los intereses del Municipio, mantener su competencia y ajustar mi conducta a la dignidad del cargo de concejal, con estricta fidelidad a los principios fundamentales del Movimiento nacional y demás leyes fundamentales del Reino". Seguidamente fueron llamados y jura-

lebraron los segundos martes de cada mes en primera convocatoria y los jueves siguientes en segunda. Las permanentes, todos los martes en primera convocatoria y los jueves en segunda.

## INTERVENCION DEL SEÑOR PALOMARES DIAZ

A continuación de tomarse este acuerdo, el señor Soler Bans anunció que en nombre de los concejales entrantes iba a pronunciar unas palabras don Baldomero Palomares Díaz, quien se expresó en los siguientes términos:

"Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, Ilmo. señor alcalde, Excmos. e Ilmos. señores, ilustres compañeros, señoras y señores:

Me ha correspondido el inmerecido honor de intervenir en nombre de mis compañeros en este solemne acto de constitución del nuevo Ayuntamiento de Granada.

No es momento ni acto propicio para hacer una presentación de programa concreto e incluso cae fuera de la competencia individual, pero si es conveniente expresar públicamente lo que en estos momentos sentimos los hombres que hoy nos incorporamos a las tareas municipales.

La labor es, ciertamente difícil, y es por ello que nuestra actitud ante ella



Por vez primera, una mujer ocupa el cargo de concejal en el Ayuntamiento granadino. Esta mujer es la señorita Rosalina Campos Valenzuela, fotografiada por Ferrer en el momento de la jura del cargo en presencia del Gobernador, del alcalde y miembros de la Corporación saliente.

honran en llegar a esta casa para poner a su servicio lo mejor que tienen, el amor más encendido y más entrañable por la tierra que los vio nacer. A vos, señor alcalde, que tanto sabéis del trabajo por Granada, nunca os faltará la lealtad, el afecto y el respeto que no por obligación,

calor que a través de nuestro alcalde os hemos de prestar por siempre.

Será buen estímulo para nosotros vuestra vida de trabajo y vuestras renunciaciones, que en grado extremo estáis llevando a cabo por todos los hijos de Granada.

Y al mundo del trabajo, que día a día hace a Granada un poco mejor con su sudor y su esfuerzo, le dedicaremos la atención que por su importancia merece, y a todas las personas que desde los más altos a los más bajos puestos laboran en esta Casa, lealtad le damos y lealtad le pedimos y estamos seguros que no nos ha de faltar.

Y nada más, señores, pido con todo fervor que la Virgen de las Angustias proteja a esta bendita tierra de Granada y a todos sus hijos."

## DISCURSO DEL ALCALDE

Concluidos los aplausos que siguieron a las palabras del señor Palomares, habló el alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, que pronunció el siguiente discurso:

Una vez más el juego de las circunstancias, que no merezco, me permite asistir como alcalde al relevo reglamentario de la Corporación municipal, y otra vez debo cumplir la obligación inexcusable de despedir a unos compañeros que pagaron su deuda de servicio a la ciudad, y saludar a otros que llegan a esta casa dispuestos a trabajar en la defensa de los intereses que nos son comunes. Bien sabe Dios que cumplo estas obligaciones entrañablemente.

No soy yo el más llamado a hacer una relación de los servicios prestados por los concejales que hoy cesan, y mucho menos a enjuiciar su labor. Pero hay algunos aspectos que debo y quiero destacar. Porque en medio de las limitaciones que la realidad impone, deben abonarse en vuestro haber no solamente mejoras en los servicios municipales, que a ninguno nos han satisfecho cuando contemplamos lo mucho que queda por hacer, sino realizaciones importantes y línea de política general en los problemas municipales que han tenido y seguirán teniendo trascendencia fundamental en el futuro de Granada.

No voy a detenerme ahora en cada uno de los temas. Bastará citarlos. Durante vuestro mandato en estos últimos seis años, pueden destacarse los aumen-

tos y mejoras de los funcionarios activos y pasivos, en cuantía muy importante, sin haber tenido que apelar a operaciones de crédito como otros Ayuntamientos se vieron obligados a realizar; mejora en las prestaciones de Beneficencia de la que es bien expresiva la cifra de más de cinco millones de pesetas destinada a productos farmacéuticos; mejora en los servicios de la Guardia municipal a través de su progresiva motorización; aumento de los vehículos y elementos del Parque de Incendios; implantación del servicio de autobuses urbanos por autobuses modernos y eficientes; transformación del servicio de alumbrado e instalación del nuevo en amplísimos sectores de la ciudad; terminación de la estructura del nuevo mercado de San Agustín, que ahora deberá terminarse con cargo al empréstito del Banco de Crédito Local; mejora del servicio de limpieza mediante el empleo de vehículos mecánicos que ya alcanzan un gasto anual de tres millones de pesetas; mejora de las fiestas con la creación del nuevo escenario del Paseo de los Tristes, que se ha incorporado a nuestras mejores tradiciones y mantenimiento del Festival de Música hasta su consolidación por el actual Patronato con el que el Ayuntamiento colabora en una importante cuantía; incremento del patrimonio municipal mediante la adquisición del carmen del Granadillo, el carmen de Falla y las tres mil hectáreas de la Sierra que están llamadas a representar un importante elemento de riqueza. Y muchas cosas pequeñas que imponen las nuevas necesidades y que comportan trabajo y gasto.

## NECESIDADES Y LOGROS

Pero lo que dejo referido, que yo sé que a vosotros no puede haberos dejado satisfechos porque las necesidades exceden a los logros, no es lo único, ni siquiera lo principal, que podéis llevaros en vuestro haber.

Lo más importante quizá sea esto: Durante vuestros seis años de gestión se ha realizado la urbanización de la nueva plaza de Isabel la Católica con el arranque de la calle Pavaneras y las calles de la Colcha y del Cañuelo.

Ha sido ésta la primera etapa, la más costosa también, de la necesaria calle futura de don Alvaro de Bazán, que ali-

(Pasa a la pág. décima)



El miembro más joven del Concejo granadino, don Baldomero Palomares Díaz, es felicitado por el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans, tras haber recibido el fajín de concejal. — (Foto FERRER)

con el cargo los demás ediles, siguiendo el orden de los tercios y los puestos obtenidos en las votaciones. Junto al Crucifijo y los Santos Evangelios se encontraba el capellán municipal señor Espín Herrera y conforme finalizaban en su juramento, el Gobernador civil les hizo entrega de la banda a la señorita Campos Valenzuela y del fajín, a los concejales. La banda y los fajines llevaban el escudo de Granada, bordado sobre cinta de seda verde.

La recibieron don Enrique Martínez Cañavate-Moreno, don Miguel Rodrigo Aragón, don Antonio Romero Barral, don Paulino Vico Rojas, don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, don Rafael Zurita Requena, don Francisco Galindo Manzano, don Tomás Gómez Quesada, don Antonio Morales Souvirón, don José Luis Pérez Serrabona Sanz y don Baldomero Palomares Díaz.

## TENIENTES DE ALCALDE

Seguidamente, el señor Pérez Soler dió lectura a los nombramientos de tenientes de alcalde, efectuados por el señor Sola Rodríguez-Bolívar y que son los siguientes:

Primero, don Adolfo Rancaño Rodríguez; segundo, don José Luis Pérez Serrabona Sanz; tercero, don Lorenzo Martínez Dueñas López; cuarto, don Helio Motos Rubio; quinto, don Miguel Martínez Guirao; sexto, don Enrique Martínez Cañavate-Moreno; séptimo, don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo; octavo, don Rafael Zurita Requena; noveno, don Antonio Morales Souvirón, y décimo, don Baldomero Palomares Díaz.

Se acordó también, a propuesta del alcalde, que las sesiones de pleno se ce-

lleva una carga de enorme ilusión y esperanza.

Hoy y aquí está presente la Granada universitaria, savia viva y esperanza siempre de la ciudad toda; la Granada alpina, tan vivamente soñada, y camino ya por la labor de tantos hacia una espléndida realidad; la Granada escolar, con su deseo de puestos claros y dotados al servicio de los futuros ciudadanos; la Granada infantil, con su exigencia de zonas verdes, amplias y soleadas; la Granada industrial, base segura y permanente de la vida granadina; la Granada popular del Zaidín y Cartuja, de la Virgencica y el Realejo, y el Albaicín, flor preciada de nuestra ciudad, con su gracia especial y su calor humano, que hemos de intentar incorporar a la vida municipal, la Granada monumental, admiración del mundo, que hay que conservar como el mayor de los tesoros que la Historia nos legó, y también, claro está, y en sitio muy preferente, la Granada triste de las chabolas y de las viviendas en pésimas condiciones de habitabilidad. Granada entera, en suma, la que Dios con tanta belleza creó y la historia con tan exquisito cuidado mimó, será, a partir de estos momentos, objeto fundamental para nuestras vidas.

Si difícil es la tarea, quede hoy aquí la promesa que mayor será nuestro esfuerzo.

Para ello vamos a trabajar sobre la experiencia y el sacrificio extraordinario de las Corporaciones que nos precedieron y que dejaron en esta casa lo mejor de su esfuerzo e ilusiones.

Estas son, señor alcalde, las ilusiones de este grupo de granadinos que hoy se

sino por íntimo convencimiento hacia vos sentimos.

Y a vos, señor Gobernador, he de decir que en vuestra tarea tenaz y constante en pro de los intereses de esta tierra, podéis contar con la adhesión y el



El salón de sesiones del Ayuntamiento estaba totalmente lleno de público en el acto de la toma de posesión de los nuevos concejales. En la foto de Ferrer, un aspecto del salón de sesiones, en primer término, los ediles que juraron el cargo y, en el centro, la primera concejal de nuestro municipio: Rosalina Campos Valenzuela.

# CONSTITUIDA LA NUEVA CORPORACION MUNICIPAL

(Viene de la pág. octava)

Me el tráfico de la calle de Reyes Católicos, ya en trance de colapso. La política de construcciones escolares últimamente seguida, es algo que también os puede satisfacer. Los grupos escolares de Lancha de Cenes, calle de la Concepción, El Fargue, Capitán Moreno y Santa Isabel la Real, que ya tiene consignación, marcan un hito sin precedentes al que seguirá un programa ya estudiado para cubrir la totalidad del censo escolar granadino.

## AGUAS POTABLES

Otro tema importante es el de la mejora y ampliación del abastecimiento de aguas potables. A vosotros se debe que tengamos hoy un abastecimiento que pueda satisfacer el extraordinario e incesante crecimiento del consumo. Son muchos los millones que habéis invertido y los últimos, en colaboración con el ministerio de la Vivienda y bajo la dirección del ingeniero jefe de la Confederación del Guadalquivir en Granada, nos han librado en los pasados veranos del rigor que han sufrido otras importantes poblaciones. La Casa Museo de don Manuel de Falla no juega sólo como un factor del incremento del patrimonio que representa la adquisición del carmen. El valor espiritual y emocional de ese museo, tiene repercusiones internacionales que los granadinos sabemos apreciar, y a sus herederos, que hicieron posible el milagro, debe la ciudad un agradecimiento profundísimo.

Después, algunos temas todavía pueden señalar vuestro paso como miembros de la Corporación. Quizá puedan resumirse diciendo que a ningún tema trascendental de los actuales planteados a Granada permanece ajeno el Ayuntamiento. Recordemos el aeropuerto: desde el año 1962 tiene el Ayuntamiento una consignación para estos fines, en un presupuesto aprobado por el Banco de Crédito Local, lo que indica las preocupaciones anteriores a esa fecha en que se plasma la aprobación, y las gestiones han sido varias y muy reiteradas para resolver los problemas técnicos, financieros y comerciales que exigía esta necesidad de Granada.

Hoy, aunque nuestro Gobernador esté delante, debo expresar el reconocimiento que conforta a la ciudad por unos éxitos en sus gestiones de los que todos tenemos noticia a través de la Prensa. Todo debemos agruparnos bajo su dirección, porque su entusiasmo y su tenacidad ya comienzan a rendir sus frutos.

## POLIGONO UNIVERSITARIO

Otro acontecimiento trascendental para Granada ha sido la creación del Polígono Universitario.

Cuando el Ayuntamiento recibió una petición de solares para la construcción de una nueva Facultad de Ciencias, propuso la concesión de toda una zona, la única ya posible por su emplazamiento, en el sector destinado a la futura Ciudad Universitaria que albergará todos los nuevos edificios docentes que precisa, ofreciendo los ochenta y cuatro mil metros cuadrados que allí poseía. La decisión del rector y la acogida del actual ministro de Educación, están haciendo posible que se convierta en una realidad fecundísima la oferta de la Corporación.

Lo mismo puede decirse del Mercado y Matadero regional. Todos lo recordáis. En el año 1962 aprobó el Banco de Crédito Local un crédito de cuarenta millones de pesetas para la construcción de un mercado y matadero de ámbito local y regional. Esto fue así porque con cuatro años de anticipación encargó el Ayuntamiento un proyecto de mercado y matadero puramente local y los estudios técnicos demostraron bien pronto las posibilidades de la región en orden a la construcción de estos centros, no ya pensados como de consumo local, sino orientados hacia el estímulo de una producción agrícola y ganadera de la comarca mediante su canalización y distribución hacia el exterior. Por eso, en 1962, bajo nuestro mandato, aprobó el Banco los cuarenta millones de pesetas que sirven de base para las negociaciones con el ministerio de Comercio y la Comisaría general de Abastecimientos. Estas negociaciones, que ahora ha continuado con extraordinario impulso nuestro Gobernador civil, ya van muy adelantadas, y los cuarenta millones municipales que vosotros ahora dejáis para esta finalidad, pueden ser los decisivos en lo que si Dios quiere puede convertirse en el núcleo del desarrollo agrícola y ganadero de Granada y su comarca.

## SIERRA NEVADA

Y, finalmente, la Sierra. No voy a repetir su historia que debemos al apoyo del director del Banco de Crédito Local y del ministro de la Gobernación. Este apoyo culminó con la visita del Caudillo en el año 1961, que fue decisiva. Hoy os marcháis con la primera fase casi terminada que comprende la zona residencial de Prado Llano, y la segunda, que comprende la zona deportiva de los Borreguiles, la defluida adjudicada y en obras, con el presupuesto extraordinario aprobado y dotado con fondos propios.

Creo que os podéis considerar con un importante inventario de obras y realizaciones. También sé que os apesadumbran las frustraciones y los fallos, igual que a mí.

Vosotros, lo mismo que yo, habéis vivido los defectos de nuestra labor y os habéis atormentado por los problemas que no han podido resolverse, pero no os defaldéis ganar por el desaliento procurando trabajar en el logro de lo posible. Es esa una virtud necesaria en el ejercicio de la política municipal, que debe de sobreponerse incluso a los fallos propios, a los pura-

mente personales. De esos también hemos tenido y el alcalde que os habla más que todos vosotros juntos. Pero la labor municipal es bien difícil. Es obra de muchos, requiere instrumentos adecuados y medios económicos muy fuertes. Modernamente, las exigencias que se plantean a los Municipios son muy elevadas. El crecimiento de los presupuestos municipales no va acompañado al de las necesidades que éstos deben cubrir. En los 25 años que van desde 1940 a 1965 el presupuesto del Estado subió 23 veces su importe (5.960 millones a 136.782 millones) y presupuestos de los Ayuntamientos de toda España subieron tan sólo una media de 15 (1.294 millones a 19.547 millones). Gracias a la labor del ministerio de la Gobernación, las cifras van mejorando sensiblemente y hoy, Granada, de aquellos 7.311.505 pesetas de su presupuesto del año 1962 llega a 142.190.466, que son 19 veces y media su importe, acercándose al crecimiento general de los presupuestos del Estado. Pero dos cosas se ven claras: que hasta este año no se da esta proporción, puesto que el presupuesto del 66 era de sólo 121 millones, y el del 65, todavía más inferior proporcionalmente, y que esas tres veces y media que este año todavía nos van a faltar, y que representan en pesetas 25.588.000, se tienen forzosamente que notar. Y todo esto, sin tener en cuenta que las cifras que manejamos nos pondrían a nivel de los gastos estatales correspondientes a 1965 siendo así que en el año 1966 el presupuesto general del Estado sufre un aumento de 23,34 por ciento sobre el anterior como consecuencia de las obligaciones de carácter social, que los Ayuntamientos también debemos soportar, y el aumento para 1967 no lo tengo a la vista cuando redacto estas notas, y si se computara, reflejaría todavía con mayor fuerza el desequilibrio a que me refiero.

## HACIENDAS LOCALES

Por eso, la labor incesante del ministerio de la Gobernación ya encaminada al refuerzo de las haciendas municipales y las últimas leyes de reforma, que han acrecido el importe de nuestros presupuestos, no se consideran todavía suficientes para la Dirección general de Administración Local y por el ministro, los cuales trabajan en la redacción de un nuevo proyecto de ley que dé satisfacción a nuestros problemas.

Os pido perdón por esta exposición tan árida. He querido con ella no tanto justificar unos fallos como fundamentar una política. No se puede abarcar todo y, entonces hay que elegir. Hay que trazar un camino que lleve al final que se desea, sin que cada una de las etapas estorbe o impida las sucesivas.

Perdonadme la cita, pero el recuerdo me la trae imperiosamente: Cuando Goethe habla con Eckermann de lo que exige un trabajo continuado y en progresión, advierte magistralmente: "No basta dar pasos que parezca que algún día puedan llevarnos a la meta, sino que cada paso ha de ser una meta, sin dejar de ser un paso".

Pues bien; eso es lo que yo proclamo que habéis querido hacer en los difíciles momentos de elegir vuestra actuación. Y si por eso la política de pavimentos no ha podido ser atendida en la medida que todos hubiéramos deseado, pensad para vuestro descaño que esa política debía tener su momento adecuado cuando no estorbaba a las otras realizaciones y cuando se abriera camino legal para poder soportar la carga que representa. Ese camino se ha abierto ya en la última ley de reforma de Haciendas Municipales y al amparo de ella ya ha formulado y aprobado el Ayuntamiento el oportuno presupuesto extraordinario dotado con fondos propios. De la misma manera que anunciamos en su día la aprobación de una serie importante de proyectos de pavimentación al amparo de la ley del Suelo que podían representar, en unión a los anteriores, más de noventa millones de pesetas. Estos programas de pavimentación darán origen a una serie de problemas de gran delicadeza en los aspectos jurídico y económico. Quizás por eso se ha suspendido la aplicación de la última ley en este extremo y a ello se debe que no hayamos comenzado su ejecución.

## HACIA LA META

Pero habéis dado pasos decisivos hacia la meta, porque habéis cubierto metas que no han dejado de ser pasos hacia las soluciones radicales que Granada necesita. El principal de ellos ha sido la aprobación del presupuesto extraordinario por importe de 175 millones de pesetas financiado con un crédito de 120 millones aprobado por el Banco de Crédito Local.

Ha sido de gran oportunidad la visita en Granada de su director. El presupuesto aprobado por el Banco va a ser puesto en ejecución muy pronto como todos habéis tenido ocasión de leer en la entrevista que se ha publicado en la Prensa local. (El señor Sola se refiere aquí a la entrevista que, en exclusiva, publicó PATRIA el pasado sábado). Yo sé que muchos se preguntan por qué no se ha hecho antes. Pero hace tiempo que venimos demostrando en la Corporación que los principales conceptos que comprende ese presupuesto no están parados por que las escuelas, las aguas potables y el Plan municipal de Sierra Nevada están andando al ritmo máximo que permiten los proyectos y la índole misma de las realizaciones y el matadero y mercado regional, así como el aeropuerto tienen su cantidad reservada y pendiente de la solución de los trámites previos e independientes de la actuación municipal.

## POSIBILIDADES ECONOMICAS

Y la situación ya la conocéis por ese granadino de afición que es don José Farfán. Ante Granada, con sus obras fundamentales en marcha, con su programa de pavimentos trazado y en espera de las normas anunciadas sobre el desarrollo de la última ley de Haciendas locales, se abre la próxima ejecución del presupuesto extraordinario ya aprobado y la posibilidad de nuevos créditos que él cifra en ochenta millones de pesetas más y que ya os dije que con una política adecuada que este año se siga, deberá elevarse a bastante más, es decir, que el Ayuntamiento de Granada se encuentra a la vista de un segundo presupuesto extraordinario que varias veces hemos anunciado en sesiones de pleno y que ya hoy se toca con la mano. Por lo demás, lo que representa la política de superávit para fundamentar un crédito, también lo ha expuesto con su máxima autoridad. Porque el superávit no se desperdicia, sino que se invierte luego, pero con él, exclusivamente, se puede adquirir la solvencia necesaria para poder asumir las obligaciones que se derivan de un empréstito.

En fin; perdonadme todos. En honor de unos compañeros que nos dejan he querido trazar un panorama muy apresurado, que urgentísimamente he tenido que ordenar, después de una convalecencia todavía no consolidada y con estos días, hasta ayer por la noche, y bien tarde, acompañando en su visita y sus trabajos al director del Banco de Crédito Local.

En honor de ellos, repito, hago este esfuerzo y lo rindo, agradecido a sus esfuerzos, a sus sacrificios, a sus sinsabores a sus lealtades y a su hombría de bien.

## SALUDO A LOS NUEVOS EDILES

Y ahora, a vosotros, a los que acabáis de llegar, mi saludo más cordial y lleno de sincerísimo afecto.

Tenéis ante vosotros un programa que ya resulta de todo lo que he dicho anteriormente. Os digo de verdad que os necesitamos y al afirmarlo no hago la menor concesión al tópico ni al cumplido. Aquí habéis venido a traer la conciencia de la ciudad, para decidir

en sus asuntos más trascendentales. Vuestro prestigio personal y vuestro granadino bastarían para que vuestras voces se escucharan y se respetaran. Pero es que, además, es nuestra obligación y la conveniencia de todos que los criterios se contrasten para hacerse así más sólidos. Habéis de poner en ejecución el presupuesto extraordinario y el programa de pavimentación independiente. Podemos y debemos, desde ahora, dedicarnos al estudio y redacción de otro presupuesto extraordinario dotado con cien millones de pesetas de crédito, que debemos conseguir. Os ilusionará el interés que esto ofrece para Granada, y si sabemos aprovechar al máximo las posibilidades de movilización económica del dinero que utilizemos, podemos proporcionar a Granada un importante desarrollo.

Debemos afinar hasta el máximo el rendimiento de los servicios y seguir una política de rigor en los gastos ordinarios, así como en los ingresos, para seguir obteniendo superávits sobre los que puedan seguirse, fundamentando créditos destinados a las obras y mejoras de estructura que todavía nos faltan por conseguir. El Ayuntamiento de Granada debe seguir presente en cuantos temas afecten al interés y desarrollo de la ciudad. En vuestras manos, juntamente con los compañeros de Corporación que permanecen, está el porvenir y la suerte de nuestra ciudad. Yo sé que todos lo sabéis y que habéis tomado conciencia recta de vuestra honda responsabilidad.

## OFRECIMIENTO AL GOBERNADOR

Y por eso también, en nombre de todos, ofrezco a nuestro Gobernador civil, cuya capacidad de trabajo, tenacidad y eficacia estamos comprobando, nuestra más leal colaboración en todo cuanto represente el interés de Granada, que con tanto vigor defiende.

He nombrado las tenencias de Alcaldía, en medio de la tremenda dificultad que supone su designación, y atención al orden de ellas el criterio tradicional de respetar la antigüedad en la edad. He tenido la suerte de que sea la primera don Adolfo Rancano Ballester, cuya excepcional capacidad intelectual, su solidísimo y merecido prestigio y su acreditada historia de servicios a Granada, considero constituyen la mejor garantía de acierto.

No he tenido tiempo material para designar las delegaciones, por mi ocupación total de estos tres últimos días. En la próxima sesión daré cuenta de ellas, aunque desde ahora es evidente que la presencia excepcionalmente favorable del teniente coronel Rodrigo entre nosotros, haga aconsejable la creación de una delegación municipal de deportes, que agrupe las delegaciones que actualmente se dedican a estos fines, que programe una política de actuación inmediata con las habilitaciones que permita nuestra actual situación presupuestaria y que sirva de bases de una política futura en ese aspecto, toda vez que, bajo su dirección experta, ha llegado la hora de que Granada atienda estas actividades de mayor interés, con los fondos de los presupuestos ordinarios o de los extraordinarios, en su caso.

Y nada más; que Dios nos ayude a todos, a cada uno en nuestro puesto, en estos momentos trascendentales para nuestra Patria. Que las metas que vayamos consiguiendo sean los pasos que orienten el futuro de los que deben suceder, transmitiendo la antorcha en esta andadura gloriosa de España por el camino, lleno de perfeccionamientos y esperanzas, que hoy se abre ante nosotros. Esta es la verdadera continuidad, de cara al futuro, la que el Caudillo nos invita.

Que Dios le siga asistiendo para coronar su obra, que acaba de recibir el consenso, prácticamente unánime, de todos los españoles.

He dicho.  
Terminadas las palabras del señor Sola, que fueron acogidas por un fuerte y prolongado aplauso, habló el señor Solá Bana.

# Discurso del Gobernador

Excmo. señor alcalde; Excmo. Corporación municipal; amigos entrañables que en la tarde de hoy han cesado en los cargos que venían desempeñando en este Ayuntamiento, y amigos queridísimos y entrañables también que hace breves instantes han jurado el cargo que comenzarán a desempeñar inmediatamente.

Con muchísimo gusto a los primeros, a los que han cesado en sus cargos, les dirijo unas brevísimas palabras, porque es muy tarde y no deben de ser largas, y por lo que con lo que ya se ha dicho de modo tan elocuente por el señor Palomares y el señor alcalde, sería innecesario que el Gobernador se extendiese más de lo debido. Sin embargo, quiero decirle a estos amigos entrañables que se marchan del Ayuntamiento, el agradecimiento que hacia ellos siento el Gobernador civil, por la colaboración estimable que le han ofrecido durante el tiempo que han estado al frente de sus puestos como concejales o tenientes de alcalde, coincidiendo con el que tiene el honor de dirigirme la palabra. He de agradecerles los servicios verdaderamente extraordinarios, admirables, plausibles, que han realizado en pro de la Corporación y, por lo tanto, en beneficio de la ciudad de Granada. El señor alcalde lo ha explicado de modo bien concreto y elocuente, para que no haya dudas de ninguna clase. Muchas veces, mejor dicho, lo más difícil y, al propio tiempo, lo menos lucido es planificar, es realizar planes para un futuro y que esos planes sean, naturalmente, inteligentes, sean unos planes posibles, unos planes convenientes. Los que se acaban de marchar de esta Corporación, con los que aún quedan en ella, han realizado una gestión fructífera, como decía antes, en un aspecto ejecutivo, porque también durante su mandato se han ejecutado obras indudablemente meritorias. Pero han hecho esta planificación a la que el señor alcalde se refería y servirá de un lanzamiento para que en el futuro sea posible ejecutar estas obras magníficas que todos, sin duda alguna, tendremos el placer de contemplar en breve plazo.

## INGRATITUDES

Quiero felicitarles también, porque el que os habla, que desde hace treinta años, ininterrumpidamente, viene prestando servicios a España, sabe perfectamente lo ingrato que es, muchísimas veces, el esfuerzo que se realiza; pero conoce también el placer que produce en el que verdaderamente es un patriota y siente en lo más hondo de su alma, en lo más profundo de su ser, que el acto más meritorio que un

hombre realiza para el bien de los demás, para el bien de los suyos y, sobre todo, para el bien de su Patria. Quiero, por lo tanto, por todo eso, felicitarlos de nuevo, porque conozco perfectamente los sinsabores que habrán tenido que padecer. Sé perfectamente las ingratitudes que en no pocos casos habrán recogido, en vez de ser recompensados con el agradecimiento de todos los que han de ser beneficiarios de ese esfuerzo generosísimo de todos ellos. Yo conozco también lo difícil que es hacer una labor fructífera, pero al propio tiempo callada. Yo sé, y me consta que es precisamente por eso más meritorio, el entregarse por completo a una tarea, cuando de antemano se sabe que precisamente por los ambiciosos que son los propósitos no han de recogerse los frutos que se inician con esa misma tarea, pesada en la mayor parte de los casos, difícilísima de planificar y aún más difícil de ejecutar. Quiero felicitar también a los entrañables amigos que hoy han jurado su cargo, como dije antes, y que, a partir de este instante, han de entregarse en cuerpo y alma al servicio de Granada y de los granadinos. Ellos, como buenos granadinos que son, no regatearán esfuerzos, como no los han regateado los que acaban de abandonar sus cargos, los que acaban de cesar en sus puestos por razón del tiempo transcurrido. Ellos saben que están en sus puestos por la confianza que los granadinos han depositado en ellos y tienen el deber ineludible de no defraudar en forma alguna a esas personas que representan. Que no olviden nunca que son representantes de la ciudad, que son unos mandatarios de la ciudad, que los mandantes son todos los granadinos que se pasean por las calles de Granada, todos los granadinos que trabajan en los talleres, todos los granadinos que sufren, todos los granadinos que padecen, los granadinos que están con hambre y sed de justicia, los granadinos que sienten tantas y tantas cosas que vosotros, sin excepción, y que duda cabe que el Gobernador civil está deseando que desaparezcan estas calamidades padecidas por ellos y que lo que hoy supone para ellos mismos desgracia, congoja y tragedia, se convierta en una radiante felicidad. Es mucha la tarea que podéis desempeñar, es mucha la tarea que vais a desarrollar, sin duda alguna, y lo afirmo de modo tan categórico al decir que vais a desarrollar, porque os conozco a todos y sé que la desarrollaréis, sin duda alguna. La tarea es mucha y pesada; en algunos casos encontraréis serias dificultades, pero sabréis vencerlas. Llegáis a esta Corporación en un momento verdaderamente trascendental y esto es así, se debe, como decía antes, en gran parte a ese período de planificación anterior que ya a hacer posible la ejecución de magníficas obras que disfrutarán todos los granadinos si Dios quiere.

## EL AEROPUERTO

El señor alcalde se ha referido en primer lugar al aeropuerto y ha dicho que la Corporación tiene una cantidad preparada para contribuir a la ejecución de esta obra, y yo tengo el placer de

(Pasa a la página siguiente)

QUINCENA BLANCA  
SABANAS

BURRITO BLANCO

PRECIOS MAS BARATOS  
Galerías

LA FABRICA  
SAN SEBASTIAN, 6



Con la maravillosa óptica de su

# LUPAVISION

Al comprar un televisor **DE WALD**, usted se asegura la posesión de un **ULTIMO MODELO...** para tiempos futuros

## MOLINERO-RADIO

Santa Escolástica, 7



### Franco caza en Ciudad Real

CIUDAD REAL, 6. (CIFRA). — El Jefe del Estado ha permanecido los dos últimos días dedicado a la caza mayor en esta provincia.

El sábado estuvo en la finca «Cabañeros», propiedad de don Eduardo Aznar, y ayer lo hizo en «El Cerrón», de don Antonio Guerrero, ambas en el término de Retuerta del Bullaque.

Entre las personalidades que acompañaron a Su Excelencia figuraban los ministros de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo.

### Pilar Primo de Rivera informa de su viaje a Africa

MADRID, 6. (PYRESA). — La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, reunió esta mañana a los informadores, para darles cuenta de su reciente viaje por las provincias africanas. Ha sido un viaje de diez días por Ifni, Sahara y Guinea, durante el cual ha inaugurado un Colegio Menor, en Fernando Poo, invitado por las autoridades locales.

Hizo notar la delegada nacional, la incorporación paulatina de los naturales de estas provincias, a más altos niveles de vida. Alrededor de una treintena de afiliadas a la Sección Femenina, trabajan en estas provincias en tareas de divulgación, Escuela de Hogar, Educación Física y Capacitación. En río Muni han pedido la próxima realización de otro Colegio Menor, que quieren sea de 500 plazas. Para todas estas empresas, la Sección Femenina cuenta con la decidida ayuda de la Presidencia del Gobierno y de los Gobiernos autónomos de las provincias africanas.

### Guy Bueno, corresponsal de Pyresa, condecorado por Manuel Aznar, en Nueva York

NUOVA YORK, 6. (PYRESA). — Don Manuel Aznar, representante de España en las Naciones Unidas, ha impuesto la encomienda de la Orden de Isabel la Católica al periodista español corresponsal de «Pyresa», en Nueva York, Guy Bueno. La encomienda le había sido concedida recientemente por el Gobierno español.

Don Ignacio Aguirre, consejero de información de la representación española en las Naciones Unidas, puso de relieve, en nombre del embajador los méritos profesionales y humanos del condecorado. Al acto asistieron miembros de la representación española, delegado de «Efe» en Estados Unidos y corresponsales españoles.

Nota de la redacción de «Pyresa». — La distinción que ha recaído sobre nuestro corresponsal en Nueva York viene a premiar una labor mantenida durante muchos años de periodista durante los cuales Guy Bueno esgrimió siempre un estilo ágil y profundo complementado por una sólida formación internacionalista.

Siempre sirvió su misión con la serenidad y ecuanimidad, que requiere un auténtico corresponsal, tanto en París, como posteriormente en Estados Unidos, donde está acreditado como corresponsal de «Pyresa» y de Radio Nacional.

Sus crónicas publicadas en el diario «Arriba» y en toda la red de Prensa del Movimiento son reflejo exacto y fiel, de la actualidad norteamericana.

# Lista fotográfica de la Lotería Nacional

Clase	500.000	100.000	20.000	10.000	5.000	2.000	1.000	500	200	100	50	20	10	5	2	1
Unidad	2324.5000	3452.0000	4707.5000	7270.5000	9700.5000	12167.5000	14351.5000	16474.5000	18174.5000	19005.5000	21512.5000	23907.5000	26394.5000	28807.5000	31284.5000	33751.5000
5.000	2351.5000	3453.0000	4731.5000	7292.5000	9706.5000	12207.5000	14355.5000	16484.5000	18177.5000	19007.5000	21515.5000	23909.5000	26398.5000	28811.5000	31287.5000	33754.5000
7.000	2353.5000	3454.0000	4732.5000	7293.5000	9707.5000	12208.5000	14356.5000	16485.5000	18178.5000	19008.5000	21516.5000	23910.5000	26399.5000	28812.5000	31288.5000	33755.5000
10.000	2354.5000	3455.0000	4733.5000	7294.5000	9708.5000	12209.5000	14357.5000	16486.5000	18179.5000	19009.5000	21517.5000	23911.5000	26400.5000	28813.5000	31289.5000	33756.5000
20.000	2355.5000	3456.0000	4734.5000	7295.5000	9709.5000	12210.5000	14358.5000	16487.5000	18180.5000	19010.5000	21518.5000	23912.5000	26401.5000	28814.5000	31290.5000	33757.5000
30.000	2356.5000	3457.0000	4735.5000	7296.5000	9710.5000	12211.5000	14359.5000	16488.5000	18181.5000	19011.5000	21519.5000	23913.5000	26402.5000	28815.5000	31291.5000	33758.5000
40.000	2357.5000	3458.0000	4736.5000	7297.5000	9711.5000	12212.5000	14360.5000	16489.5000	18182.5000	19012.5000	21520.5000	23914.5000	26403.5000	28816.5000	31292.5000	33759.5000
50.000	2358.5000	3459.0000	4737.5000	7298.5000	9712.5000	12213.5000	14361.5000	16490.5000	18183.5000	19013.5000	21521.5000	23915.5000	26404.5000	28817.5000	31293.5000	33760.5000
60.000	2359.5000	3460.0000	4738.5000	7299.5000	9713.5000	12214.5000	14362.5000	16491.5000	18184.5000	19014.5000	21522.5000	23916.5000	26405.5000	28818.5000	31294.5000	33761.5000
70.000	2360.5000	3461.0000	4739.5000	7300.5000	9714.5000	12215.5000	14363.5000	16492.5000	18185.5000	19015.5000	21523.5000	23917.5000	26406.5000	28819.5000	31295.5000	33762.5000
80.000	2361.5000	3462.0000	4740.5000	7301.5000	9715.5000	12216.5000	14364.5000	16493.5000	18186.5000	19016.5000	21524.5000	23918.5000	26407.5000	28820.5000	31296.5000	33763.5000
90.000	2362.5000	3463.0000	4741.5000	7302.5000	9716.5000	12217.5000	14365.5000	16494.5000	18187.5000	19017.5000	21525.5000	23919.5000	26408.5000	28821.5000	31297.5000	33764.5000
100.000	2363.5000	3464.0000	4742.5000	7303.5000	9717.5000	12218.5000	14366.5000	16495.5000	18188.5000	19018.5000	21526.5000	23920.5000	26409.5000	28822.5000	31298.5000	33765.5000
110.000	2364.5000	3465.0000	4743.5000	7304.5000	9718.5000	12219.5000	14367.5000	16496.5000	18189.5000	19019.5000	21527.5000	23921.5000	26410.5000	28823.5000	31299.5000	33766.5000
120.000	2365.5000	3466.0000	4744.5000	7305.5000	9719.5000	12220.5000	14368.5000	16497.5000	18190.5000	19020.5000	21528.5000	23922.5000	26411.5000	28824.5000	31300.5000	33767.5000
130.000	2366.5000	3467.0000	4745.5000	7306.5000	9720.5000	12221.5000	14369.5000	16498.5000	18191.5000	19021.5000	21529.5000	23923.5000	26412.5000	28825.5000	31301.5000	33768.5000
140.000	2367.5000	3468.0000	4746.5000	7307.5000	9721.5000	12222.5000	14370.5000	16499.5000	18192.5000	19022.5000	21530.5000	23924.5000	26413.5000	28826.5000	31302.5000	33769.5000
150.000	2368.5000	3469.0000	4747.5000	7308.5000	9722.5000	12223.5000	14371.5000	16500.5000	18193.5000	19023.5000	21531.5000	23925.5000	26414.5000	28827.5000	31303.5000	33770.5000
160.000	2369.5000	3470.0000	4748.5000	7309.5000	9723.5000	12224.5000	14372.5000	16501.5000	18194.5000	19024.5000	21532.5000	23926.5000	26415.5000	28828.5000	31304.5000	33771.5000
170.000	2370.5000	3471.0000	4749.5000	7310.5000	9724.5000	12225.5000	14373.5000	16502.5000	18195.5000	19025.5000	21533.5000	23927.5000	26416.5000	28829.5000	31305.5000	33772.5000
180.000	2371.5000	3472.0000	4750.5000	7311.5000	9725.5000	12226.5000	14374.5000	16503.5000	18196.5000	19026.5000	21534.5000	23928.5000	26417.5000	28830.5000	31306.5000	33773.5000
190.000	2372.5000	3473.0000	4751.5000	7312.5000	9726.5000	12227.5000	14375.5000	16504.5000	18197.5000	19027.5000	21535.5000	23929.5000	26418.5000	28831.5000	31307.5000	33774.5000
200.000	2373.5000	3474.0000	4752.5000	7313.5000	9727.5000	12228.5000	14376.5000	16505.5000	18198.5000	19028.5000	21536.5000	23930.5000	26419.5000	28832.5000	31308.5000	33775.5000
210.000	2374.5000	3475.0000	4753.5000	7314.5000	9728.5000	12229.5000	14377.5000	16506.5000	18199.5000	19029.5000	21537.5000	23931.5000	26420.5000	28833.5000	31309.5000	33776.5000
220.000	2375.5000	3476.0000	4754.5000	7315.5000	9729.5000	12230.5000	14378.5000	16507.5000	18200.5000	19030.5000	21538.5000	23932.5000	26421.5000	28834.5000	31310.5000	33777.5000
230.000	2376.5000	3477.0000	4755.5000	7316.5000	9730.5000	12231.5000	14379.5000	16508.5000	18201.5000	19031.5000	21539.5000	23933.5000	26422.5000	28835.5000	31311.5000	33778.5000
240.000	2377.5000	3478.0000	4756.5000	7317.5000	9731.5000	12232.5000	14380.5000	16509.5000	18202.5000	19032.5000	21540.5000	23934.5000	26423.5000	28836.5000	31312.5000	33779.5000
250.000	2378.5000	3479.0000	4757.5000	7318.5000	9732.5000	12233.5000	14381.5000	16510.5000	18203.5000	19033.5000	21541.5000	23935.5000	26424.5000	28837.5000	31313.5000	33780.5000
260.000	2379.5000	3480.0000	4758.5000	7319.5000	9733.5000	12234.5000	14382.5000	16511.5000	18204.5000	19034.5000	21542.5000	23936.5000	26425.5000	28838.5000	31314.5000	33781.5000
270.000	2380.5000	3481.0000	4759.5000	7320.5000	9734.5000	12235.5000	14383.5000	16512.5000	18205.5000	19035.5000	21543.5000	23937.5000	26426.5000	28839.5000	31315.5000	33782.5000
280.000	2381.5000	3482.0000	4760.5000	7321.5000	9735.5000	12236.5000	14384.5000	16513.5000	18206.5000	19036.5000	21544.5000	23938.5000	26427.5000	28840.5000	31316.5000	33783.5000
290.000	2382.5000	3483.0000	4761.5000	7322.5000	9736.5000	12237.5000	14385.5000	16514.5000	18207.5000	19037.5000	21545.5000	23939.5000	26428.5000	28841.5000	31317.5000	33784.5000
300.000	2383.5000	3484.0000	4762.5000	7323.5000	9737.5000	12238.5000	14386.5000	16515.5000	18208.5000	19038.5000	21546.5000	23940.5000	26429.5000	28842.5000	31318.5000	33785.5000
310.000	2384.5000	3485.0000	4763.5000	7324.5000	9738.5000	12239.5000	14387.5000	16516.5000	18209.5000	19039.5000	21547.5000	23941.5000	26430.5000	28843.5000	31319.5000	33786.5000
320.000	2385.5000	3486.0000	4764.5000	7325.5000	9739.5000	12240.5000	14388.5000	16517.5000	18210.5000	19040.5000	21548.5000	23942.5000	26431.5000	28844.5000	31320.5000	33787.5000
330.000	2386.5000	3487.0000	4765.5000	7326.5000	9740.5000	12241.5000	14389.5000	16518.5000	18211.5000	19041.5000	21549.5000	23943.5000	26432.5000	28845.5000	31321.5000	33788.5000
340.000	2387.5000	3488.0000	4766.5000	7327.5000	9741.5000	12242.5000	14390.5000	16519.5000	18212.5000	19042.5000	21550.5000	23944.5000	26433.5000	28846.5000	31322.5000	33789.5000
350.000	2388.5000	3489.0000	4767.5000	7328.5000	9742.5000	12243.5000	14391.5000	16520.5000	18213.5000	19043.5000	21551.5000	23945.5000	26434.5000	28847.5000	31323.5000	33790.5000
360.000	2389.5000	3490.0000	4768.5000	7329.5000	9743.5000	12244.5000	14392.5000	16521.5000	18214.5000	19044.5000	21552.5000	23946.5000	26435.5000	28848.5000	31324.5000	33791.5000
370.000	2390.5000	3491.0000	4769.5000	7330.5000	9744.5000	12245.5000	14393.5000	16522.5000	18215.5000	19045.5000						





Mínima en Granada, 0,5 grados; mínima en Armilla, dos décimas bajo cero

Datos del Observatorio de Cartagena: Temperaturas, 0,6 grados, a las ocho de la mañana; 10 grados, a las dos de la tarde y 7,5 grados, a las siete; presión en milímetros, 696,5 a las ocho de la mañana; 696,5 a las dos de la tarde y 696,4 a las siete; humedad relativa, 92 por ciento, a las ocho de la mañana; 57 por ciento, a las dos de la tarde y 68 por ciento, a las siete; temperatura máxima, 11,4 grados, a las 15,45 de la tarde; media, 6 grados; recorrido del viento en las veinticuatro horas, 93 kilómetros; dirección dominante, O. El sol sale a las 8 de la mañana y se pone, a las 18 de la tarde; pronóstico, Nubosidad variable con descenso de la temperatura.

Observatorio de Armilla. — Temperatura máxima, 11,6 grados, a las 14,30; mínima, 2 décimas bajo cero, a las ocho de la mañana; viento dominante, Sur. Sale el sol a las ocho y doce minutos de la mañana y se pone a las seis y cuarenta y cinco minutos de la tarde. Pronóstico, empeoramiento del tiempo.

**Gran Teatro**  
**Isabel la Católica**  
Sesiones desde las 5, última a las 11  
**2.ª SEMANA**  
**¡ULTIMOS DIAS!**  
**¡NO SE PIERDA ESTA PELICULA!**  
**Amistades de mi mujer**  
NINO MANFREDI  
CATHERINE SPAAK  
— Cinemascope - Technicolor —  
(Mayores 18 años)  
**LA HISTORIA DE UNA TRAIACION MATRIMONIAL!**

**TEATRO CINE REGIO**  
Sesiones desde las 5, última a las 11  
**2.ª Semana**  
**¡ULTIMOS DIAS!**  
**Manolo Escobar**  
— en —  
**El Padre Manolo**  
MIGUEL LIGERO  
ANGEL DE ANDRES  
— Cinemascope - Technicolor —  
**Para todos los públicos**  
**¡El ídolo del público en una película que supera a las anteriores!**

**MURIO MARTINE CAROL**  
— o —  
Acababa de regresar de una fiesta con su marido  
PARIS, 6. (EFE). — La muerte de Martine Carol se produjo cuando, en compañía de su marido, acababan de regresar de una fiesta en el casino de Montecarlo.  
Mike Eland, esposo de la actriz francesa, entró un momento en el baño, mientras que Martine, después de decir que se sentía fatigada, se echó sobre la cama. Cuando Mike Eland salió del baño encontró a su mujer sin vida.  
Avisado inmediatamente un médico, éste sólo pudo certificar el fallecimiento de la actriz, a causa de una crisis cardíaca.  
El cuerpo de Martine Carol se encuentra actualmente en su habitación del hotel de Montecarlo, desde donde, en principio, será trasladado a París.  
Martine Carol y Mike Eland habían llegado ayer, domingo, a Mónaco, para participar en la gran gala del VII Festival Internacional de Televisión que tendrá lugar esta noche. El matrimonio formaba parte de un total de ciento cincuenta invitados que se habían trasladado especialmente a Montecarlo con este objeto.  
Poco después de su llegada, Martine Carol y su esposo salieron a cenar y, después, al cabaret del casino monegasco, donde bailaron hasta poco antes de las cinco de la madrugada.

**ALIATAR CINEMA**  
A las 5 - 7 - 9 y 11  
**2ª SEMANA**  
**¡ULTIMOS DIAS!**  
**ROBERT VAUGHIN**  
(como NAPOLEON SOLO)  
EN  
**ESPIA CON MI CARA**  
(Mayores 18 años)  
— METROCOLOR —  
Con SENTA BERGER  
y DAVID Mc. CALLUM  
MISTER SOLO...  
el más internacional de los agentes especiales

**ALHAMBRA**  
:: Calle Molinos ::  
= DESDE LAS CINCO =  
**UNA CINTA ENCANTADORA**  
**Escándalo en las águilas**  
— DIVERTIDA —  
(Mayores 18 años)

**MADRIGAL**  
SU LOCAL SU PROGRAMA  
A las 5 - 7 - 9 y 11  
= ESTRENO =  
**MERCURIO FILMS**  
DE UNA OBRA MAESTRA DE HUMOR  
**¡Reid, reid con MORGAN! Pero, ¡inténtad luego comprenderle!**  
**MORGAN**  
**UN CASO CLINICO**  
VANESSA REDGRAVE  
DAVID WARNER  
(Premio de la Crítica y de Interpretación Femenina en el Festival de Cannes.)  
DOS "ESTRELLAS" NUEVAS EN UNA COMEDIA NUEVA, DISPATAMENTE COMICA, QUE MARCHA EN VANGUARDIA DEL MODERNO CINE UNIVERSAL  
(Autorizada mayores de 18 años)

**GOYA** 5-7-9 y 11  
= 2.ª SEMANA =  
**¡GRANDIOSO EXITO!**  
Una superproducción WARNER BROS  
**El destino también juega**  
(Mayores de 14 años)  
**¡UN REPARTO ASOMBROSO!**  
HENRY FONDA  
JOANNE WOODWARD  
JASON ROBARDS  
CHARLES BICKFORD  
NOTA: Cuando haya visto esta película no cuente el desenlace, le robaría a sus amigos la sorpresa que usted mismo ha experimentado.  
— TECHNICOLOR —

**PALACIO**  
= SESIONES ESPECIALES =  
**4 - 7 y 10**  
UNA PELICULA QUE NOS MUESTRA LOS ULTIMOS DIAS DE LA RESISTENCIA  
= ALEMANA EN PARIS =

**¿ARDE PARIS?**  
**PANAVISION 70 m/m**  
ALAIN DELON  
JEAN-PAUL BELMONDO  
GEORGE CHAKIRIS  
LESLIE CARON  
etc., etc.  
(Mayores 14 años)

**CINE CAPITOL**  
Sesiones desde las 5, última a las 11  
**¡¡EXITO ARROLLADOR!!**  
**¡Ni en la tierra ni en el mar existía un enemigo que pudiera aceptar su reto!**  
**LOS TRES INVENCIBLES**  
GIULIANO GEMMA  
ELEONORA BIANCHI  
— Cinemascope-Technicolor —  
(Para todos los públicos)

**Coliseo Olympia**  
A las 5 - 7 - 9 y 11  
**¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
**JERRY LEWIS**  
— en —  
**DELICADO DELINCUENTE**  
(Mayores de 14 años)  
Con DARREN Mc. GAVIN  
y MARTHA HYER  
**¡Una historia de "WEST SIDE" con JERRY LEWIS!**

**Cine Victoria**  
(BARRIADA DE LA CHANA)  
Sesiones desde las 5, última a las 11  
**¡GRANDIOSO EXITO!**  
**HUD**  
PAUL NEWMAN  
— TECHNICOLOR —  
(Mayores 18 años)

**ASTORIA**  
:: Avenida Calvo Sotelo ::  
= DESDE LAS CINCO =  
**UN FILME ESPECTACULAR**  
**La araña blanca**  
(Mayores 18 años)

**MOLINERO-RADIO**  
recomienda para hoy el programa de TELEVISION  
A las 10'15 de la noche,  
**LOS VENGADES**  
Presentan:  
"EL MERCADO DE ASESINATOS"  
Un asesinato al que no es posible encontrar una motivación lógica lleva al señor Seteed y a la señora Peel a conocer a una aparente agencia matrimonial — "La Unión Eterna" — que, en realidad, oculta otras actividades mucho menos inocentes.  
Intérpretes:  
DIANA RIGG y PATRICK MACNEE  
Director:  
PETER GRAHAM SCOTT  
VEALO EN UN TELEVISOR

**CINE GRANADA**  
— A las 5 - 7 - 9 y 11 —  
**¡ULTIMO DIA!**  
Una antología del cine cómico que jamás podrá ser mejorada  
**EL MUNDO DE LA RISA CON LOS GRANDES PAYASOS**  
(Para todos los públicos)  
— con —  
CHARLIE CHAPLIN (Charlot)  
STAN LAUREL-OLIVER HARDY  
MAÑANA:  
¡La más esperada película del llamado "joven" cine español!  
**EL BUEN AMOR**  
Con SIMON ANDREU  
MARTA DEL VAL

**A POLO**  
:: Zaidín ::  
= DESDE LAS CINCO =  
**UNA PELICULA EMOCIONANTE**  
**Aviador fenómeno**  
(Mayores 18 años)

**CINE GRAN VIA**  
Programa núm. 55  
**¡HOY, ULTIMO DIA!**  
de la divertidísima producción musical en TECHNISCOPE-EASTMANCOLOR,  
**Dos chicas locas, locas**  
Por PILI y MILI y TITO MORA  
(Autorizada para todos los públicos)  
Sesiones desde las 5, última a las 11  
MAÑANA: ¡Sensacional!  
La gran producción de aventuras del Oeste, en Technicolor, "ASALTO AL FUERTE CLARK", por Jeff Chandler. — (T. Menores.)

**NOTAS Y AVISOS**

**Entrega de semillas por la Jefatura de la zona segunda del Servicio Nacional del Cultivo del Tabaco**

La Jefatura de la Zona 2.ª del Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco nos remite la siguiente nota:  
"Se comunica a los cultivadores de tabaco que han solicitado semilleros para sus concesiones de la próxima campaña 1967 - 68, la prohibición absoluta de usar semillas recogidas directamente por ellos mismos en las plantaciones de la pasada o anteriores campañas, muy especialmente si tuvieron plantaciones en plan de experiencia de la conocida como «Híbridos en F-1», pues el resultado de volver a plantar semilla así obtenida conseguirá que sea mayor la posibilidad de ataque del «moho azul», habrán perdido gran parte del vigor híbrido y totalmente la uniformidad entre las plantas.  
También me permito llamar la atención de los cultivadores sobre la siembra de semilleros demasiado tempranos hasta que no pase la fase actual climatológica en la que predominan las heladas, pues puede ocurrir que al mejorar eventualmente la temperatura unos días, empiece a nacer la semilla sin poderlo advertir el cultivador por el tamaño minúsculo de los filamentos con que se inicia la nascencia, y que una helada aunque no sea muy intensa provoque la pérdida del semillero que, seguramente, achacará el cultivador a defectos de nascencia, cuando en realidad todas las semillas que da el Servicio tienen un coeficiente de nascencia, acreditado mediante certificados correspondientes, del 95 por ciento.  
Igualmente me permito comunicar que la superioridad, en especial la Dirección General de Agricultura, ha concedido para este año que los polvos de Zineb 10 por ciento para el tratamiento de semilleros que son tan fundamentales y que cada semillero particular y de venta de plantas tiene aceptados, una serie de condiciones inherentes al tratamiento obligatorio de los semilleros con el fungicida, serán gratuitos; espero que en esta campaña de semilleros no ocurra como en la anterior, que a pesar de no tener que abonar nada por el fungicida, hubo gran cantidad de cultivadores que no hicieron los tratamientos a que se habían comprometido en la solicitud de semilleros.  
Tengo conocimiento de que antes de iniciar el reparto de semillas en este Servicio, precisamente el cruce autofecundado F-6, único que puede garantizar la resistencia de las plantaciones al «moho azul», se han sembrado algunos semilleros con semillas obtenidas particularmente por medios no siempre correctos, y a este respecto me es

**EL INGENIERO JEFE**

**CURSO OFICIAL DE AVICULTURA**

En la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura de Arenys de Mar (Barcelona) ha quedado abierta la matrícula para el curso oficial de avicultura que para la obtención del título «Avicultor diplomado» comenzará en 1.º de marzo próximo y terminará en 1.º de junio con exámenes ante el Tribunal que ha de designar la Dirección General de Ganadería, según prerrogativa de que goza la Escuela por R. O. de 23 de abril de 1906, año desde el cual viene divulgando estos conocimientos de tanta utilidad para la economía del país.  
La secretaria de la Escuela facilitará sin compromiso, amplia información sobre matrícula, plan de estudios y prácticas, alojamiento en la población y posibilidad de conseguir becas y becas de estudios.

**2.091.299 pesetas recaudadas hasta ayer para la Campaña de Navidad**

Novena relación de donativos recibidos hasta el día de la fecha con destino a la Campaña de Navidad: Suma anterior, 1.877.715,91 pesetas. Beneficios obtenidos en el encuentro futbolístico Granada-Málaga, 146.910 pesetas; Sindicato provincial de Industrias Químicas, 1.000; pensión Robles, 50; Colegio Oficial de Agentes Comerciales, 1.000; don José Ortiz Martínez, 100; grupo provincial de Exhibición, 10.529; don Antonio Fernández Sánchez, 1.000; Vega Azucarera Granadina, 5.000; Lo de Radio, 200; don Carlos Zárate Díez de Rivera, 1.000; don Félix Sánchez Díaz, 500; doña Concepción Fiermañán González-Zorrilla, 100; jerarquías y funcionarios de la Delegación Sindical, 18.195; don Fabriciano García Romanillos, 200; don Carlos de Castro Jiménez, 100; don Cristóbal Ubago Gualda, 200; don Rafael Sánchez Bolívar, 200; empresa Colores Naturales de España S. A., 200; Dirección Fábrica de Cervezas Alhambra, 2.500; Fábrica de Cervezas Alhambra, 7.500; don Francisco Sánchez Aroca, 1.000; grupo de Aguadientes, 1.000; grupo mayoristas de Vinos, 15.000 y don Manuel Sainz-Pardo Sainz-Pardo, 100 pesetas.  
Suma pesetas, 2.091.299,91.

**CONTRATISTAS! MAESTROS DE OBRAS! PROPIETARIOS!**  
**MUEBLES METALICOS DE COCINA** a precios directamente de fábrica.  
**MAS MODERNOS - MAS FUERTES MEJOR ACABADOS**  
**MANUFACTURAS METALICAS "UKANY"**  
 Precios directamente de fábrica



FABRICA: San Luis, 13. Teléfono 27842 (Albaicín)  
 EXPOSICION: Puentezuelas, 21 Granada

**Jeroglífico**

**51 51**

**NOTA**

**MUY HUMANO TU CUENTO?**  
 Solución al anterior  
**ENGORDAR**

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

**PATRIA se vende en MADRID**

SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD

**QUIOSCO PASAPOGA**

Avenida de José Antonio (esquina a Plaza del Callao)

**PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION**  
 LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: Boletín informativo de Radio Nacional de España. — 8.15: Buenos días, Andalucía. — 8.30: Una voz en la mañana: María Dolores Pradera. — 8.45: Orquestas en la mañana. — 9: Boletín informativo de Radio Nacional de España. — 9.05: Christian y su acordeón. — 9.15: Ecos de España. — 9.30: Fueron éxitos. — 10: Boletín informativo de Radio Nacional de España. — 10.05: Interpretaciones de Los HH. — 10.20: Contraste musical. — 10.25: Minutos con Elvis Presley. — 10.30: Novela "Oculto destino", capítulo 4. — 10.55: Cantata Rita Monico.

**PROGRAMA DE MEDIODIA**  
 11: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 11.05: Palabras gemelas. — 11.20: Canciones por Adamo. — 11.30: Novela: "Justicia del inocente", capítulo 4. — 11.50: Dos conjuntos: "Los Rokes y Los Jeps". — 12: Señales horarias y Angelus. — 12.02: Boletín informativo de Radio Nacional de España. — 12.07: Melodías para ellas. — 12.30: Canciones del mediodía.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 13: Boletín informativo de Radio Nacional de España. — 13.05: Minutos Buenos Aires. — 13.10: Grandes éxitos de la pantalla. — 13.20: Ritmos y canciones de actualidad. — 14: Club 45, por Piedra Alarcón. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14.45: Europa en dos cantantes.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 0.02: La hora 24, por Juan Antonio Ibáñez. — 1: Temperatura del momento. — 1.02: Buenas noches, España. — 1.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

**Anuncios por Palabras**

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

**¡SENSACIONAL OFERTA! CUBOS PARA AGUA.**  
 De mucha duración. POR LA GRAN CANTIDAD ADQUIRIDOS LOS OFRECEMOS A



Precio y condiciones, Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**PISOS ZONA PICON**  
 4 habitaciones y servicios, escaleras de mármol, puertas barnizadas. Precios, 265.000 pesetas y 300.000 pesetas. Entrega inmediata.

**ANTELO**  
 5 habitaciones, servicios, roperos, puertas, magnífica orientación, amplia calle. 330.000 pesetas con facilidades de pago.

**ANTELO**  
 Acera Casino, 11-1.º

**Pisos zona Gran Capitán**  
 5 habitaciones, servicios, armarios empotrados, solería de terrazo, magnífica orientación, terrazas, próximos colegios. 330.000 pesetas, 60.000 pesetas entrada, resto facilidades.

**ANTELO**  
 Acera Casino, 11-1.º PUBLISOL

**LOCALES** Avenida de Dílar. Haciendo esquina con fachada a 3 calles. Superficies: 118, 156 y 181 m2. Precio desde 3.500 pesetas m2. Antelo, Acera Casino, 11.

**TRASPASOS**

**LOCAL** calle Reco-gidas, 2 plantas 400 m2. Magnificamente decorado e instalado, apto para cualquier negocio. 1.000.000 de pesetas. Antelo, Acera del Casino, 11.

**LOCAL** comercial, instalado junto Gran Vía, 150.000 pesetas. Renta interesante, propio cualquier negocio. Antelo, Acera Casino.

**LOCAL** muy céntrico, 7 huecos, haciendo esquina, autorizado para poner toda clase de negocios, 2 teléfonos. Renta: 1.450 pesetas. Precio y condiciones, Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

**VENTAS**

**MAGNIFICO** piso. Junto a Calvo Sotelo, 5 habitaciones y servicios dobles, solería de terrazo, calefacción central Fuel-Oil, maravillosas vistas. 475.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

**CASA** muy céntrica, consta de bajos y dos plantas. Superficie: 225 m2, un piso llave mano con 6 habita-

**PRECIO DE REGALO, 23'90 PESETAS**  
 "Fregona" infantil, 50 pesetas. "Fregona" popular, 95 pesetas. "Fregona" extra, 135 pesetas

**Bazar «El 95»**  
 PIE DE LA TORRE, 1

**CUPON PRO CIEGOS**  
 SORTEO 235 A YER

ciones y servicios. Precio: 950.000 pesetas. Antelo, Acera del Casino, 11.

**CASA** junto Puentezuelas, 3 plantas y terraza, 11 habitaciones y servicios dobles, ideal para residencia, llave mano. 700.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**CASA** zona Maristas, 4 plantas, magnífico estado, 7 pisos de 5 habitaciones. Renta: 7.600 pesetas mensuales. 1.100.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**ALMERIA. Pisos.** Apartamentos. Terreros. Rústicos. Magníficas inversiones. Alquiler viviendas amuebladas. Precios especiales temporada invierno. Agencia Torre-Fer. Generalísimo, 5. Almería.

**PISOS** Calvo Sotelo, 7 habitaciones y servicios dobles más cuarto aseo, solería parquet, calefacción central, escaleras mármol, magnífica construcción, digítfono con portería, hornilla y calentador

16: Novela: "Mamá", capítulo 12. 16.29: Unos segundos para usted. 16.30: Novela: "La última tradición", capítulo 72. — 17: Novela: "Riada en la Tornaguera", capítulo 52. — 17.25: Consultorio Avereem. — 17.30: Novela: "Del otro lado del tiempo", capítulo 17.

**PROGRAMA TARDE-NOCHE**  
 18: Canasta Tu Tú. — 18.15: Muy cerca del corazón. — 18.30: Voces españolas que triunfan. — 19: Novela: "El hijo de Juan Osorio", capítulo 2. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Galería breve. — 19.50: M. Turina a la guitarra. — 19.55: Guía del espectador. — 20: Tu y yo. — 20.30: Música y canciones de actualidad. — 21: La familia Avereem. — 21.15: Teatro de los Quintero. — 21.30: Mariachis de Méjico. — 21.50: Parece increíble... pero es verdad. — 22: Radio Nacional de España. — 22.15: Radio información local. — 22.23: Cupón pro-ciegos. — 22.30: Aniversario. — 23: Galería breve. — 23.05: Conjuntos modernos. — 23.15: La zarzuela: "La Calsera" (fragmentos). — 24: El francés en su casa. (Gaspar Mon Ami). — 0.15: Últimas noticias de información. — 0.25: Chicas y chicos, del nuevo colegio universitario. — 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — 1.15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

**RADIO POPULAR DE GRANADA (En pruebas)**

A las 8 comenzamos nuestra emisión de hoy conectando con Radio Nacional de España, para inmediatamente ofrecer a su audición la "Oración matinal".

A las 8.30 comienza "Mañanas para tí", el programa matinal que les ofrece entre otros los espacios, "Boletín de información local", "Versos para usted", "La zarzuela: "La viejecita", "Cosas de mujeres" y "Destino, ellas", para terminar con un selecto programa musical que se titula "Música de nuestros días".

"Música, vida y juventud" se radiará como todos los días a las 12, y a las 13.30, "Noticiero de información católica" y "En la página tres".

En el programa de tarde, "Buenas tardes, familia", incluimos los espacios "Aperitivo musical", "Crónica del Festival de San Remo", "Desde el patio de butacas", "Radiodeporte", "Dios te habla por la tarde" y "El libro de los libros".

A las 17, "Nuestro concierto". "Poemas en la tarde", a las 19, seguidos de "Música para el atardecer". A las 20.15 "Palco de ópera" y a las 21, "Echillatero radiofónico".

A las 21.45, les ofreceremos un servicio con "Noticias de la Sierra" y "El tiempo".

"Relato sensacional", a las 23, pone en antena el capítulo segundo de "Prometeo".

Cerramos nuestra emisión a las 24, después de haber dado las "Buenas noches al Señor".

pasiones. Hoy: "El hermano mayor". Uno de los dos hermanos Barclay es el único testigo de un crimen. El acusado, que se declara inocente, no encuentra abogado que lo defienda, salvo el otro Barclay. La defensa supone enfrentarse con su familia y con el pueblo entero, pero Barclay actúa según su conciencia. Director: Virgil W. Vogel. Guion: Jack Curtis. Intérpretes: Richard Long, Peter Breck, Lee Majors, Linda Evans, Bárbara Stanwyck. (Autorizada para mayores de 14 años). — 5.05: Cierre.

**PROGRAMA DE TARDE**

6.45: Carta de ajuste: Concierto para cuerda en Fa menor. F. Durante. Concierto en Sol mayor para flauta y cuerda. Pergolesi. — 7: Presentación. — 7.04: Jardilín. — 7.25: Avances. — 7.30: Revista agraria. — 7.40: Imágenes para saber. Colaboración de TVE a la Campaña de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos. Tema: "Cabo". Presentación: Carmen Esther y Manuel Martín García Portillo. — Dibujos: Alfonso Iglesias. Animación: Manuel Sayans. — 8.05: Aula TV. Intervienen: Manuel García Llorens. Tema: Monerías, monos y monadas. Realización: Juan Francisco Puch. — 8.15: Dibujos animados. Hoy: Ricochet Rabbit.

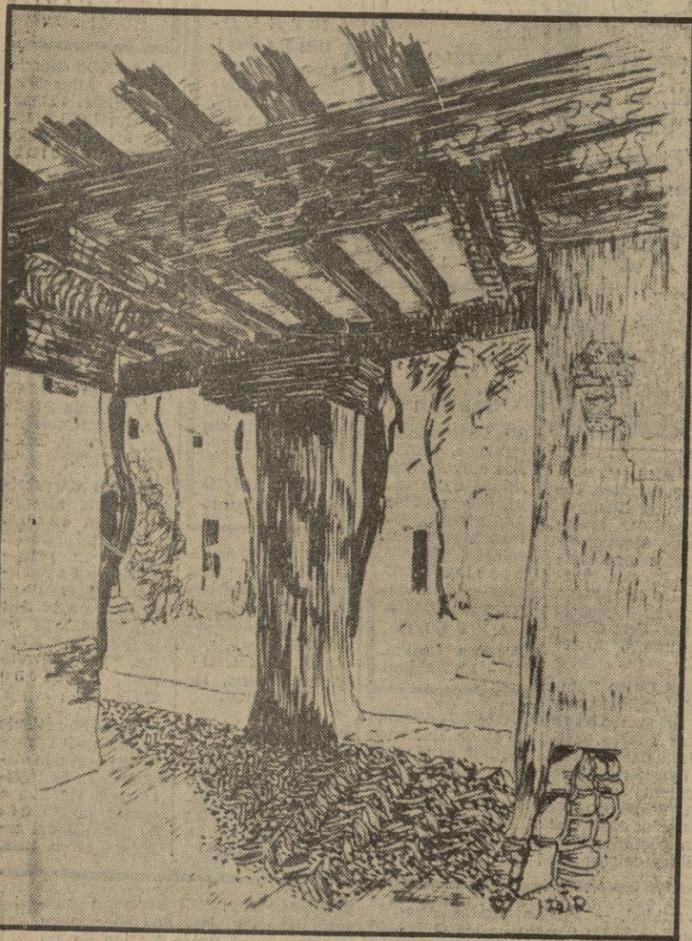
**PROGRAMA DE NOCHE**

8.30: La musa. Este espacio de divulgación musical se ocupa hoy de: El gran piano romántico. Presentadora: María Mahor. Guionista: Justo Merino. Realizador: José Buenagu. — 9: Protagonista, el hombre. Hoy: el arquitecto. Guionista: José Joaquín Marroquí. Realizador: Ricardo Blasco. — 9.29: Avances. — 9.30: Telediarlo. — 9.45: Avances. — 9.47: Tribuna TV. Programa informativo presentado por Victoriano Fernández Asís. — 10.15: Los vengadores. Hoy: "El mercado de asesinos". Un asesinato al que no es posible encontrar una motivación lógica lleva al señor Steed y a la señora Peel a conocer a una aparente agencia matrimonial — "La Unión Eterna" — que en realidad oculta otras actividades mucho menos inocentes. Intérpretes: Diana Rigg y Patrick Macnee. Director: Peter Graham Scott. — 11.15: Historias de hoy. Serie para Televisión Española original de Rodolfo Hernández de Parayuelo. Hoy: "La nueva conciencia", de Rodolfo Hernández. Reparto: Pedro, Sancho Gracia; Luisa, Ana María Vidal; Andrés Ribas, José Martín; Alvaro, Tomás Blanco; Tomás Villegas, Miguel Aguado; Mauricio, Juan Diego; mujer, Ana del Arco; niña, Verónica Luján. — 11.45: Telediarlo. — 12: El alma se serena. — 0.05: Cierre.

**BAQUERO-MOTOR GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV**

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 1.30: Carta de ajuste: "Sinfonía núm. 4 en si bemol mayor", de Beethoven. — 1.45: Presentación y avances. — 1.50: Hombres y tierras. Hoy: "Visita a los beduinos". Un recorrido por la ciudad de Hadramant, capital de los beduinos. — 2.15: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informativas, los comentarios cinematográficos, de Alfonso Sánchez. — 3: Telediarlo. — 3.20: España al día. 3.30: Novela: "Mi tío Jacinto". Capítulo II. Reparto: Pepote, Pedro Mari Sánchez; Jacinto, Manolo Gómez Bur; hombre y puestero, Adolfo del Río; barbero, Luis Ocoín; cerillero, Paulino Casado; vendedor y pasante, José Segura; extranjero, Félix Dafaue; extranjera, Claudia Fravy; gitano y Sánchez, José Manuel Martín; sujeto, Fernando S. Polack; restaurador,

# GRANADA, SIEMPRE ACTUALIDAD HISTORICA



El Corral del Carbón se nos presenta como el testimonio de más ve-  
neración que actualmente tiene una casa histórica de Granada. ¿Lo  
tendrán también las demás casas históricas de la ciudad?



Por EUGENIO  
KELLET

En la personalidad y carácter físico de las ciudades aparecen siempre, en primer plano, las acepciones históricas que el tiempo conservó y transmitió a decenas de generaciones posteriores, en relación a la primitiva y creadora de estos actuales vestigios históricos.

La razón de que existan hoy día estos vestigios históricos, cargados de siglos, y de que convivan juntamente con nosotros, muchas veces a tope con sus necesidades prácticas y utilitarias, habría que buscarlas en el espíritu —mezcla de instinto y orgullo—, del carácter general de la actualidad ciudadana.

¿Por qué multitud de caserones granadinos, en su eterna agonía, persisten en sus proyectos de codearse con las nuevas y flamantes edificaciones de hormigón que respiran confort por todos sus poros?

Para el nacido en la ciudad en que vive, esta pregunta no tendrá muy difícil contestación. Si la historia —maestra de generaciones y la más antigua habitante de nuestra ciudad—, desapareciese como consecuencia de nuevos aires arquitectónicos y prácticos, se derrumbaría la ciudad entera, y aparecería un monstruo urbano de líneas y basamentos modernos, pero apoyados todos sobre los lomos de un cadáver inextinguible, porque el carácter histórico de una ciudad se puede morir o matar, pero jamás desaparecerá, dejando constancias a posteriores generaciones de la bárbara sensibilidad, que éstas, las actuales generaciones habitantes hoy de nuestra ciudad, incitó a desplomar viejas e históricas casas, que durante siglos miraban el devenir del tiempo con cierto orgullo y altanería. Todo, porque su base es codiciada como el oro por los advenedizos ciudadanos, y porque sus vigas de madera son

ción con otras finalidades, se está desvestiendo un santo para vestir otro, y a la par estamos matando la historia para reconstruir sobre la misma un adefeso, utilizadas estas vigas para hacer supermodernas antigüedades.

¿Cuántos palacios desaparecen en Granada atacados de la fiebre de las inmobiliarias! ¿Qué de historia y de ancestral carácter granadino se nos va en la punta de cada pico de albañil que destruye estas casas históricas y señoriales, construidas en su época con materiales nobles, y que podrían hacerles seguir viviendo con más garantías que las hechas hace escasos años!

Si el respeto que tenemos por otros monumentos granadinos como, por ejemplo La Alhóndiga gíddida, llamada también Corral del Carbón, por ser hace siete siglos lugar de hospedaje de los comerciantes de dicho combustible, lo aplicásemos a otras antiguas casas señoriales que hoy viven con el temor de ser degolladas, cuando más patentes son sus virtudes de señorío histórico, llegaríamos a venerarlas lo mismo que hoy lo hacemos con nuestro mercado gíddida.

Porque no hay razón para discriminar entre casas construidas en una misma época, con diferencias de años tan sólo, siendo, aunque con diferentes estilos, obras maestras de la arquitectura de aquellos tiempos.

No creo que exista en España una ciudad tan intensamente histórica en sus edificaciones como lo es Granada. La conservación de estas casas señoriales es mérito indiscutible de los que nos precedieron en épocas anteriores en nuestra ciudad. ¿Qué razón hay para no seguir con este noble afán de nuestros antepasados? ¿Por qué no se respeta la historia de nuestra ciudad?

Si queremos mantener la actualidad histórica de nuestra ciudad respetemos y veneremos nuestras ancestrales, señoriales e históricas casas de nuestra ciudad. Ellas son espejo de las épocas y años pasados, vividos con la ilusión de unos granadinos que quisieron crear para sus hijos una ciudad noble y señorial. No queramos en aras a falsos principios de comodidad y confort tirar los viejos palacetes y casas nobles. Porque si así lo hacemos, nuestros sucesores, con un auténtico rigor histórico, nos juzgarán severamente.

extraordinarias y pueden ser de más actualidad en otro menesteres.

Si se destruyen las señoriales e históricas casas de Granada para utilizar sus elementos de construc-

## "LA VOZ DE GRANADA" CONCEDE EL TROFEO "TORO DE GUI SANDO" A "EL CORDOBES"

ES UNA MAQUETA A  
ESCALA DE LAS FAMOSAS  
ESULTURAS IBERICAS

La emisora sindical «La Voz de Granada» ha concedido el trofeo «toro de Guisando» a la popularidad, a Manuel Benítez, «El Cordobés».

Se trata de una escultura a escala, hecha de granito, de los famosos verracos ibéricos de Guisando, realizado en la misma piedra de las canteras de Cerro donde comienza la Sierra de Gredos que están enclavados en la huerta de la Venta Juradera, en término municipal de El Tiemblo (Ávila), y que presidieron la proclamación de Isabel la Católica como heredera del trono de Castilla, y princesa de Asturias.

Ha sido conseguida por el artesano abulense Víctor Arribas, y con su marca de cantería y su escritura de autenticidad será entregado al diestro de Palma del Río, en el transcurso de una gala poético-aurina que ofrecerán las revistas de «La Voz de Granada», «Hontiveros» de la poesía hispánica y «Fiesta Brava» taurina, que dirigen Rafael Gómez Montero y «Curro Albayzín», respectivamente.

El «toro de Guisando» será colocado en la finca de Fuentelobillo que Manuel Benítez posee en Córdoba. — (Foto FERRER)



## 24 HORAS



—¡Basta ya! ¡La novia lleva esperándote dos horas!

## LO ANECDÓTICO, EN LOS NUEVOS CONCEJALES



Rosalina Campos Valenzuela, nuevo concejal de la Corporación granadina, besa devotamente el manto de Nuestra Señora de las Angustias. Ella es hoy el símbolo de la mujer granadina que, sin perder su delicada feminidad, viene a demostrar su capacidad en el gobierno de los quehaceres públicos. — (Foto FERRER)

\*\*\*\*\*

La reseña del acto de la toma de posesión de los nuevos concejales de nuestro Ayuntamiento, se recoge en otras páginas de nuestro periódico.

Pero en este espacio de las «24 Horas», tienen cabida, por otro lado, aquellos puntos que tienen un calor especial, un sentido puramente anecdótico. Vamos a recoger algunos de estos aspectos.

Por ejemplo, es curioso saber quiénes fueron los primeros concejales que llegaron al Ayuntamiento en la noche del domingo, antes de marchar a la basílica de nuestra Patrona a cantar la salve.

Pues fue don José Castillo González el primero de todos. Por ser concejal de los que permanecen, vamos a decir quiénes fueron los primeros de los que se marcharon: don Fernando Estrella Doval, y de los nuevos, don Antonio Morales Souviron.

Digamos también que don José Luis Pérez Serrabona-Sanz, cuando llegó al Ayuntamiento en la noche del domingo, iba sin fajín. Iba, por tanto, de concejal nuevo.

Rosalina Campos Valenzuela, la primera concejal del Ayuntamiento de Granada, recibió en el Ayuntamiento un precioso y hermoso centro de flores que le envió la presidenta de la Acción Católica femenina.

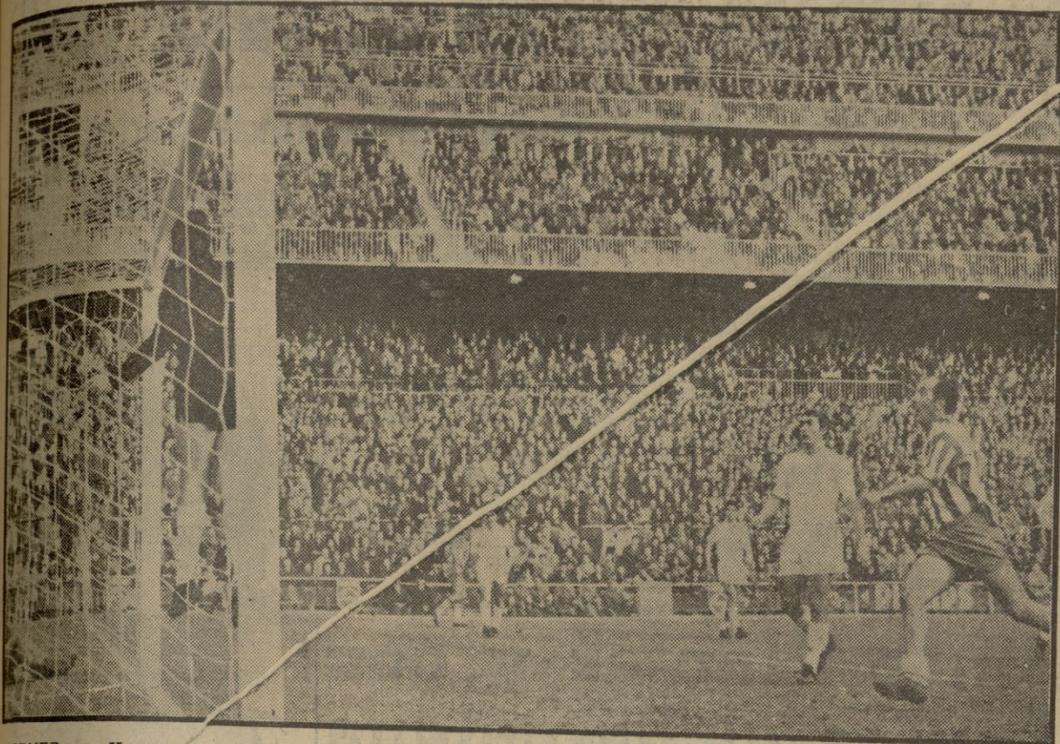
Y el primer edil que en la mañana de ayer, lunes, dejó su coche en el aparcamiento reservado a concejales en la puerta del Ayuntamiento, fue don Francisco Galindo Manzano. El señor Galindo, también, fue el primero de los nuevos concejales que asomó su curiosidad y presentó su colaboración física en la Alcaldía. Los señores Zurita Requena y Gómez Quesada acompañaron al señor Galindo en esta primera visita al Ayuntamiento. Todos del tercio sindical.

El nuevo primer teniente de alcalde, señor Rancano Rodríguez, también estuvo despachando en esta su primera jornada de sub-alcalde. Y buen montón de expedientes y carpetas que tuvo que firmar.

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

# EN EL BERNABEU, RESULTADO HONORABLE (2-0)



CORNER. — Ha centrado peligrosamente Lara y Araquistáin cede a córner ante la expectativa mirada de Flores y Pirri, que son los jugadores más cercanos al guardameta donostiarra. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Jugó con mucho entusiasmo y voluntad el Granada ante su poderoso rival

El Real Madrid tuvo un cuarto de hora de gran fútbol



NITO, DISTINGUIDO. — El guardameta canario redondeó un buen partido en el Bernabéu. Y para muestra estas tres instantáneas en las que Nito resuelve acertadamente otras tantas jugadas peligrosas para su marco. En la primera, logra desviar a córner un soberbio disparo de Pirri. En la segunda, arrebató, en espectacular salida, el balón de la cabeza de Amancio y finalmente, atrapa con seguridad un balón raso, al que acudía raudo Grosso, quien saltó noblemente por encima.

Nito realizó paradas muy meritorias  
Setenta mil espectadores tributaron una clamorosa acogida al Madrid

(En página cuarta, crónica de nuestro enviado especial JOSE LUIS CODINA)



LARA, AL REMATE. — Todo el Granada se batió con mucho entusiasmo ante el Madrid. Lara entra briosamente a un balón que detendría Araquistáin cómodamente. Al fondo pueden apreciar los graderios del Bernabéu, con crecido número de espectadores. Unas setenta mil personas presenciaron el encuentro. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## FERNANDO OLMEDO, DE GRANADA, SEGUNDO CLASIFICADO EN LOS JUEGOS UNIVERSITARIOS DE ESQUI

EN LA MISMA PRUEBA, DE FONDO, EL TAMBIEN GRANADINO FERNANDO GARCIA OCUPO EL OCTAVO PUESTO

VALLE DE ARAN (Lérida), 6 (ALFIL). — Esta mañana en la explanada de la estación del primer telesilla de Baqueira, ha tenido lugar el acto inaugural de los XII Juegos Universitarios Nacionales, de invierno.

Junto a la bandera nacional ondeaban las de los distritos universitarios representados en estos Juegos, formando los equipos representativos de las Universidades de Barcelona, Granada, Madrid, Oviedo, Salamanca, Valladolid, Zaragoza y Navarra.

Acto seguido se disputó la prueba de fondo masculino, con un recorrido de 10 kilómetros, que fue la primera prueba celebrada. El tiempo espléndido, mucho sol y temperatura agradable.

Tomaron la salida 17 participantes, venciendo destacado Luis Oro, de Zaragoza, que invirtió el tiempo de 40 minutos 50 segundos; 2, Fernando Olmedo de Granada, 44' 43"; 3, José Ramón Morandeira, Zaragoza, 45' 43"; 4, José Loren, de Zaragoza, 46' 40"; 5, Alec Fal-

ker, de Barcelona, 47' 11"; 6, Antonio F. Díaz, de Barcelona, 47' 53"; 7, Heliodoro Orfila, Barcelona, 49' 27"; 8, Fernando García, Granada, 51' 35"; 9, Félix Serra, Barcelona, 51' 58"; 10, José María del Río, Salamanca, 54' 32"; 11, Julio Gómez, Madrid, 1 h. 1 m. 18 s.; 12, Gonzalo Sererigs, Oviedo 1-04-32; 13, Pedro Cid, Oviedo, 1-05-00 y 14, Fernando Goya, Madrid, 1-05-25.

Por la tarde, tuvo lugar la prueba de descenso "non stop". Prueba que servía para que, a juicio de jueces y árbitros, seleccionar los corredores para la final de mañana. O sea como una prueba eliminatoria. Por la noche, se procedió a la proclamación y entrega de trofeos a los tres primeros clasificados de la prueba de fondo celebrada hoy.

Mañana por la mañana, tendrá lugar, la prueba de relevos y por la tarde la prueba de descenso, fase final, en la que tomarán parte las seis mujeres y 26 hombres mejor clasificados en la prueba de hoy.



TELEVISORES VHF y UHF  
TODOS LOS CANALES  
SIN SELECTOR  
SINTONIA CONTINUA

RADIOS - TRANSISTORES  
MAGNETOFONES Y CINTAS  
AUTO-RADIOS ESPECIALES  
para "SIMCA 1.000"

Los últimos modelos alemanes

CONTADO Y PLAZOS

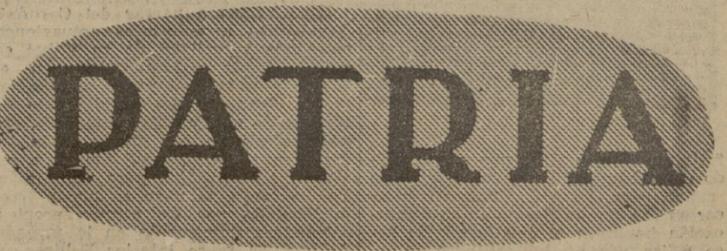
**Radio-Voz**

Carrera Genil, 26 - Tn.º 23601

Reyes Católicos, 8 - Tn.º 23291

TALLER DE REPARACIONES

GRACIAS! por preferir  
**TELEFUNKEN**



**SUPLEMENTO DEPORTIVO**

GRANADA, martes, 7 de febrero de 1967

# PRIMERA DIVISION

## Primera derrota del Valencia en Mestalla

El Hércules no se resigna al descenso mientras el Coruña aparece desmoralizado

La jornada futbolística del domingo en Primera División, ha proporcionado hechos muy interesantes, con repercusión final algunos y sin trascendencia clasificatoria otros, pero no menos dignos de comentario. Por lo pronto, el mejor encuentro de la jornada, por la categoría de los contendientes, ha dado la victoria al Atlético de Madrid en Valencia, lo que significa la primera derrota de los mallorquinos en su terreno, en lo que va de temporada. El equipo valenciano parece haber bajado algo en su forma, habiendo perdido en Córdoba en la jornada anterior; ahora parece haber llegado a la altura de su categoría el Atlético de la capital de España, que de mantenerla puede darle el segundo puesto de la Liga.

Los dos colistas jugaban en su terreno y ambos dieron resultado sorpresa, toda vez que se esperaba un triunfo del Coruña y una derrota del Hércules. Sin embargo, los gallegos no pudieron con un rival inferior y los allicantinos consiguieron sumar un punto ante el Español. Esta nueva derrota del Coruña les habrá dejado desmoralizados para el futuro, mientras el Hércules no parece resignarse al descenso, luchando con ahínco para evitarlo. En la próxima jornada se juegan en Los Cármenes su baza decisiva; si no la aprovechan pueden decir adiós a Primera División. El Granada sabe perfectamente que todo puede cambiar si no gana este encuentro, en su contra, claro.

De forma imprevista el Sevilla ganó al Zaragoza, y además lo hizo de forma clara, con tanto que no admite lugar a dudas, y que en algunos momentos llegó a ser de 3-0. Los maños, demasiado conformistas, no se emplearon a fondo, prevaleciendo el afán de lucha de los locales. Esta es una lección que deben asimilar también los jugadores granadinos, porque explican muchos resultados que se producen a última hora, cuando algunos equipos tienen su suerte ya echada.

Madrid y Barcelona resolvieron con toda claridad sus encuentros, ante rivales inferiores como Granada y Elche. Nuestro equipo salió mejor parado que el ilicitano, porque perder por 2-0 en el Bernabéu no supone ningún desdoro. Al menos la moral se ha conservado intacta.

Nada nos extraña el empate habido en Córdoba, pues si bien el equipo local estaba resolviendo muy bien sus papeletas en casa, ganando incluso a equipos de la talla del Valencia y Barcelona, sabíamos del buen cuadro de jugadores de la Unión Deportiva Las Palmas, capacitado para cualquier empresa, sobre todo cuando actúa en campos modestos. Los cordobeses no pueden estar muy tranquilos, pues este punto perdido les lleva al menos tres, que puede incrementarse. El Atlético de Bilbao no acaba de cuajar, ganando al Pontevedra con muchísimos apuros.

PINERO

## Ante la rechifla de sus seguidores el Coruña pierde frente al Sabadell

Los laneros fallaron en el remate

LA CORUÑA, 5. (Crónica de JOSE ANTONIO MOLINA). — Deportivo de la Coruña, 0; Sabadell, 1 (Valls).

Alineaciones: Deportivo de la Coruña. — Joanet; Domínguez, Gatell, Campanal; Sertucha, Manolete; Pose, Pellicer, Idigoras, Sánchez Lage y Montalvo.

Sabadell. — Martínez; Isidro, Sertucha, Casado; Marañón, Torrent; Valls, Pallau, Noya, Vidal y Camps.

Arbitro: Señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano, desacertado. Incidencias: A los 35 minutos chocan Vidal y Campanal, éste se lesiona.



MARANON

fortuitamente, y tiene que ser atendido en la banda. El jugador catalán se retira, conmocionado, para reaparecer en el segundo tiempo en su demarcación habitual; el del Coruña lo hace a los pocos minutos; pero se sitúa en el puesto de interior adelantado, colocándose Sánchez Lage de medio y Manolete de lateral, quedando el equipo coruñés prácticamente con diez hombres.

Faltando un minuto para el descanso, una clara agresión de Casado a Pose queda sin sanción y se arma un fuerte altercado sin posteriores consecuencias.

Goles: 0-1. Setenta y tres minutos: Valls desde fuera del área empalma un fuerte disparo, entrando el balón por el ángulo superior derecho de la meta defendida por Joanet, en forma imparable, significando el único gol del partido.

Juicio crítico: La paciencia de los aficionados coruñeses llegó a su límite, y tras sus inútiles protestas a la desafortunada labor técnica desarrollada por Orizaola, y que viene observándose en el equipo de Riazor, adoptaron la medida más cómoda, cual es la pasividad total a todo lo que acontece, decreciendo, alarmantemente, la asistencia de espectadores y los que van parodian, cómicamente, diversas secuencias de cada encuentro e incluso hacen fogatas, desentendiéndose del juego. Y en ese ambiente llegó el Sabadell, que sin gran alarde, alcanzó otro triunfo totalmente merecido, que fue más peligroso a la hora de atacar y más efectivo a la de defender, aunque en líneas vulgares, mostrándose como equipo corriente, cuya fuerza se basa en su potencia física, siendo difícil el camino hacia su meta, y concibe bien el juego, pero sin "puntilleo" adecuado que materialice los goles, porque oportunidades esta tarde en Riazor las tuvieron los muchachos de Pasleguito, en abundancia, y por sus propios errores, casi pierden el encuentro.

¿Qué vamos a narrar del Coruña? Remitirnos a anteriores actuaciones, en donde la calidad de su fútbol es ínfima, donde no hay posición en el campo y cada cual juega como quiere, en donde el desentendimiento es total entre uno y otro compañero, sin poder efectivo y con grietas en la defensa muy abundantes. Eso sí, entusiasmo en cantidad, pero nada más. Por lo tanto, la nave se hunde irremisiblemente por los errores propios, salvándose únicamente en la jornada de hoy. El joven interior Pellicer y diversas jugadas de Montalvo. En el bando catalán, Valls, Marañón y Noya, más distinguidos, en un fácil partido para sus colores, que supieron aprovechar.

## El Atlético de Madrid hizo al Valencia la primera derrota en casa (0-2)

Superioridad atlética en la segunda parte

VALENCIA, 5. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ROBERTO MARTIN). — Alineaciones:

VALENCIA: Pesudo; Arriola, Mestres, Videgany; Paquito, Roberto; Clararant, Waldo, Ansoa, Poli y Guillot.

AT. DE MADRID: San Román; Rilla, Griffa, Calleja; Mendoza, Gloria; Ufarte, Luis, Garate, Adelardo y Urtiaga.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor Oliva, muy protestado por el público que en algunos momentos exteriorizó su disgusto arrojando almohadillas al terreno de juego. En realidad, su arbitraje fue imparcial y seguro; francamente bien.

Incidencias: Tarde apacible; lleno en Mestalla, con muchos seguidores atléticos en los graderíos. Juego correcto y pocas intervenciones de los masajistas.

Goles:

0-1: 31 minutos. Mendoza por la banda izquierda, lanza a Garate que desborda a Mestres y centra templado para que Luis remate de cabeza.

0-2: 38 minutos. Una falta suelta por Luis es defectivamente despejada por Ansoa; Garate gana la acción a Pesudo y marca de cabeza.

Cuando terminó la primera parte sin historia alguna, pero con más ocasiones de marcar para el Valencia, creíamos que el 0-0 no tardaría en cambiar, al suponer que o bien el Atlético o bien los de casa, inclinarian la balanza a su favor, ya que hasta el momento ninguno de los dos equipos habían logrado controlar la zona del centro. Paquito y Poli no funcionaban como otras tardes y Mendoza y Urtiaga no acertaban a coger ritmo, quizás por exceso de comodidad.

Los peones del centro de uno y otro conjunto fallaban lamentablemente y los delanteros valencianistas tenían que jugar a lo "heroico" buscando ellos mismos los balones, mientras la vanguardia rojiblanca se dedicaba a contemplar.



MENDOZA

La segunda parte trajo un signo completamente distinto. Mendoza dijo "aquí estoy yo" y facilitó la labor de Urtiaga y Gloria. Luis y Garate hilvanaron gol por el centro, apoyados en el virtuosismo de Ufarte. Adelardo, aunque no es un plano sobresaliente, era una pieza eficaz en aquel engranaje de juego preso y veloz. Mendoza se desplazó hacia la banda izquierda y se convirtió en el eje de sus compañeros. La defensa valencianista no tardó en hacer agua, al meterse a tal presión y llegó el primer gol, que desconcertó completamente al Valencia, roto, desmadejado e hme ante la superioridad atlética. No hubo forma de recomponer nada; los visitantes se estiraban con una precisión extraordinaria y defendían con mucha más orden que los blancos.

Merecida victoria la del Atlético de Madrid que dejó constancia clara de su recuperación, después de una primera mitad anodina y vacía. La clase individual de sus hombres clave y la más depurada técnica del conjunto, además de una mayor resistencia física a lo largo del encuentro, les entregó el triunfo sobre el Valencia, que ha dejado escapar dos puntos en su casa, cuando más falta le hacen para aspirar al segundo puesto de la tabla.

## Sin brillantez y con apuros el Barcelona ganó al Elche (3-0)

PAZOS DETUVO UN PENALTY A BENITEZ

BARCELONA, 5. (Del corresponsal de "Pyresa", F. PERIS). — Barcelona, 3 (Rifé (2), Pereda); Elche, 0.

Alineaciones: BARCELONA: Sadurni; Benitez, Gallego, Eladio; Müller, Borrás; Rifé, Pereda, Zaldúa, Fusté y Zaballa.

ELCHE: Pazos; Ponce, Iborra, Canós; Ballester, Liompart; Vavá, Lico, Lezcano, Romero y Asensi.

Arbitro: Señor Cardós. Tuvo una actuación muy irregular.

Incidencias: El partido comenzó a las cuatro y media. Tiempo fresco y buena entrada en los graderíos sin llegar al lleno. En el minuto 42 del primer tiempo el árbitro

balón por el lado opuesto al que se encontraba Pazos.

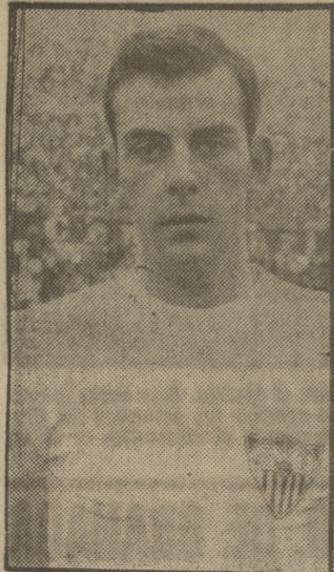
3-0: 81 minutos. Centro - chut de Müller por bajo que falló en el remate Zaldúa, pero Rifé, atento a la jugada, metió el pie batiendo a Pazos.

Juicio crítico:

El juego realizado por los dos equipos no ha complacido, en líneas generales, a los aficionados. Mayor dominio de los barcelonistas, pero con mucha confusión en el ataque. Tan solo acertó el Barcelona en su juego ofensivo en fases muy aisladas del encuentro, lo que dio lugar a que en algunos momentos sus seguidores le dedicaran "palmas de tango". Los ilicitanos, con una formación experimental y en la que se registraron los debuts en Primera División de Ballester y Asensi, jugó un fútbol bien hilvanado en el centro del terreno, pero carente de peligrosidad en el área. La mejor ocasión de los visitantes la tuvo Lico a poco de iniciado el partido, que logró situarse solo ante Sadurni, pero éste supo desviar el balón con la piedad evitando un gol seguro.

Indiscutible el triunfo local, aunque el equipo volvió a mostrarse con muchos altibajos y pasó más apuros de los que hace presumir el resultado final.

Destacaron por el Elche, Pazos, Vavá y Canós. Los dos debutantes cumplieron. Por el Barcelona, Pereda y Müller fueron los mejores.



PEREDA

sancionó al Elche con un penalty de Iborra a Zaldúa. Lo tiró Benitez, flojo y por bajo, dando ocasión a que Pazos realizara una gran parada evitando el gol. El Barcelona lanzó nueve córners por dos el equipo visitante.

Goles:

1-0: 27 minutos. Un balón rechazado por la defensa alcantina que remató Rifé desde fuera del área con la derecha enviando el balón por la escuadra al fondo de las mallas.

2-0: 76 minutos. Un centro de Müller desde la derecha fue cabeceado con mucha habilidad por Pereda que envió el

## Flojo partido en Córdoba, donde Las Palmas arrancó un punto (0-0)

Ambos equipos pudieron marcar goles

CORDOBA, 5. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JUSTO URRUTIA). — Córdoba, 0; Las Palmas, 0.

Córdoba. — Garcia; Rafaelin, Navarro, López; Martí, R. Costa; L. Costa, Juanín, Riera, Alfonso y Jara.

Las Palmas. — Oregui; Aparicio, Tonono, José Luis; Martín II, Castellanos; José Juan, Germán, Gilberto, Guedes y León.

Arbitro: El castellano Martín Panegas, que dió un verdadero concierto de silbato, lo que llegó a desconcertar a los jugadores. Sin ser mala su actuación no pasó de mediana.

Incidencias: Tarde nublada y buena temperatura. Floja entrada. Se jugó duro y los masajistas tuvieron que intervenir en varias ocasiones aunque en perances sin importancia. El resultado decepcionó a la afición local, que esperaba mejor juego de su equipo.

Juicio crítico: Sigue el Córdoba en esa línea de superarse ante los poderosos y de desenvolverse desafortunadamente ante los rivales considerados como similares en cuanto a calidad, como este de Las Palmas, que sólo usando una gran fuerza física y un acertado sistema de contención ha sabido sostener al Córdoba, que se mostró remiso en el ataque, lento y carente de esa garra que le es habitual. Sin embargo, lo mismo un equipo

que otro pudieron haber marcado goles, puesto que si Las Palmas resalta más y con más estilo, el Córdoba tiene más ocasiones de peligro, sobre todo en el segundo tiempo en que se jugó más en campo contrario, pero los jugadores cordobeses no anduvieron con la inspiración necesaria como para inquietar a Oregui, que estuvo bien en la resolución de esos difíciles momentos planteados dentro del área. No ha tenido la pelea calidad ni tampoco emoción que digamos que pudiera haber deparado ese quietante doble cero en el marcador. Unos y otros han estado más atentos a marcar y a la contención que a la creación de juego y de ahí la carencia de un fútbol abierto, movido e interesante, como lo demuestran algunos pasajes de la pelea en los que el público se pronunció con palmas de tango.

No ha causado mala impresión el conjunto insulano que, como destino, se mostró ávido y resolutivo en su cobertura, mientras que su juego de ataque se fia a la velocidad de sus delanteros. Sus mejores hombres fueron los del cuarteto defensivo. Por su parte, el Córdoba ha venido a ofrecer otro partido flojo, pero incluso estuvo falto de su principal arma, que es la lucha y la velocidad. También en sus filas fue lo mejor el cuarteto de atrás, pasando los demás en tono de vulgaridad.

# LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	(CLASIFICACION)			
	Campo		Fuera	
	J.	G.	E.	P.
Madrid...	19	8	1	0
Español...	19	8	0	1
Valencia...	19	9	0	1
Barcelona...	19	9	0	1
At. Madrid...	19	8	1	1
Zaragoza...	19	7	1	1
Sabadell...	19	6	2	1
At. Bilbao...	19	4	3	2
Elche...	19	5	3	1
Pontevedra...	19	5	3	1
Córdoba...	19	6	3	2
Las Palmas...	19	3	4	2
Sevilla...	19	6	3	1
GRANADA...	19	3	5	1
Coruña...	19	3	3	4
Hércules...	19	4	3	3

## PRIMERA DIVISION (RESULTADOS)

- Bilbao, 2; Pontevedra, 1
- Coruña, 0; Sabadell, 1
- Córdoba, 0; Las Palmas, 0
- Madrid, 2; GRANADA, 0
- Valencia, 0; At. Madrid, 2
- Sevilla, 3; Zaragoza, 1
- Hércules, 3; Español, 3
- Barcelona, 3; Elche, 0

## SEGUNDA DIVISION (Grupo Primero)

- Celta, 4; Indauchu, 0
- C. Sotelo, 2; Ferrol, 1
- Tenerife, 2; Burgos, 1
- Rayo, 0; R. Sociedad, 1
- Osasuna, 1; Gijón, 1
- Oviedo, 0; Logroñés, 1
- Valladolid, 2; Torrelavega, 0
- Santander, 1; Langreo, 2

## (CLASIFICACION)

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	P.	P.
Gijón	19	12	4	3	39	18	28	+10	
R. Sociedad	19	12	3	4	26	17	27	+7	
Celta	19	10	4	5	28	15	24	+6	
Oviedo	19	10	3	6	42	27	23	+3	
Osasuna	19	9	4	6	32	23	22	+4	
Rayo	19	10	1	8	36	18	21	+1	
Santander	19	10	0	9	36	33	20		
Ferrol	19	8	3	8	25	15	19	+1	
C. Sotelo	19	7	5	7	21	23	19	-1	
Tenerife	19	7	4	8	21	26	18	-2	
Valladolid	19	8	1	10	24	30	17	-3	
Burgos	19	5	4	10	30	38	14	-4	
Langreo	19	4	6	9	19	30	14	-4	
Torrelavega	19	6	2	11	21	38	14	-4	
Logroñés	19	4	4	11	12	34	12	-6	
Indauchu	19	4	4	11	11	33	12	-8	

## SEGUNDA DIVISION (Grupo Segundo)

- Castellón, 1; Málaga, 1
- Huelva, 5; Cádiz, 0
- Murcia, 1; Constancia, 0
- Mallorca, 1; Levante, 1
- Mestalla, 1; Betis, 0
- Condal, 3; Lérida, 1
- Badalona, 1; Europa, 0
- Ceuta, 3; Algeciras, 0

## (CLASIFICACION)

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	P.
Málaga	19	12	4	3	23	12	28	+8
Europa	19	10	4	5	17	14	24	+4
Levante	19	11	1	7	27	16	23	+5
Castellón	19	9	5	5	21	13	23	+5
Betis	19	10	2	7	25	17	22	+4
Mallorca	19	9	4	6	24	18	22	+4
Murcia	19	10	2	7	28	23	22	+2
Badalona	19	9	3	7	23	21	21	+1
Cádiz	19	7	4	8	23	26	18	
Mestalla	19	7	3	9	29	38	17	-3
Huelva	19	5	6	8	18	16	14	-4
Algeciras	19	5	5	9	13	24	15	-3
Constancia	19	4	6	9	21	26	14	-6
Ceuta	19	5	4	10	17	22	14	-4
Lérida	19	5	3	11	13	22	13	-5
Condal	19	4	4	11	19	35	12	-8

## TERCERA DIVISION (Grupo XI)

- Marbella, 3; Imperio, 1
- Jaén, 2; Melilla, 0
- Adra, 3; At. Algeciras, 2
- Linense, 1; Híiturgi, 1
- RECREATIVO, 2; Linares, 1
- Torremolinos, 3; Victoriana, 3
- Malagueño, 3; Estepona, 1
- Fuengirola, 1; Almería, 0

## RECREATIVO (Grupo XII)

- Victoriana - RECREATIVO
- Linares - Linense
- Híiturgi - At. Algeciras
- Melilla - Marbella
- Imperio - Fuengirola
- Almería - Malagueño
- Estepona - Torremolinos
- Jaén - Adra

# EL BOLETO PREMIADO

At. Bilbao - Pontevedra	1
Coruña - Sabadell	2
Córdoba - Las Palmas	x
Valencia - At. Madrid	2
Sevilla - Zaragoza	1
Hércules - Español	x
Barcelona - Elche	1
Calvo Sotelo - Ferrol	1
Osasuna - Gijón	x
Castellón - Málaga	x
Huelva - Cádiz	1
At. Ceuta - Algeciras	1
Mallorca - Levante	x
Badalona - Europa	1

## PROXIMA QUINIELA

Granada - Hércules
Elche - Coruña
Pontevedra - Barcelona
Español - At. Bilbao
Sabadell - Valencia
At. Madrid - Córdoba
Ferrol - Santander
Langreo - Celta
Indauchu - Valladolid
Burgos - Osasuna
Real Sociedad - Oviedo
Lérida - Murcia
Algeciras - Mallorca
Constancia - Mestalla

(Reservas)

Torrelavega - R. Vallecano
Cádiz - Badalona

# Hércules y Español hicieron un buen partido, que acabó en empate

## Ramón y Amas, expulsados por el árbitro

ALICANTE, 5 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", Vidal MASANET). Hércules de Alicante, 3 (Cervera, Ramón y Arana); Español, 3 (Rodilla, José María y Martínez).

**HERCULES:** Benegas, Miche, Bartoli, José Juan; Cervera, Ramos; Antoniet, Boy, Arana, Jaime Blanco y Ramón.

**ESPAÑOL:** Carmelo; Ossorio, Ramón, Riera; Juan Manuel, Martínez; Amas, Marcial, Re, Rodilla y José María.

Incidencia: Entrada bastante aceptable en el campo de La Viña, a pesar



MARCIAL

de ser retransmitido en directo el encuentro. En el segundo tiempo, a los diez minutos, Re y Bartoli tienen una colisión. A los treinta y tres minutos el árbitro expulsa a Amas, del Español, y a Ramón del Hércules. La verdad es que ambos jugadores no se agredieron.

**Goles:**

1-0: Dieciocho minutos. Ramón intenta chutar y Cervera, que está embaldado, recoge el tiro y de remate recio cuela el balón, por el lado derecho del marco españolista.

1-1: Veinticinco minutos. Rodilla, de cabeza bate de forma imparable a Benegas.

1-2: Treinta y cinco minutos. José María, de tiro a raíz del suelo, hace inútil la estirada de Benegas.

Segundo tiempo:

2-2: Veinte minutos. Saque libre directo de Ramón, con mucho efecto.

3-2: Treinta y un minutos. Una combinación de Cervera y Ramón la culmina el delantero Arana, tirando a puerta, sin que Carmelo logre desviar la trayectoria del balón.

3-3: Treinta y cinco minutos. Martine

# El Zaragoza, muy conformista, fue derrotado en Sevilla (3-1)

Gran entusiasmo de los locales y afán de lucha, factores que llevaron al triunfo

SEVILLA, 5. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTÍN BENITO). — Arbitró el colegiado Gómez Arribas, mal. Desconcertado en el momento que se le presentaron dificultades. No mantuvo la autoridad y permitió que los jugadores discutiesen acaloradamente en varios momentos del partido. Tuvo muchos errores y sus decisiones fueron ruidosamente protestadas por el público.

Sevilla: Rodri; Isabelo, Costa, Revelión; Eloy, Achicarro; Hachero, Oliveros, Cabral, Lora y Román.

Zaragoza: Yarza; Iruzquieta, González, Reija; Violeta, País; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

**Goles:**

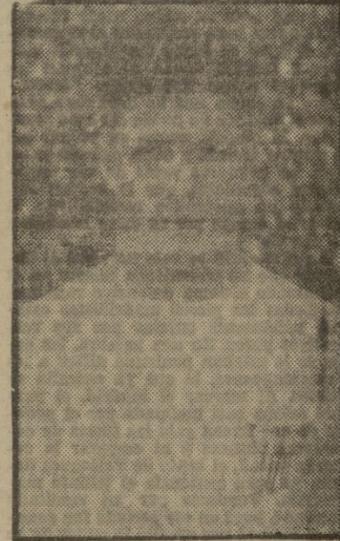
1-0, 5 minutos.—Lora marca el primer gol de la tarde. Oliveros centra desde el lado derecho bombeado sobre la puerta, González, en posición forzada, intenta despejar y lo hace atrás. El balón pega en el poste y Lora entra rápido y marca el primer gol de la tarde.

2-0, 22 minutos.—Combinación entre Oliveros y Cabral que culmina el de-

lantero centro sevillista con un tiro a las mallas.

3-0, 65 minutos.—Avance de Oliveros perseguido por Violeta, que le deja seguir con la pelota sin que Yarza salga de su marco. Oliveros desvía flojo y acude Cabral al remate y marca el tercer gol sevillista.

3-1, 67 minutos.—Marcelino marca el gol zaragocista al rematar de cabeza,



ACHUCARRO

anticipándose a la acción de los defensas, un balón bombeado sobre la puerta después de la salida de una falta.

Incidencias: Tarde magnífica y terreno de juego en buenas condiciones. Mucho público en los graderíos. El Zaragoza viste camiseta roja y pantalón azul.

**Juicio crítico:**

La victoria del Sevilla frente al Zaragoza ha sido justa, porque los locales, inferiores en calidad a los maños, han puesto en todo momento un mayor entusiasmo y una entrega absoluta de todos para vencer. El Zaragoza, al que va los dos puntos no le importaban mucho, ha venido sin táctica defensiva de ninguna clase y con el sano propósito de jugar y dejar jugar. El resultado ha sido que los espectadores salieron satisfechos de este encuentro. El Zaragoza en muchas ocasiones ha realizado un juego más compenetrado y vistoso. Le ha faltado decisión y garra para nivelar la contienda. También hay que contar que en dos o tres ocasiones Rodri salvó tiros difíciles de Lapetra y Santos, mientras que sus líneas de cobertura tuvieron más fallos de los que se le puede permitir a un conjunto de la categoría del Zaragoza.

# En San Mamés, el Atlético de Bilbao vence con dificultad al Pontevedra

## PARTIDO SIN VICTOSIDAD EN TERRENO EMBARRADO

BILBAO, 5 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JULIO CAMPUZANO). Atlético de Bilbao, 2 (Arráiz y Uriarte); Pontevedra, 1 (Martín Esperanza).

**Alineaciones:**

**AT. BILBAO:** Iribar; Zugazaga, Echeverría, Orde; Zorriquetta, Larrauri; Arieta, Aguirre, Argoitia, Uriarte y Arráiz.

**PONTEVEDRA:** Cobo; Irulegui, Bañeta, Cholo; Calleja, Vallejo; Fustes, Martín Esperanza, José Jorge, Norat y Odriozola.

**Goles:**

1-0: 16 minutos. Arráiz recibe una pelota adelantada de Argoitia y fusila el primer tanto bilbaíno, sin que pueda hacer nada Cobo por detenerlo.

1-1: 43 minutos. Córner contra el Atlético de Bilbao, falla en la salida Iribar y Martín Esperanza, oportuno, logra el gol del empate.

2-1: 20 minutos. Segundo tiempo. Uriarte de cabeza al recibir un pase de su extremo derecha, logra deshacer el empate 2-1 definitivo.

Incidencias: En la tribuna presidencial se encontraba el subdelegado nacional de Asuntos Económicos y el delegado nacional de Juntas de Educación Física y Deportes, que representaba al delegado nacional señor Samaranch, y que había asistido en la noche anterior a la gran gala del deportista vizcaíno. Terreno embarrado, mucho público y buena temperatura.

**Juicio crítico:** El Pontevedra ha sido hoy un enemigo difícil para el Atlético de Bilbao. Una vez más ha dado muestras de ser un equipo "corrooso", un equipo duro, que ha tenido su mejor hombre en Martín Esperanza, seguido de Fustes. Sobre un terreno que les era familiar tanto al equipo visitante como al equipo local —nos referimos al barrile— ambos conjuntos han ofrecido un encuentro rápido, emocionante, pero carente de vistosidad y de juego.

Ha ganado justamente el Atlético de Bilbao, pero justo también es decir que el Pontevedra ha tenido buenas ocasiones de igualar el marcador y así lo ha reconocido el numerosísimo público que asistió hoy a San Mamés aplaudiendo a ambos conjuntos y también en la despedida al Pontevedra. Cobo detuvo balones con sello de gol e Iribar, precisamente en el minuto 44, tuvo a su favor el detener un balón con sello de gol bien lanzado por Norat. Equilibró con esto Iribar una desafortunadísima actuación, sobre todo, en el gol que encajó, impropio de un portero de su talla y calidad internacional, lo que ocasionó el gol logrado por Martín Esperanza.

En términos generales, un partido sin vistosidad donde los mejores del Pontevedra fueron Fustes y Martín Esperanza, y por el Atlético de Bilbao, el debutante Arráiz, que consiguió un gol, y Uriarte, que respaldó y que estuvo también a buena altura. También deben destacarse las líneas de cobertura del Atlético.

USTED SABE LEER Y ESCRIBIR... PERO HAY OTRAS PERSONAS, CONOCIDAS SUYAS, QUE NO TIENEN ESTA SUERTE. ACONSEJALES QUE ASISTAN A LAS CLASES DE ALFABETIZACION: Hogar del Cristo de la Yedra (Paseo de Cartuja, 2). Hombres: de 18,30 a 22,30; mujeres: de 16,30 a 20,30.

# NO PUDO EL MADRID SACAR MAYOR DIFERENCIA

MADRID, 5 (Crónica de nuestro enviado especial, JOSE LUIS CODINA). Discreta victoria la obtenida por el Real Madrid ante el Granada. Dos - cero señaló el marcador al cumplirse el minuto noventa con lo cual los agoreros, los que esperaban una goleada estrepitosa, se habrán llevado un buen disgusto. En el Bernabéu ha demostrado el Granada que no es tan malo como lo queremos ver nosotros mismos. Y aunque no surgió la sorpresa, demos la bienvenida a este resultado honorable que habrá servido para devolver la confianza a algunos jugadores y crear un mejor clima ante el dramático encuentro que el domingo se disputará en Los Cármeens.

No ha sido empresa fácil aguantar al Madrid porque todos sabemos el inmejorable momento que atraviesa y la calidad contrastada de sus individualidades. El equipo ha tenido que poner en juego todo su poder, sacar fuerzas de flaqueza para responder al formidable espíritu de lucha del Madrid, verdadero bastión donde se afirman los repetidos éxitos del equipo "merengue". La lucha nos ha sido favorable, pues el balance no puede ser más alentador. El Madrid marcó su primer gol al minuto treinta y ocho, cuando ya se oían las primeras voces de sus impacientes seguidores, que le habían tributado un apoteósico recibimiento al saltar al campo por su éxito resonante de Sarriá.

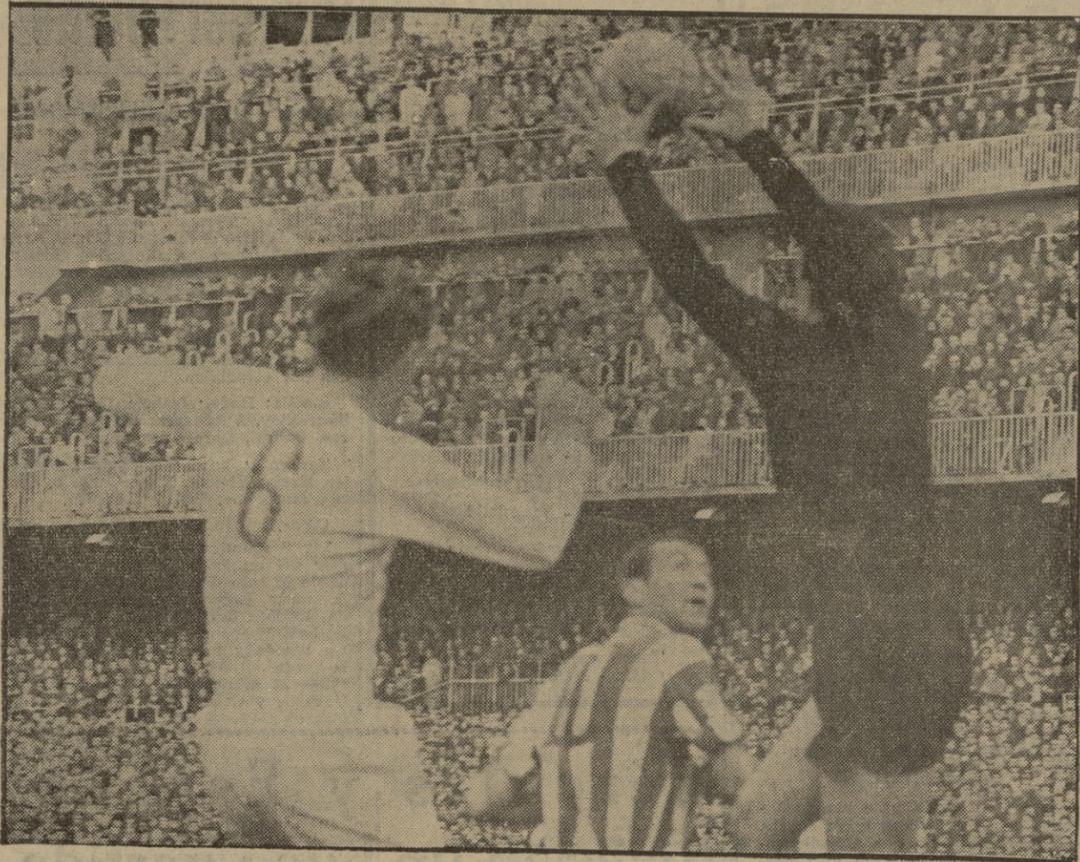
Ya el Madrid se veía nervioso al observar que no encontraba huecos en el entramado sistema defensivo rojiblanco. Todas las piezas madridistas estaban hábilmente sujetas por sus respectivos pares. En una palabra, las cosas se le estaban poniendo difícil a los hexacampeones, lo que ya entraña su mérito. Al marcar el Madrid, el partido estaba casi inclinado por el poderío de que hacen gala las líneas de coberturas blancas y al empezar la segunda mitad, el tanto de Velázquez dejaba ya para sentencia el triunfo madridista. Temimos por un resultado abultado, pues en ese período fue cuando el Madrid nos ofreció lo mejor de su repertorio, pero ya hemos dicho que el Granada se defendió acertadamente, con mucha serenidad y supo llevar a buen puerto el buen resultado de dos - cero.

## SISTEMAS

Es formidable el estilo de juego del Madrid. El sábado por la noche me decía Ruango que hoy en día el Madrid da lecciones en lo que debía recibir de los equipos modestos: en coraje, en amor propio, en trabajar como el forzado de Espronceda a través de los noventa minutos. Y así es. El Madrid juega con rabia y no desanima en ningún momento. Poco les importa fallar reiterativamente la jugada porque vuelven una y otra vez a la carga con redobladamente impetus, sabiendo que el fruto maduro de la victoria tiene que caer por su propio peso.

Todos sabemos cómo juega el Madrid. Con Zoco de cuarto defensa y Velázquez en la media mientras Grosso y Félix Ruiz vivaquean donde es precisa su presencia. Y ya saben que lo mismo juega dentro que fuera de casa. Si eso lo hace el Madrid y ante contrarios netamente inferiores, no podrá extrañar que el Granada adopte sus naturales precauciones, más acentuadas en este encuentro. Así, aparte de los laterales sobre los extremos, Flores se ha encargado de la vigilancia del temible Pirri; Barrachina para Grosso; Almagro con Velázquez y Santos ante Félix Ruiz. Datzira fue hombre libre. Todos han cumplido con excesos su labor. Bien es verdad que unos estuvieron mejor que otros, pero dentro de un plano de aciertos realmente envidiable. El único hombre "suelto" ha sido Zoco, menos peligroso para los menesteres ofensivos, pues el navarro lo único que hace es acompañar a sus compañeros.

Planteados así el partido, bien pronto se vio que el mando estaba de parte del Madrid. Los ataques a la puerta de Nito se sucedían con más o menos intensidad, pero las situaciones peligrosas no llegaban porque los madridistas tenían que rematar desde lejos, favoreciendo las acciones de Nito, que ha



SEGURIDAD. — Araquistáin hubió un centro de Flores que Eloy se ro cuando lo hizo siempre fue con acierto. Ahí está atrapando con segu de intervenir en escasas ocasiones, pe aprestaba rematar ante la vigilancia de Zoco. — (Foto Cifra Gráfica)

Eloy se lesionó a los doce minutos y después fue figura decorativa

Pirri y Velázquez marcaron los goles, uno en cada tiempo

EL GRANADA REALIZO UN EFICAZ PARTIDO, MANIATANDO A LOS «YE-YES» MADRIDISTAS

BUEN ARBITRAJE DE IBAÑEZ ALARCON

brindado un buen partido. El Granada también iniciaba algunos caracoleos hacia Araquistáin, que si bien no entrañaban grave peligro, traían de cabeza al Madrid en el centro del campo por el "petit jeu" de los rojiblancos, con pases apoyados, enlazando bien todas las líneas. De esta forma fueron transcurriendo los minutos. Sólo tuvo el Madrid una clara oportunidad para marcar, promovida por Velázquez, en brillante jugada personal entrando por la derecha. Su medido pase lo envió fuera del marco Amancio cuando tenía toda la puerta desguarnecida. Pobre balance como verán, para más de media hora de juego y que tuvo su contrapartida en un centro de Lara que Eloy no acertó a controlar, solo frente a Araquistáin. Empate a situaciones y empate en el marcador aunque insistamos en que las riendas del juego las llevaba el Madrid. Pirri era un coloso en el centro del campo, Velázquez coordinaba muy bien, pero Amancio y Gento estaban bien sujetos por Lo-

renzo y Tinas, Grosso no podía nunca con Barrachina y Santos se imponía a Félix Ruiz. Incluso Tinas y el propio Santos se sumaron en muchas ocasiones a los ataques, especialmente el lateral maracenero, que no perdió una sola oportunidad de apoyar a su vanguardia, mientras Santos remataba en dos ocasiones, fuera de la puerta.

## EL GOL DE PIRRI

Parecía que el primer tiempo finalizaría sin goles. Pero no fue así. Tuvo el Granada mala suerte en esta jugada, al igual que en otras se vería favorecido. Pero ahí no. El centro largo sobre el área de Nito hubo de rebotar en un defensor rojiblanco para que llegara a Pirri, completamente desmarcado y marcara el gol con suma facilidad. No favoreció en este lance la suerte al Granada. Como tampoco le favoreció en el minuto trece con la lesión de Eloy, al entrar en colisión con De Felipe. Eloy quedó muy mermado de facultades por lo que el Granada jugó prácticamente con diez hombres el resto del encuentro. No se le pueden dar esas facilidades a un equipo como el Real Madrid, que no las necesita, por otra parte.

Con el uno - cero se llegó al descanso y la segunda mitad del Madrid fue de mucha más calidad, especialmente el primer cuarto de hora, con juego brioso, rápido, al primer toque, que burló repetidas veces las líneas de atrás rojiblancas. El público se "calentó" y comenzó a animar a sus jugadores, que se lanzaron en avalancha sobre Nito. Volvió a intervenir con acierto el canario, nuevamente cada uno estuvo en su sitio y dio la cara. Por eso, el Madrid sólo marcó un nuevo tanto, prodigioso de serenidad por parte de Velázquez. El balón le llegó tras una arriesgada salida de Nito, que logró despejar de puños. Velázquez envió el balón a la red de fuera del área pese a que Tinas estuvo a punto de salvar el tanto o por lo mínimo hacer penalty. Esto ocurría en el minuto nueve y el Madrid siguió en su gran ofensiva que no le dio nuevos frutos. El Granada, pasado este primer cuarto de hora, contrató con alguna frecuencia, pero escaso remate. Araquistáin poco hubo de intervenir y cuando lo hizo fue para recoger envíos de sus defensas y medios. Nito hizo un par de buenas pases. Flores estuvo a punto de marcar en disparo raso que se fue junto a un poste con Araquistáin salido de la puerta. Y se acabó el partido.

## FINAL

Uno de los alicientes del encuentro estribaba en comprobar el estado fisi-

tiva que exhibieron todos los jugadores le califican como el mejor equipo español.

Y enfrente, estuvo el Granada que hizo un partido aceptable, luchó con mucho entusiasmo y obtuvo un resultado discreto. Más no se podía esperar. Arbitró bien, sin ningunas dificultades el norteafricano Ibañez Alarcón. Los equipos se alinearon así:

REAL MADRID: Araquistáin; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Grosso, Velázquez y Gento.

GRANADA: Nito; Tinas, Datzira, Lorenzo; Santos, Barrachina; Lara, Almagro, Agüero, Eloy y Flores.

## NITO, la figura del partido



El cancerbero granadino se alzó como figura del cuadro rojiblanco, en el encuentro que nuestro equipo disputó en "Santiago Bernabéu". El Granada hizo un excelente partido no sólo defensivo, sino también demostró que sabe jugar, si bien a la hora de atacar ya no mostró igual solvencia.

**BAR JANDILLA**  
PREFERIDO POR  
TODO EL MUNDO

En líneas generales hizo buen partido el once que dirige Elizaguirre, como lo testimonia el corto resultado que alcanzó el imbatido y supercampeón Madrid. Pero era perfectamente normal que jugando en campo extraño y, nada menos, que contra el Madrid, se adoptase unas precauciones defensivas y que los propietarios del terreno dominaran más.

**BAR JANDILLA**  
GRAN SERVICIO DE  
BAR-RESTAURANTE

En este tono fue Nito el jugador que más se destacó, teniendo constantes y felices intervenciones, algunas de las cuales merecieron el aplauso del público.

## DIMITIO ORIZAOLA, ENTRENADOR DEL CORUÑA



LA CORUÑA, 6 (ALFIL). — El hasta ahora entrenador del Real Club Deportivo de La Coruña Enrique Orizaola, ha presentado a la directiva del mismo, en la noche de hoy, su renuncia con carácter irrevocable al referido cargo, renuncia que fue aceptada por el club.

Inmediatamente la directiva coruñesa comenzó sus gestiones para sustituir a Orizaola, y se puso en contacto con el uruguayo Dagoberto Moll, actualmente residente en esta capital, quien aceptó la proposición y mañana mismo se hará cargo del equipo.

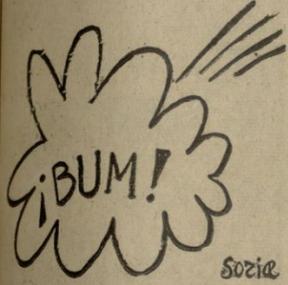
La derrota del Deportivo, ayer, frente al Sabadell, ha cristalizado una situación que venía perfilándose ya, a lo largo de esta temporada. Ha pagado los vidrios rotos Orizaola, aún siendo quien llevó al Deportivo a Primera, en la brillante campaña del año pasado.

Moll fue jugador del Deportivo coruñés desde el año 1949 a 1954 y en esta capital cuenta con grandes simpatías. Anteriormente había entrenado al Hospital y al Atlético de Baleares.



# BOMBEANDO BALONES

Por DANTE ALIGERO



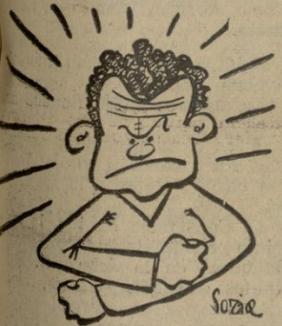
Sozía

Como era de esperar, En Madrid, la "reventá".



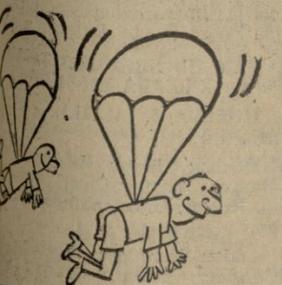
Sozía

El Granada ya no gana Ni al equipo de Churrriana



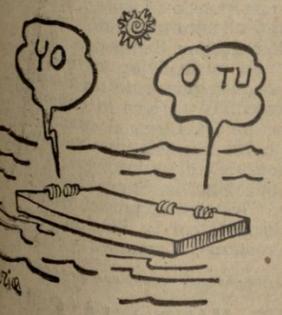
Sozía

El entrenador concreta: La promoción es la meta.



Sozía

Al Hércules y al Coruña Les gusta ser de segunda.



El domingo se verá El que se podrá salvar.

## ESTE ES DA SILVA



Da Silva, el jugador brasileño fichado por el Barcelona C. F. luciendo la camiseta de este equipo con motivo de su partido contra el Botafogo, del reciente torneo de Caracas, y en el que marcó los dos goles del equipo catalán, saluda a su compatriota Gerson, capitán del Botafogo poco antes de comenzar el partido. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## EL REAL JAEN VENCIO AL MELILLA (2-0)

Los goles fueron marcados en los diez primeros minutos

JAEN. — (Especial para PATRIA, de nuestro corresponsal, JESUS SANCHEZ).

El comienzo del encuentro no pudo ser más prometedor. Juego arrollador del Jaén y dos goles antes de que las manecillas del reloj marcaran los 10 minutos primeros. Pero, el árbitro, porque no hubo otro culpable, se empeñó en estropear el espectáculo, y ciertamente lo consiguió. Su actuación se basó al revés, que parte del primer tiempo y toda la segunda mitad tuvo un sólo protagonista: El juez de la contienda. Los espectadores también se vieron arrastrados por la desastrosa actuación del señor González, de Málaga, y el ambiente se fue cargando en exceso, dando lugar a protestas en cada momento. El final fue la expulsión de Conesa, a los 33 minutos de la segunda parte, que priva al equipo del Jaén de uno de sus hombres más sobresalientes. Verdaderamente su actuación fue desastrosa, perjudicando por igual a los dos bandos.

Los goles logrados por el equipo local fueron el premio a su juego extraordinario desde el principio. El conseguido por Ignacio, a los ocho minutos, fue un prodigio de rapidez y sentido de la anticipación. La falta que al propio Potous le hicieron le permitió a éste lanzarla para que el incansable interior local se infil-

trara entre la defensa y ganándole la acción al meta Arias batirlo por bajo con un chut fuerte y colocado. El de Conesa, un minuto más tarde, fue de maestro, con un prólogo de maravilla, pues hasta que recibió el balón fueron Bernal, Potous y Blanco los que llevaron a cabo una jugada de gran belleza que fue largamente aplaudida. Cuando Conesa se hizo con el balón dribló al defensa Julio con una finta de cuerpo, y sólo ante Arias, que había salido a la desesperada, le batió con su estilo clásico: un chut fuerte y esquinado que entró por la misma escuadra.

Poco después el portero del Melilla hubo de retirarse del terreno de juego al parecer aquejado de un fuerte dolor producido al esforzarse para detener un balón que la delantera blanca le había enviado. Fue mucho el trabajo que hubo de realizar en el corto espacio de su actuación, ya que la delantera blanca le sometió a una dura prueba. La sustituyó Botello II.

Alineaciones:

Melilla: Arias, (Botello II); Ibáñez, Julio, Calle; Balbuena, Aparicio; Diosdado, Oña, Botello, Juanirri y Santos.

Real Jaén; Javier; Zurita, Carreño, Pablito; Rafa, Bernal; Haro, Ignacio, Potous, Conesa y Blanco.

LOS LUNES, CUENTA NUEVA

## España no acaba de encontrar su fútbol

Por ANTONIO VALENCIA

Prefiero comentar un tema lejano en apariencia para volver desde él a otros comentarios más aplicables al fútbol que nos rodea. Resulta que en el campeonato sudamericano (el torneo de selecciones nacionales más importante de América, de gran tradición y ascendente, aunque, por roces mutuos, a veces se abstienen de concurrir algunos de los tres países "grandes") ha sido ganado por la selección de Uruguay ante la de Argentina. Estas eran, sin disputa, las dos grandes selecciones del torneo.

Como la final se jugaba en Montevideo, la ganadora fue la selección uruguaya. Con esto no hay el menor matiz de ironía sino el reconocimiento del hecho paladino, de la ventaja del campo propio en estos casos. También la selección española alcanzó el campeonato europeo en Madrid hace tres años. Hace treinta y siete, en la primera Copa del Mundo, también se jugó en Montevideo, también fueron finalistas argentinos y uruguayos y también ganaron los de casa por uno a cero, como hace pocos días. La historia se repite.

Lo curioso es anotar que dos de las selecciones más ilustres del mundo, famosas en otros tiempos por su técnica maniobrera de despliegue y ataque, han jugado hogaño un partido bajo el más estricto signo defensivo. Los uruguayos consiguieron el gol de la victoria en un tiro lejano y desde entonces defendieron el tanto logrado, que había de ser el único y el del triunfo, con diez hombres.

Esto no debe chocar, ya que en la anterior Copa del Mundo, en julio pasado, las dos selecciones se hicieron notar por su impenetrabilidad. Toda la gracia, la ciencia en el manejo del balón que poseen los jugadores sudamericanos, la aplican ahora a formar una malla defensiva de orfebrería, cincelada a la milanesa, como las antiguas armaduras. Tardaron algún tiempo de adaptarse al fútbol de tendencia defensiva que se inventó en Europa y por mucho tiempo blasonaron de superiores e inmunes a él, pero una vez convertidos, lo han hecho con el celo de los catecúmenos. Ahora bien, han llevado a este tipo de fútbol todas sus antiguas virtudes técnicas y si antes quienes nos admiraban con sus quiebros y gambetas eran los delanteros, ahora son defensas quienes nos admiran al jugar el balón a lo virtuoso y hacer cesiones milimétricas en la propia área.

Como el próximo campeonato mundial no dé lugar a variaciones ya se puede apostar lo que se quiera a que, en Méjico, el título mundial quedará en América y, por el momento, mientras Brasil se reorganiza internacionalmente, ya se pueden dar como favoritos a argentinos y uruguayos. Nadie va a jugar mejor que ellos en defensa para empezar y ya se las ingeniarán para poner delante de ellos a los "ágiles" (como en el circo, los que coronan la pirámide humana allá arriba) que marquen los goles en "raids" precisos sobre unas zonas aburridas de estar solas ochenta minutos y a un portero que tocará el balón media docena de veces en el partido.

Lo raro, decíamos hace poco, es que el fútbol español pretenda hacer lo mismo (sobre todo frente a contrarios a los que hay que vencer para ser algo en el comercio europeo de la Copa de las Naciones) si la defensa no suele tener la gran cualidad técnica de los americanos (ni de otros países sin cruzar el "charco" y a los "ágiles" hispanos son menos ágiles que los de otras naciones. Hace una semana escasa, en Estambul, más o menos con simultaneidad al triunfo uruguayo, la selección española estaba, si, agrupada defensivamente conforme a las reglas del arte futbolístico moderno, pero ni defendían bien (por otra parte sería ilusorio ante unos delanteros otomanos escasos y primarios) ni los "ágiles" coronaban ningún edificio defensivo. El marcador horizontal, una casilla para españoles y otra para turcos señalaba al final cero a cero.

Pero el marcador vertical, una casilla —la inferior— para la labor defensiva y la superior para la ofensiva, que podía colocarse a la selección española, tenía otro cero parecido. No puestos uno al lado del otro como unas gafas o como las ruedas de una bicicleta ("las bicicletas —había dicho Ramón— son como las gafas del paisaje"), sino puestos uno encima del otro, más chulos que un ocho. Para mi gusto, la selección española había conseguido el cero a cero en ambos sentidos, horizontal y vertical, aparte la buena voluntad y aún el acierto individual espolvoreado entre quienes, jugadores y seleccionador, la componen.

## Esta tarde, primer entrenamiento para los seleccionados en la operación altura de baloncesto

La Federación Granadina de Baloncesto, por medio del C. D. Alhamar Lanjarón, ha puesto en marcha la operación altura de este deporte, cuya primera fase local comienza ahora. Para ello se convoca para esta tarde a las siete en la pista de baloncesto del campo de Los Cármenes, a los siguientes jugadores, inscritos oficialmente: Antonio López Rubio, Eugenio Guglieri López, Gregorio Maroto Marín, Julián Liébanas Pulido, Julián García Grau, Ramón Avilés León, Francisco Rubio Martos, Emilio Barano Millán, Ramón Avilés León, Ja-

vier, Juan Pablo y Manuel Benavides González - Rivera.

Todos ellos deberán acudir provistos de equipación deportiva para comenzar el primero de los entrenamientos a las órdenes de Jorge Cuello, entrenador del Alhamar Lanjarón.

### FINALIZO LA SEGUNDA DIVISION

Aunque restan por celebrar un par de partidos, para nuestros representantes terminó definitivamente el campeonato de Liga de Segunda División. Tras la derrota del Málaga en Almería frente al Hispania, el Alhamar Lanjarón, que tiene el puesto de subcampeón totalmente asegurado, ha quedado igualado a puntos con los malagueños, a salvo del resultado del encuentro Universidad Laboral - Málaga, que se jugó anteayer, y que caso de victoria malaguista supondrá un punto de diferencia de los chicos de Jato, sobre los 25 obtenidos por los granadinos a través de su magnífica actuación en los catorce partidos disputados.

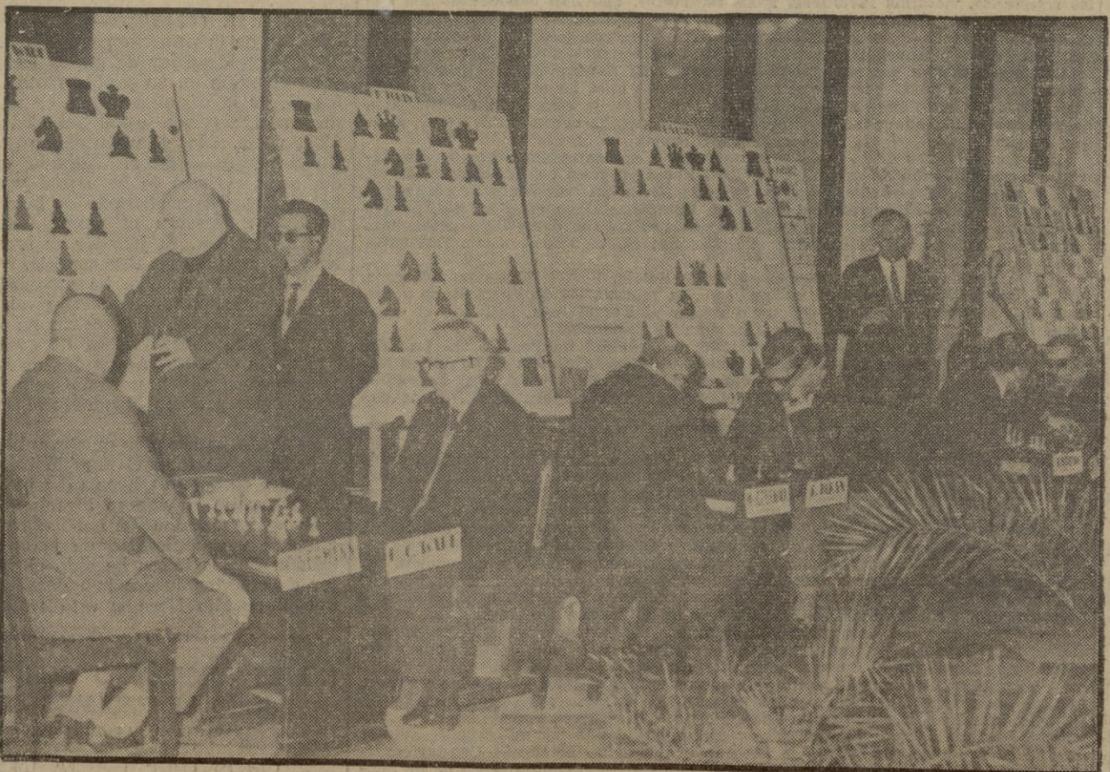
Tras una semana de descanso, esta tarde a las ocho, reanudarán sus entrenamientos en Los Cármenes, los alhamaristas, dirigidos por Jorge Cuello, que deberá dedicar su atención en estos días a formar un quinteto, sin contar con él mismo, ya que por su condición de extranjero no puede tomar parte en los partidos de la Copa del Generalísimo. Mientras no comience esta competición el Alhamar Lanjarón jugará los domingos encuentros amistosos con los equipos granadinos de Tercera División, que descansan en cada jornada. Sabemos que es propósito del entrenador de los "aguilistas", hacer jugar en estos encuentros a los hombres que menos han actuado en la Liga, al mismo tiempo que se dedica a observar entre los demás equipos aquellos jugadores que por su calidad, puedan formar parte de nuestro primer equipo, que en la próxima temporada se lanzará decididamente a la conquista del ascenso a la Primera División.

También se hacen activas gestiones para la celebración del torneo del Corpus, en el que se quiere reunir a algunos de los mejores conjuntos españoles y extranjeros.

JOSE LUIS ENTRALA

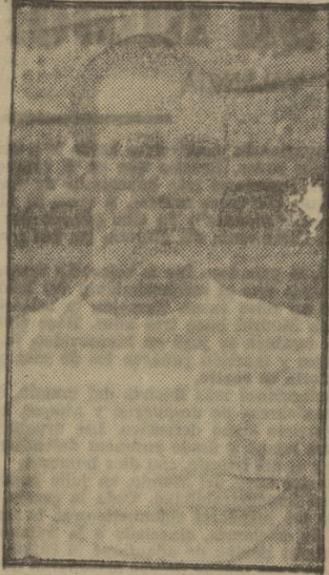
LA CAMPAÑA DE NAVIDAD se preocupa de que todos los granadinos tengan una vivienda en condiciones. Entrega hoy tu donativo.

## TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ "COSTA DEL SOL"



En los salones del Ayuntamiento malagueño ha comenzado el VII Torneo Internacional de Ajedrez «Costa del Sol», en el que participan destacados jugadores tanto españoles como extranjeros.—(F. Europa Press)

# En Castellón, el Málaga se afirma como líder



PEPILLO

CASTELLÓN, 5. (Crónica especial de «Fyresa»).

Málaga, 1; Castellón, 1.  
Alineaciones:

Castellón: Ramírez; Quinocho, Alcañiz, Babiloni; Salvador, Cela; Palacios, Fich, Tobalo, Arranz y Tejedo.

Málaga: Américo; Montero, Arias, Vallejo; Chuzo, Benítez; Aragón, Ficha, Pepillo, Martínez y Otiliano.

Árbitro. Señor Urrestarazu, del Colegio vasco.

Goles:

Un minuto. Castigo contra el Castellón desde el lado derecho de su campo, algo más lejos de la altura del área. Se lanza bombeado y Martínez salta sin oposición de nadie y con la cabeza envía el balón a las mallas ante la pasividad de Ramírez.

20 minutos. Tejedo, arranca desde atrás rápido, se acerca a la línea de meta por su lado y centra suave a media altura para que Arranz, que detiene el balón, de media vuelta lance un disparo magnífico que junto al poste bate a Américo, a pesar de su estirada.

Incidencias:

A los 44 minutos el Castellón consiguió un segundo gol por medio de Arranz, en un lío que el interior castellanense remata de cabeza, pero el árbitro, entre una bronca imponente, lo anuló, por considerar que había sido empujado el portero malagueño.

Poco después en otro peligro hacia la puerta del Málaga, el balón, rebotado, fue a Tejedo en inmejorables condiciones para chutar; pero cuando iba a lanzar el remate fue objeto de un planchazo que lo derribó. El árbitro concedió tiro indirecto desde casi dentro del área de gol, en tanto el público que pedía penalty arreciaba en su protesta.

A los 26 minutos del segundo tiempo, en un contrataque malagueño, Aragón se le escapó a Babiloni, que con el pie derribó al extremo cuando fue a interceptar la pelota. El árbitro, sin dudar, señaló penalty contra el Castellón entre una nueva e impresionante bronca, con lanzamiento de almohadillas a la pista de baloncesto y de atletismo, que separa las gradas del terreno de juego de fútbol.

Arias lanzó el castigo, fuerte, pero fuera.

Juicio crítico:

Gran partido esperado con expectación y que ha respondido ampliamente a lo previsto. Ha sido una lástima que el arbitraje torciera lo que hubiera podido ser una pugna abierta. El Castellón ha jugado espléndidamente, no sólo con buen fútbol, sino con enorme entusiasmo y fuerza, que le ha permitido dominar totalmente al Málaga, que como además marcó su tanto apenas iniciado el partido, dedicó los próximos esfuerzos a continuar la avalancha castellanense a defender la ventaja que tan pronto había logrado.

El Málaga ha demostrado ser un equipo muy completo, con gran juego del conjunto y con hombres de extraordinaria calidad, destacando, desde luego, Américo, que ha hecho cuatro o cinco paradas sensacionales y ha evitado un par de goles casi seguros. Todo el equipo ha cubierto bien el terreno, ha creado buen fútbol y se ha mantenido en una línea de energía y ordenada defensa hasta el último minuto, confiando toda la labor defensiva en los contrataques, con pocos hombres delante; pero en muy escasas ocasiones,

Pudieron incluso ganar los malagueños, pues Arias lanzó un penalty fuera, en la segunda parte

Derrotas del Betis y Europa, mientras el Mallorca se deja empatar de nuevo en su casa

Ningún equipo consiguió la victoria fuera

nes, porque el Castellón impuso un dominio muy acentuado y peligroso. Cuando Arranz marcó el gol castellanense, el Málaga dedicó a su interior a vigilar exclusivamente al autor del tanto del empate, con lo que disminuyeron todavía más los efectivos del ataque malagueño. Pero desde luego con la noia sobresaliente de su portero y la destacada de Otiliano, por su codicia, trabajo e intento de arrancada, todo el equipo del Málaga jugó bien y dejó muy buena impresión, a pesar de no verle plantear el partido de poder a poder, frente al Castellón de hoy.

EN SU TERRENO, NO GANA EL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 5. (ALFIL). — El primer tiempo finalizó con ventaja de cero uno a favor del Levante, tanto conseguido por Bum, a los 40 minutos.

En el segundo, a los 20 minutos, Bergara pasa a Parera, quien bate la meta contraria de un certero disparo.

A los 31 minutos, un avance levantista permite que Pons en posición dudosa bate la meta del Mallorca, pero el árbitro anula el gol en DESPERTO EL COLISTA.

BARCELONA, 5. (ALFIL). — Árbitro, regular, París.

Alineaciones:  
Condal: Nadal; Orti, Alavedra, Mur; Ruiz, Gensana; Feliu, Albert, Garriga, Gonzalo e Ilundain.

Lérida: Patiño; Navarro, Sabaté, Castellvi; Forteza, Ferrando; Aumedes, García Rey, Torrens, Barberá y Vallejo.

Goles:  
A los 14 minutos de la primera parte, marca Ilundain, de fuerte ti-



GENSANA

ro. A los 17 minutos, Garriga marca al transformar un tiro directo sobre la barrera. A los 19 minutos,

Alavedra comete un penalty que Vallejo transforma en el único gol del Lérida. Y a los 39 minutos Ilundain recoge un despeje de la defensa y marca el tercer gol.

El Condal ha jugado uno de los mejores partidos de la temporada. La vanguardia se ha mostrado muy realizadora, en especial el nuevo fichaje del Osasuna, Ilundain, que ha marcado dos goles.

Por el Lérida destacaron el portero y los interiores, entre la protesta de los jugadores valencianistas.

El resultado refleja con bastante justicia lo que fue el encuentro. Los acosos locales fueron contrarrestados por la voluntad férrea del Levante, que hizo una ordenada defensa de su área aunque atacó cuando lo precisaba con juego abierto y animado.

Mallorca: Piris; Doro, Bolao, Victoriero; Parera, Pini; Araujo, Bergara, Domínguez, Osman y Carmelo.

Levante: Catalá; Panchulo, Alfonso, Maestre; Egea, López; Pons, Bum, Wanderley, Héctor Núñez y Playet. Árbitro Carbelo, regular.

EL BADALONA QUITA MUCHAS ILUSIONES AL EUROPA

BADALONA, 5. (ALFIL). — Árbitro Balaguer, regular.

Badalona; Casany; Franch, Arenas, Pedrín; Torres, Gasull; Juan Luis, Taulats, Vinacua, Romea y Marti.

Europa: Pampols; Lavarias, González, Salud; José, Duro; Elizondo, Paquito, Rojas, Pérez y Bordona.

El único tanto del Badalona fue marcado a los seis minutos, por mediación de José Luis, que desvió un balón lanzado por Gasull.

Encuentro muy disputado, con victoria final del Badalona, que se hizo merecedor a ella por su mayor dominio territorial después de los primeros minutos, en que el Europa se lanzó al ataque. Terminó el primer tiempo sin goles, si bien al Europa se le anuló dos tantos por ir precedidos de sendas faltas.

El colegiado de turno alargó el partido ocho minutos más de juego, sin justificación, provocando las protestas del público y jugadores.

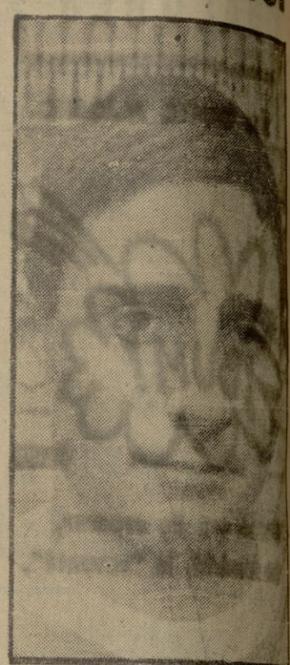
MALA SUERTE DEL ALGECIRAS EN CEUTA

CEUTA, 5. (ALFIL). — A los 31 minutos de la primera parte, Omits, al intentar despejar de puños introduce el balón en su propia meta. A los 33, de la segunda mitad, Ortuño marca el segundo para el Ceuta. Martiarena, a los 45 minutos, en una jugada desgraciada al intentar ceder a su portero lo hace mal y el balón llega hasta el fondo de la red lo que representa el tercer tanto por los ceutíes. El jugador se lesiona y es retirado en una camilla.

El Atlético ceutí se ha mostrado netamente superior a sus rivales. Pero, no obstante, el Algeciras ha tenido hoy la suerte vuelta de espaldas a sus colores, ya que dos de los tantos conseguidos por el Ceuta lo fueron por propios jugadores algecireños.

El Ceuta ha acosado mucho y bien a lo largo de todo el partido hasta el punto de que la mayoría del juego se desarrolló en campo algecireño.

El árbitro, Camacho, con su tranquilidad y ecuanimidad en la apreciación de las faltas ha sido el mejor de cuantos jueces han desfilado por el estadio Murube esta tem-



PLACIDO

rada y ha merecido los aplausos del público.

Ceuta: Febrer; Ocaña, Rivas, Barrantes; Ginesín, Ortuño; Escudé, Mendi, Brevil, Ayala y López.

Algeciras: Omits; Hita, Martín, José Mari; León, Gerardo; Justo, Sosa, Benítez, Ríos y Tonino.

A DOS MINUTOS DEL FINAL PUEDE GANAR EL MURCIA

MURCIA, 5. (ALFIL). — Alineaciones:

Constancia: Galán (Nicolau); Carlos, Mendiondo; Ruiz, Ayala, Ceito, Fiot, Mena, Casal y Vidá.

Murcia: José Luis; Erviti, Estrela; Gerardo, Robles; José Antonio, Abenza, Mendiola, Lalo y Rafín.

Árbitro Cañete, que tuvo una actuación discreta.

La primera mitad finalizó con empate a cero.

A los 43 minutos de la segunda mitad, Ruiz marcó el gol del Murcia en un barullo frente a la meta forastera.

El Constancia ha jugado un fortísimo cerrojo, dejando solamente tres hombres en la delantera. Los tantos con este sistema, logrando desconcertar al Murcia, que no dado una a derechas. Los locales, no obstante, dominaron muchísimo más, pero sin fruto en sus jugadas.

En el primer minuto de la segunda parte, se lesionó el guardameta titular visitante Galán, que se retiró y fue sustituido por el suplente Nicolau. Destacaron por el Constancia las líneas defensivas. En el Murcia no se puede destacar a nadie.

EN EL SEGUNDO TIEMPO, GOLEADA EN HUELVA

HUELVA, 5. (ALFIL). — Alineaciones:

Huelva: Justo; Visera, Poches, Mauro; Martínez-Oliva, Arche, Aragón, Santiago, Migueli y Llorens.

Cádiz: Bermúdez; Ricardo, Camacho, González; Ticho, García; Llorens, Aragón, Santiago, Migueli y Llorens.

Árbitro Santana, que estuvo muy bien.

El primer tiempo, un tanto limitado por la escasa calidad de juego, terminó con empate a cero.

En la segunda mitad, el juego fue mucho más movido, como lo demuestran los cinco goles conseguidos por los locales. El primero, a los 17 minutos, fue de penalty, que fue tirado por Sampedro. Siete minutos más tarde, Gijón logra el segundo para su equipo, de un magnífico cabezazo. El tercero lo consigue Plácido a los 34. Llega el cuarto, cuatro minutos después, por mediación de Visera. Y el quinto gol lo logra a los 38 minutos Sampedro.

Destacaron por el Huelva, Sampedro, Mauro y Plácido y por los cadizeros, Bermúdez y Ticho.

## El Málaga responde y se ve ayudado por los demás

Gijón, Real Sociedad y Celta, los más firmes en el primer grupo

Por ser considerados fáciles, los encuentros Oviedo-Logroñés y Santander-Langreo, no fueron incluidos en el boleto de quintelas y, sin embargo, ahí están los resultados, victorias favorables a los forasteros, que han constituido las dos grandes sorpresas del grupo primero de Segunda División. Al Oviedo, sobre todo, le ha debido hacer polvo la derrota, pues su privilegiada posición de gran aspirante al puesto promocional, se ve rota ahora en beneficio del Celta y Real Sociedad, que ganaron sus respectivos encuentros. El Santander, descartado hace algún tiempo, se podía permitir el lujo de confiarse ante un modesto en apurada situación. El triunfo sirve a los de Logroño para dejar la cola de la clasificación, endosándose a la Indauchu. El Langreo también mejora considerablemente, aunque sin poder salir todavía de la zona promocional.

Los dos primeros de la tabla jugaron fuera y ambos respondieron adecuadamente a su condición de favoritos. La Real Sociedad ganó en Valdecaas, al Rayo, lo cual no es gran sorpresa, pues los rayistas llevan ya tres derrotas consecutivas en su terreno. El empate del Gijón en Pamplona tiene gran mérito, porque el Osasuna está muy fuerte. Con estos resultados no fue demasiado provechosa la rotunda victoria del Celta sobre el Indauchu; en Vigo se deseaba fervientemente la derrota de la Real y Gijón.

Entre equipos muy igualados como Calvo Sotelo, Ferrol, Tenerife y Burgos, influyó decisivamente el campo, ganando por la mínima los de Puertollano y Tenerife. También el Valladolid consiguió vencer al Torrelavega, saliendo el equipo de Zorrilla de las proximidades de la zona de promoción.

La cabeza se va aclarando, sobre todo después del inesperado tropiezo del Oviedo, quedando ahora tres clubs en inmejorables condiciones: Gijón, Real Sociedad y Celta. En la cola, el más flojo es el Indauchu, seguido del Logroñés, mientras que Burgos, Langreo y Torrelavega, lucharán para eludir el trance promocional.

### EL MALAGA RETORNARA

Sin resultados brillantes el Málaga está haciendo una gran campaña, que le devolverá, sin duda, a Primera División. La difícil papeleta que suponía el desplazamiento a Castellón la resolvió el equipo malagueño con un empate, que pudo ser victoria de no fallar Arias un penalty. Cuatro puntos a estas alturas deben ser suficiente ventaja para que el Málaga no se deje apear del primer lugar, lo que no ocurrirá, sin duda, de no surgir un desfallecimiento imprevisto.

Puede tener su emoción la lucha por el segundo lugar de la clasificación, sin que ningún club dé grandes muestras de firmeza para adjudicarse el mismo. Por lo pronto, el Betis no aprovechó su desplazamiento a Estella, campo siempre propicio a toda clase de visitantes. Tampoco el Mallorca supo resolver en su terreno la presencia del Levante, teniendo ambos equipos que repartir los puntos, que es igualmente buen resultado para el Málaga. Otro equipo que pudo acercarse y no lo hizo fue el Europa, que salió derrotado en Badalona.

Sorprende en dos campos, no porque ganaran los propietarios, Huelva y Ceuta, que eso podía esperarse, sino por los tanteos. Los onubenses hicieron encajar un rotundo 5-0 al Cádiz, que resulta increíble dada la pobreza rematadora del ataque del Huelva. Tampoco el Ceuta se venía distinguiendo por su eficacia, aunque en este caso parece que influyó la desgracia algecireña. El colista Condal consiguió sumar su cuarto triunfo, a costa esta vez del Lérida, equipo éste que no acaba de salir de lugares incómodos. Demasiados apuros tuvo el Murcia para deshacerse del Constancia y eso es mal síntoma para quienes aún pueden aspirar al puesto de promoción de ascenso.

PINERO

# ESQUI

## Habilidad gigante de la Sociedad Sierra Nevada

VENCIERON MARI CARMEN RUIZ Y RIVAS ROS

### NOTICIAS DEL ESQUI NACIONAL

Se celebró el domingo en las pistas del "Ventisquero Morón" una prueba de "slalom gigante", perteneciente a la categoría social, que permitió que los esquiadores de la Sociedad Sierra Nevada, neófitos en la competición, se enfrentaran con los más veteranos, perdiéndole el miedo a la pendiente y adentrándose en las banderas con ánimo sano y deportivo de conquistar la victoria.

#### TRAZADO DE LA PRUEBA

Las dificultades que la prueba mostraba eran mínimas ya que estaba especialmente trazada para los esquiadores principiantes, en donde éstos se pudiesen desenvolver de la forma más cómoda posible ya que el magnífico estado de la nieve y el ambiente relajante colaboraban al lucimiento de estos deportistas que ardorosa y casi religiosamente se enfrentaban con la competición.

Como antes decíamos, estaba marcada en el "Ventisquero Morón", que es en esta temporada el lugar más apropiado para desarrollar este tipo de competiciones, debido a su escasa pendiente, nula peligrosidad y óptimo estado de la nieve.

Las puertas, en número de 26, fueron colocadas magistralmente por Enrique Mendoza, presidente del Comité Técnico Alpino. Actuaron de juez de sala, Manuel Hernández; cronometrador, José Melgarejo; juez de llegada, Antonio Vázquez, y secretario, José Ruiz.

#### CLASIFICACION

Los tiempos conseguidos, además del nivel técnico altamente satisfactorio que se desenvolvieron los corredores, sobre todo los juveniles, magnífica y esperanzadora cantera de futuros ases, hace patente y al mismo tiempo elocuente la elevación del nivel medio de los esquiadores de este club que

#### MANOLO SANTANA, EL MEJOR DEPORTISTA DE EUROPA

MADRID, 6. (PYRESA). — Por primera vez en la historia un deportista español, aficionado, ha sido distinguido como el mejor de Europa, por la Fundación Helms de Los Angeles (California) que anualmente concede seis premios continentales considerados como los más valiosos para los deportistas aficionados. Manolo Santana, incrementa su brillante carrera con la obtención de este premio, que asimismo le sitúa en el segundo puesto del «Ranking» mundial.

#### MEDICINA GANO EL TROFEO "GARRIDO COSTELA", DE BALONMANO

Con gran brillantez se celebró el XIV trofeo «Garrido Costela», que tuvo el lugar el pasado día uno y en las pistas del Colegio de Salesianos con la participación de nueve equipos, a los que hubo que distribuir en dos grupos, resultando en extremo interesantes y reñidos los partidos al ser eliminatorios.

Por el primer grupo se clasificó Maristas, tras dar la sorpresa en su encuentro inicial al vencer al equipo de Ciencias, que se presentaba como claro favorito para adjudicarse el trofeo en disputa.

En cuanto al segundo grupo resultó vencedor el conjunto de Medicina, que más descansados y duchos en estas lides, consiguieron remontar cuatro goles adversos, que el conjunto Marista en arrollador comienzo les infligía.

Gran día para el balonmano granadino, con gran asistencia de público y participantes que hacen concebir numerosa participación en los próximos campeonatos.

Los resultados fueron los siguientes: Ciencias, 4; Maristas, 5; Medicina, 11; Fray Luis, 6; Instituto, 10; C. Menor, 2; Maristas, 4; V. del Loreto, 3; Ave María, 7; Medicina, 5; Instituto, 2; Maristas, 4; Ave María, 3; Maristas, 5; Medicina, 14.

tanto se preocupa por la marcha ascendente del esquí andaluz.

A continuación expresamos los tiempos conseguidos por los corredores en esta competición, en donde quedó descalificado Manuel Castro por haber

### LA SELECCION PRE-OLIMPICA COMPETIRA EN LA SEMANA DE GRENOBLE

#### AURELIO GARCIA SE DESTACA COMO EL MEJOR ESQUIADOR NACIONAL DE LA PRESENTE TEMPORADA

Fue también Aurelio García quien obtuvo el mejor tiempo en la prueba de slalom que se celebró en Val-Gardena (Italia) en donde pudo haber resultado ganador, si no hubiese sido descalificado, por haber omitido el pase de una puerta. Esta magnífica actuación de nuestro compatriota queda destacada al conocer que en esa prueba competían corredores de la talla del actual campeón del mundo de la especialidad, Carlos Senoner (italiano) Dibona (italiano) y otras primeras figuras del esquí mundial.

También es importante la actuación de Carlos Adserá y Jorge Rodríguez en estas competiciones, corredores que se encuentran en magnífica forma y que hacen que alberguemos en ellos esperanzas para las próximas competiciones preolímpicas.

Lamentamos la noticia de que Secundino Rodríguez, perteneciente al equipo "B", dejase las competiciones debido al accidente que sufrió el pasado 15 de enero en Bormio (Italia) en el que se fracturó la pierna.

#### SELECCION PRE

De los once componentes del equipo nacional (4 forman el "A" y 7 el "B") que comenzaron la temporada del calendario de pruebas internacionales FIS, sólo seis han sido seleccionados para integrar el equipo que en la próxima semana de pruebas preolímpicas de Grenoble representará a España.

Los nombres de estos esquiadores La temporada de esquí se encuentra en el momento máximo de vigor deportivo en que la competición marca todos y cada uno de los puntos en donde la nieve y la pendiente hacen posible el deporte que esta implica. Es por ello obligado que los lectores de las páginas deportivas se encuentren con la noticia viva de las actividades que los equipos nacionales "A" y "B" del esquí alpino, tienen lugar en las diferentes estaciones invernales de Europa donde se celebre una competición internacional.

Comenzaremos, pues, a exponer esta cadena de noticias que revelan las actividades de la FEDE (Federación Española de Esquí) durante la temporada que vive en estos días invernales sus jornadas más intensas, gracias a la colaboración y al esfuerzo que está detrocha por conseguir el encumbramiento del esquí nacional, tanto en la modalidad alpina como en la nórdica.

#### AURELIO GARCIA EL MEJOR CORREDOR DEL EQUIPO NACIONAL

Son magníficos los resultados obtenidos por el equipo alpino en lo que va de temporada, como nos lo demuestra las clasificaciones de los españoles, no sólo codeándose con los mejores internacionales sino intentando y casi consiguiendo superarlos.

La clasificación más meritoria que podemos mencionar es la de nuestro joven y extraordinario campeón de esquí, Aurelio García, que se clasificó en décimo lugar en Bad-Wiesse (Alemania Occidental), a una diferencia de tres segundos 97 centésimas del ganador de la prueba de slalom especial, son: Aurelio García, Carlos Adserá, Antonio Campaña y Jorge Rodríguez (componentes del equipo "A") además de la reciente reincorporación de José Manuel Pantoja y Luciano del Cacho, componentes del equipo "B", y que por sus excelentes clasificaciones y regular temporada han alcanzado el derecho a intervenir representando a España en esta importante competición preolímpica.

#### CALENDARIO PARA EL ACTUAL MES DE FEBRERO

Conocemos las actividades en el pasado mes de enero de los dos equipos nacionales en Alemania, Suiza, Italia, Francia y Austria. Ahora les especificaremos las localidades y los días en que nuestros equipos competirán representando a España:

3 al 5 de febrero: Madonna di Cam-

omitado un paso y que de no haber ocurrido este percance se hubiese clasificado indiscutiblemente entre los dos o tres primeros. Los vencedores en la categoría de femenina, son: María Carmen Ruiz, y en la masculina, José Rivas Ros.

Femenina infantil: Raquel Ceballos. Femenina: María Carmen Ruiz, Carmen Torres y Marita Fernández.

Infantil: Miguel Talavera, Mariano Zayas, Carlos Olmedo, Jorge González, Luis Dávila y Guiote.

Juvenil: Manuel Quintana, Joaquín Benítez, Jaime de Benito.

Junior: José Rivas Ros, Antonio Gijón y José Luis Candelero.

glio (Italia). Descenso, slalom y slalom gigante.

3 al 5 de febrero: Cortina D'Ampezzo. Descenso y slalom.

10 al 12 de febrero: Font Romeu (Francia). Descenso, slalom y slalom gigante.

16 al 19 de febrero: Chamrousse-Grenoble (Francia). Semana Internacional Preolímpica. Descenso y slalom.

18 al 19 de febrero: La Mogie (Francia). Descenso, slalom y slalom gigante.

21 al 25 de febrero: Valle de Arán (España). Campeonatos de España de la especialidad alpina, en el que intervendrán no sólo los componentes de los equipos "A" y "B", sino todos aquellos corredores que alcancen hasta 200 puntos en su clasificación nacional, al menos en dos de las tres pruebas alpinas.

#### FRANCISCO VELASCO

#### SERAN REVISADAS LAS NORMAS DE DESIGNACION DE ARBITROS

#### Nuevo presidente de la Federación Regional de Fútbol

MADRID, 6. (ALFIL). — El Comité directivo de la Federación Española de Fútbol celebró esta tarde una reunión en la que se adoptaron importantes acuerdos. Figuran entre ellos la designación de presidentes de las Federaciones Regionales Andaluza, Cantabra y Balear; formar una Comisión para la designación de los representantes federativos en organismos internacionales, convocar una reunión de presidentes de clubs de categoría nacional para la revisión de las normas de designación de árbitros, y otros asuntos que serán sometidos a la aprobación de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes.

Se acordó confirmar en su puesto de vicepresidente primero de la Federación Española al señor Eguzquiza, así como refrendar los nombramientos de los seleccionadores nacionales de fútbol Balmanya y Eusebio Martín. Asimismo, se acordó nombrar tesorero de la Federación a don Gregorio Paunero.

Por falta de tiempo, no se pudieron examinar todos los asuntos previstos para esta reunión, que continuará el próximo día 20.

#### VAN ESCRUTADOS NUEVE BOLETOS DE 14 ACIERTOS

MADRID, 6. (ALFIL). — Nueve boletos de catorce aciertos han aparecido hasta este momento en el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada de ayer. De trece, han sido escrutados doscientos cuarenta y de doce 3.653. El escrutinio continuará mañana por la tarde.

No saber leer y escribir es vivir en un mundo de tinieblas

# S. O. S. (LLAMADA DE URGENCIA)

Tenemos que continuar con nuestra LLAMADA DE URGENCIA durante muy pocos días, posiblemente una semana. Por lo tanto...

#### JOYERIA J. REYES SALAMANCA, 15

#### JOYERIA SAN ELOY REYES CATOLICOS, 9

#### JOYERIA FEYSOL PUERTA REAL, 2

#### JOYERIA GANIVET GANIVET, 3

Por necesidad de efectivo para afrontar pagos inmediatos, le sugerimos nos visite y aproveche durante unos días (hasta que consigamos la cantidad de pesetas que precisamos), los descuentos especiales en todos nuestros artículos.

Estas operaciones con grandes descuentos, serán, como es natural, de riguroso contado.

Sólo exceptuamos algunas determinadas marcas de relojes sin montar.

# ENTRETENIDO ENCUENTRO EL DOMINGO EN LOS CARMENES

VICTORIA MINIMA DEL RECREATIVO SOBRE EL LINARES (2-1), QUE PUDO SER MAS HOLGADA

GOLES DE VILLALTA (PRIMERO DE LA TEMPORADA), ALVAREZ Y EL DEBUTANTE MATEO, QUE AGRADO

FUTBOL DE VELOCIDAD Y FUERZA, QUE ENTUSIASMO

Un partido más de la serie "made in Tercera", el que vimos el domingo en Los Cármenes, que acabó con el resultado de 2-1 favorable al Recreativo. En esta ocasión el encuentro mejoró lo que últimamente veníamos viendo en el estadio de la carretera de Jaén, pues tan-



**BUEN DEBUT.** — Se presentó en Los Cármenes el delantero centro Mateo, al que vemos aquí haciendo una pirueta al rematar de cabeza. El debutante causó buena impresión, logrando además el gol del triunfo local. — (Foto Ferrer)

to el cuadro local como su antagonista el Linares, sin nada que perder ni ganar en la clasificación se decidieron por el juego abierto, de muchos defensas cuando se veían apretados, pero sin exceso de precauciones a la hora de atacar, plantándose igualmente gran número de hombres en el área adversaria. Estos chicos que comitieron el domingo nos dieron una lección de lo que debe ser el fútbol moderno, aunque ellos carezcan todavía de la técnica precisa para desarrollar acciones académicas. El fútbol es eso, velocidad, sentido de la anticipación, facultades, desmarques y tiro a gol; el centrocampismo es para los comodones que se mueven sólo en veinte o veinticinco metros cuadrados.

## EMPATE EN EL PRIMER TIEMPO

Un partido que pudo producir un resultado abultadísimo a favor de los locales, pues en el constante toma y daca en que se desarrolló la contienda fueron muchas las ocasiones en que los delanteros se plantaban ante el portal contrario en inmejorable posición, fallando a la hora de la verdad, bien por falta de precisión o porque los nervios traicionaban en el segundo decisivo. También es justo consignar que el Linares tuvo una salida arrolladora, poniéndose en evidencia las posibilidades futuras del extremo izquierdo Emiliano, que trajo en jaque a Santisteban.

La presencia de Prieto en el ala derecha de la vanguardia extrañó a muchos, porque el chico tiene su flaco precisamente en la pierna de ese lado y difícilmente podía maniobrar como un auténtico extremo, pero el entrenador lo decidió así, sin que al final demostrara tener razón, porque Prieto poco hizo en la demarcación. ¿Es que no había otro? Mejor ocasión para dar entrada a un novel no la encontramos.

El gol que inauguró el marcador tardó poco en llegar, justamente a los siete minutos de ponerse el balón en juego y quizás cuando menos se esperaba, porque hasta entonces eran los forasteros quienes habían llegado más veces al área contraria. Villalta recibió un balón en el centro del campo enemigo, avanzó con él unos metros y disparó con dureza y colocación haciendo inútil la estirada del meta Casimiro. El público aplaudió con el máximo calor al motrileño, que por cierto hacia su primera diana de la temporada. ¡Muchas como esa!

Expectación por ver como se producía el debutante Mateo en el vértice de la vanguardia. Sus maneras agradaron, aunque su poca corpulencia le hacía estar en desventaja con la defensa que le marcaba. Puede cuajar, sobre todo, cuando adquiera más experiencia. Gerardo se significó mucho en su labor de enlace, aunque acusando en algunos momentos cierta lesión de rodilla. Fue de los mejores con su compañero de línea Moreno - López y Espigares.

El gol del empate llegó a los treinta y nueve minutos, tras una fase de presión de los visitantes, con internada del extremo Emiliano, centro sobre el área y remate espléndido del centro delantero Alvarez, que sorprendió a Félix. Un gol de cabeza de los que entusiasman al público, que aplaudió largamente al autor. A la siguiente jugada poco faltó para que

el Recreativo marcara de nuevo, al lanzar Espigares un golpe franco y rematar Fernández de cabeza. Antes del descanso anotamos también una excelente jugada del 9 linarense en posición de extremo derecho.

## EL NOVEL GOLEA

Salieron encorajinados los dos equipos, dispuestos a seguir practicando un fútbol entusiasta y ágil, que tan buen gusto había dejado. El ardor de unos y otros motivó la lesión de Alvarez, nada más reanudarse el juego, pero la cosa no tuvo importancia. Si la tuvo el hecho de que a los cinco minutos, Mateo, tras resolver un barullo en el área linarense, marcaba el segundo gol local, que a la larga iba a dejar sentenciado el resultado. Gerardo fue el promotor de la jugada.

Hasta el final no cesó el esfuerzo de unos y otros, cada cual con su objetivo, sin que el éxito acompañara los deseos. Fernández tuvo la ocasión más clara en el minuto diez, pero solo frente al portero se precipitó. Más tarde, hay que registrar un excelente tiro de Moreno - López desde fuera del área, cantándose el gol, pero el balón se estrelló en un poste y tras cruzar toda la meta volvió al campo, siendo despejado finalmente. Los atacantes linarense intentaron el logro del empate, pero la retaguardia del Recreativo respondía con eficacia, pues ya Santisteban controlaba al peligroso Emiliano y Alvarez, cojeando buscaba lugares más lejos del área.

Todo acabó con la complacencia general. Lástima que fueran tan pocos los que se congregaron en Los Cármenes, cuando estos chicos tienen tantos méritos, sino más que los que juegan en Primera.

Discreta labor del colegiado malague-



VILLALTA

ño señor Garrido Barrionuevo, que alineó a los equipos de la siguiente forma:

**RECREATIVO:** Félix; Santisteban, Espigares, Garrido; Moreno - López, Gerardo; Prieto, Blanco, Mateo, Villalta y Fernández.

**LINARES:** Casimiro; Chicote, Salazar, Finaga; Tarrío, Crispi; Peris, Garrido, Alvarez, Delgado y Emiliano.

JOSE LUIS PIÑERO



**ESTRENO SU CUENTA.** — Villalta, el jugador motrileño del Recreativo no tenía suerte en la presente temporada, figurando a cero en la tabla de goleadores; el domingo estrenó su cuenta, con un gol de bella factura, conseguido en gran disparo desde fuera del área. — (Foto SANZ)



**BARULLO Y GOL.** — Igualada en el marcador al comenzar la segunda parte, con salida fuerte del Recreativo, que en esta jugada de barullo, en el área del Linares, consiguió el desempate por mediación del debutante Mateo. — (Foto FERRER)

## Después de la contienda

Por RAFAEL GOMEZ GOMEZ

## LOS ENTRENADORES OPINAN

**IBAÑEZ:** "EL LINARES, UN EQUIPO CON MUCHA JUVENTUD Y UNA PREPARACION FISICA ENVIDIABLE", Y CONTINUA: "TRES UNO DEBIO SER EL RESULTADO FINAL"

**LUIS GARCIA:** "UN PARTIDO DE ESCASA CALIDAD, PERO JUGADO CON MUCHA VOLUNTAD POR AMBOS CONJUNTOS"

"AL RECREATIVO LE VI FALTO DE CONJUNCION"

### SATISFACCION EN LA CASETA LOCAL

En esta ocasión había tranquilidad en el vestuario local; los recreativistas estaban satisfechos de haber alcanzado una victoria, consecuencia de un gran espíritu de lucha. Ellos, así lo comprendieron; de ahí que todos respirasen a pleno pulmón. Y es que la satisfacción del deber cumplido, es mucha satisfacción.

Manolo Ibañez, al igual que sus pupilos, también saboreaba las mieles del triunfo. Le preguntamos:

— ¿Contento?

— Mucho, todo el equipo ha respondido maravillosamente. Han sido noventa minutos de continuo batallar.

— Físicamente, ¿cómo acabaron?

— Ya lo ves, casi como empezaron. En este aspecto pocos reparos se le pueden poner.

— Justo el dos - uno?

— Casi, casi. El tres - uno a nuestro favor, debió ser el resultado final, en orden a los méritos de uno y otro bando. Además, se estrellaron dos balones

en los largueros del portal visitante que debieron entrar en la red.

— ¿El debut de Mateo?

— A mi parecer, muy afortunado. Marcó su gol y realizó jugadas muy meritorias. De seguir así, hará un buen papel en el equipo.

— ¿El conjunto visitante?

— Me gustó mucho, sobre todo, su juventud; Juegan bastante bien la pelota y la preparación física, es envidiable. Otro aspecto que me agradó de este equipo fue la gran nobleza con que se emplearon.

— ¿Se iniciará con esta victoria la recuperación del equipo?

— Puede que sí.

— ¿Destacarias del Linares?

— Me causaron buena impresión el extremo izquierdo, delantero centro y defensa derecha.

— ¿El arbitraje?

— Regular.

— Que se repita la historia, en cuanto a triunfos se refiere.

### LOS VISITANTES ESPERABAN EL EMPATE

Los visitantes se lamentaban de su poca suerte. Esperaban —al menos— hacer tablas. Cambian impresiones entre sí los «azules», sobre las distintas oportunidades de gol que tuvieron durante el encuentro. El preparador, Luis García, les hace ver los errores que

motivaron la derrota. Una vez terminada le hicimos el siguiente interrogatorio:

— En líneas generales, ¿cómo vio el partido?

— Ha sido un encuentro de escasa calidad; sólo hubo buen juego a ráfagas. Eso sí, voluntad mucha, por parte de los dos equipos.

— ¿Conforme con el resultado?

— Estimo que el resultado normal debió ser el empate. El segundo gol recreativista fue precedido de una falta a nuestro portero, pues le quitaron el balón de las manos.

— ¿Le agradó el Recreativo en esta ocasión?

— Menos que en anteriores temporadas. Le vi falta de conjunción. He de reconocer que tiene buenas individualidades.

— ¿Quiénes?

— Los dos extremos y el medio izquierdo.

— ¿La media en años de su equipo?

— Diecinueve. Sólo tenemos uno con 25 años, que es Chicote.

— ¿Qué equipos entrenó?

— Ilturgi, Peñarroya, Córdoba (de temporadas en Segunda División) y Linares.

— ¿Contento en su actual club?

— La verdad, sí. Cuando se trabaja con gente joven se puede hacer una buena labor.

— Pues adelante.

## EL JAEN SE DESPEGA

En el Grupo XI de Tercera hay que resaltar el desenfiamiento del Almería, que tras serle restados los puntos del partido de Melilla, parece haber perdido su ritmo, siendo incapaz, en la jornada del domingo, de empatar siquiera en Fuengirola, lo cual decide de su condición de aspirante a campeón. Mientras tanto, el Jaén resuelve bien el problema que el Melilla planteaba en el estadio de la Victoria, resultado que permite a los jiennenses destacarse en cabeza de la tabla. Menos mal que el Almería ha podido mantener el segundo lugar, por el imprevisto empate que ha habido en La Línea, donde la Balona no pudo ganar al modestísimo Ilturgi. El choque de rivalidad Malagueño-Estepona se resolvió a favor de quienes jugaban en su terreno, perdiendo así los pupilos de Gago ese honorífico título de primer equipo malagueño. También les pasó el Marbella, que sin dificultad ganó al Imperio de Ceuta.

Tres partidos en los que cabía cualquier resultado dieron dos victorias castreras y un empate. Ganaron Recreativo y Adra, a Linares y Atlético Algeciras, respectivamente, mientras que Torremolinos y Victoriana repartían los puntos. Y esto fue cuanto dio de sí la jornada número diecinueve, que nos presenta a tres equipos para aspirar a los dos lugares que clasifican para la fase de ascenso, mientras que el Melilla queda algo alejado.

PINERO